



*Hugging your Life!*

FI

Hugin helpottaa elämääsi ja tekee tavallisista kotiasiakareista mukavampia. Hugin-valikoimasta löydät tyylikkään vastauksen jokaiseen tarpeeseesi keittiössä ja koko kodissa.

SE

Hugin gör livet enklare och hemsysslorna behagligare. I Hugins produkturval hittar man stiliga lösningar till varje uppgift i köket och hela hushållet.

EE

Hugin muudab elu lihtsamaks ja kodused toimetused mõnusamaks. Hugini tootevalikust leiad stiilseid lahendusi igaks otsarbeks köögis ja terves majapidamises.

LV

Hugin padara dzīvi vienkāršāku un mājas soli patīkamāku. Firmas Hugin izstrādājumu klāstā atradīsiet mūsdienīgu risinājumu jebkuram nolūkam virtuvē un māj-saimniecībā.

LT

„Hugin“ paverčia gyvenimą lengvesniu, o buities darbus – malonesniais. „Hugin“ asortimente rasite įvairių paskirčių stilingus sprendimus virtuvei ir visiems namams.

RU

Hugin делает жизнь легче, домашние заботы – приятнее. В ассортименте продукции Hugin найдутся стильные решения для кухни и всего домашнего хозяйства.



*Hugging your Life!*

EE

Maaletooja: Prisma Peremarket AS, Tammsaare tee 118d, 12918 Tallinn, Eesti

LV

Importētājs: AS Prisma Latvija, Ierīku iela 3, Rīga, LV-1084, Latvija

LT

Importuotojas: UAB „Prisma LT“, V. Gerulaičio g. 1, LT-08200 Vilnius, Lietuva

SOK, PL 1, 00088 S-ryhmä, Finland  
[www.hugin-kodinkoneet.fi](http://www.hugin-kodinkoneet.fi)

RU

SOK, PL 1, 00088 S-ryhmä, Финляндия  
Импортер: ООО «Призма»,  
Большой проспект В.О.,  
д. 68, лит. А., 199106, Санкт-  
Петербург, Россия.  
тел. +7 812 4938580



Käyttöohje  
Bruksanvisning  
Kasutusjuhend

Lietošanas instrukcija  
Naudojimo instrukcija  
Инструкция по эксплуатации

# KÄYTTÖOHJE

## YHDISTELMÄUUNI SYRNICA AC925EBL

230 V ~ , 50 Hz, 900 – 2500 W

**Lue nämä ohjeet tarkasti ennen uunin käyttöä, ja säilytä ohjeita huolellisesti. Laitte on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.**

### **VAROITUKSET LIALLISELLE MIKROAALTOENERGIALLE ALTISTUMISEN VÄLTÄMISEKSI**

- (a) Älä yritä käyttää tätä uunia luukun ollessa auki, sillä se voi johtaa haitalliseen mikroaaltoenergialle altistumiseen. On tärkeää, ettei turvalukkojärjestelmää rikota eikä muuteta millään tavalla.
- (b) Varmista, ettei uuniaukon ja luukun välissä ole mitään ja ettei tiivisteissä ole likaa tai puhdistusainejäämiä.
- (c) VAROITUS: Jos luukku tai luukun tiivisteet ovat vaurioituneita, uunia ei saa käyttää, ennen kuin sen on korjannut pätevä henkilö.
- (d) Jos laitetta ei pidetä puhtaana, sen pintojen kunto voi heikentyä ja käyttöikä lyhentyä, mikä voi johtaa vaaratilanteisiin.

### **TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA**

Tulipalon, sähköiskun, tapaturmien tai liialliselle mikroaaltoenergialle altistumisen riskin välttämiseksi noudata laitteen käytössä tärkeitä turvallisuusohjeita:

1. **Vaara:** Nesteitä ja ruokia ei saa kuumentaa suljetuissa astioissa, sillä tämä aiheuttaa räjähdysvaaran.
2. **Vaara:** Mikroaaltoenergialta suojaavan kotelon avaaminen ja irrottaminen on vaarallista, ja sen saavat tehdä ainoastaan asiantuntevat henkilöt.
3. Käytä ainoastaan mikroaaltouuneihin sopivia astioita ja välineitä.
4. Uuni on puhdistettava säännöllisesti ja huolellisesti kaikista ruoanjäämistä. Jos laitetta ei pidetä puhtaana, sen pintojen kunto voi heikentyä ja käyttöikä lyhentyä, mikä voi johtaa vaaratilanteisiin.
5. Kun lämmität ruokaa muovi- tai paperiastioissa, ole erityisen tarkkaavainen mahdollisen tulipalovaaran vuoksi. Poista paperi- ja muoviasioista ja -pusseista teräslankaiset sulkimet ja metallikahvat ennen niiden asettamista uuniin.
6. Älä kuumenna ruokaa liikaa.
7. Jos huomaat uunista tulevan savua, sammuta laite tai irrota pistoke pistorasiasta ja pidä luukku suljettuna mahdollisten liekkien tukahduttamiseksi.
8. Asenna ja sijoita tämä uuni ainoastaan mukana toimitettujen asennusohjeiden mukaan.
9. Kanamunia kuorineen ja kokonaisia kuorineen keitettyjä kananmunia ei saa kuumentaa mikroaaltotoiminnolla, koska ne voivat räjähtää (poksahtaa), vaikka lämmittäminen uunissa olisi päättynyt.
10. Käytä tätä laitetta ainoastaan tässä käyttöohjeessa ilmoitettuun käyttötarkoitukseen. Älä käytä tässä laitteessa syövyttäviä kemikaaleja tai kaasuja. Tämä uuni on tarkoitettu ruoan lämmittämiseen. Sitä ei ole tarkoitettu teolliseen tai laboratoriokäyttöön.
11. Laitte on tarkoitettu vain sisäkäyttöön, älä säilytä tai käytä tätä laitetta ulkona.
12. Laitteen pinnat saattavat kuumentua käytön aikana. Varmista, ettei johto joudu

kosketuksiin kuumien pintojen kanssa. Uunin tuuletusaukkoja ei saa peittää.



13. Älä käytä tätä uunia veden lähettyvillä, kosteassa kellarissa tai uima-altaan lähellä.
14. Varmista, ettei johto roiku pöydän tai työtason reunan yli.
15. Kun lämmität lastenruokaa purkissa tai tuttipullossa, ruokaa tulee sekoittaa tai astiaa ravistaa kunnolla lämmityksen jälkeen ja lämpötila tulee tarkistaa palovammojen välttämiseksi.
16. Kun juomia kuumennetaan mikroaalloilla, seurauksena voi olla, että juoman kiehuminen tapahtuu myöhemmin, kun astia on jo otettu pois mikroaaltouunista. Ole varovainen käsitellessäsi astiaa.
17. Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset ominaisuudet ovat alentuneet tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu käyttämään laitetta turvallisesti ja jos he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa laitetta eivätkä he saa tehdä laitteen hoitotoimenpiteitä ilman valvontaa.
18. Säilytä laite ja sen sähköjohto poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta.
19. Uunia ei saa sijoittaa kaappiin.
20. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi erillisellä ajastimella tai kaukosäätimellä.
21. Älä koskaan yritä vaihtaa osia tai korjata laitetta itse. Toimita aina kaikki sähkölaitteet korjattavaksi valtuutettuun huoltokorjaamoon. Virheellinen korjaaminen voi vaarantaa käyttäjän turvallisuuden. Lisäksi takuu raukeaa.
22. Ennen laitteen käyttöä tarkista, että pistorasian jännite vastaa laitteen tyyppikilpeen merkittyä jännitettä.
23. Kytke laite ainoastaan vaihtojännitteeseen ja maadoitettuun pistorasiaan. Älä anna virtajohdon kulkea terävien kulmien yli.
24. Kytke laite vikavirtasuojalla varustettuun pistorasiaan (30 mA).
25. Käytä laitteessa vain sen alkuperäisiä osia.
26. Irrota pistotulppa aina pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä, ennen kuin osia lisätään tai poistetaan sekä ennen kuin laitetta puhdistetaan.
27. Jos sulake tai vikavirtasuojalaukeaa, älä käynnistä laitetta uudelleen.
28. Älä upota virtajohtoa tai moottoriosaa veteen – tämä voi aiheuttaa sähköiskun.
29. VAROITUS: Jotta vältetään lämpötilanrajoittimen tahattomasta palautuksesta johtuva vaara, ei tätä laitetta saa syöttää ulkoisen kytkentälaitteen kuten aikakytkimen kautta eikä laitetta saa kytkeä piiriin, jonka käyttäjä säännöllisesti kytkee päälle ja pois.
30. Tarkista virtajohdon ja laitteen kunto säännöllisesti. Älä käytä laitetta, jos huomaat niissä vaurioita. Mikäli sähköjohto on vaurioitunut, laitteen käyttöön liittyy sähköiskun riski. Jos ovi tai oven tiivisteet ovat vahingoittuneet, mikroaaltouunia ei saa käyttää. Laite tulee viedä valtuutettuun sähkölaitteiden huoltoliikkeeseen laitteen korjausta varten.
31. Turvalukitusta ei saa missään tapauksessa rikkoa eikä sen toimintaa saa muuttaa.
32. Älä aseta mitään mikroaaltouunin etureunan ja oven väliin. Pidä tiivistepinnat puhtaina liasta ja puhdistusainejäämistä.
33. Älä käytä höyrypuhdistinta mikroaaltouunin puhdistamiseen.
34. Laite tulee käytön aikana kuumaksi. Varo koskettamasta uunin sisällä olevia lämpövastuksia.
35. Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja muissa vastaavissa kohteissa, esim.
  - liikkeiden, toimistojen ja muiden työpaikkojen henkilöstön taukotiiloissa
  - maatilojen rakennuksissa
  - hotellien, motellien ja muiden majoitusliikkeiden asiakkaiden käytössä
  - majataloissa.

## TAPATURMARISKIN VÄHENTÄMINEN MAADOITUKSEN ASENNUS

### VAARA

Sähköiskuvaara

Joidenkin sisäkomponenttien koskettaminen voi johtaa vakavaan tapaturmaan tai kuolemaan. Älä pura tätä laitetta.

### VAROITUS

Maadoituksen väärä käyttö voi aiheuttaa sähköiskun. Älä kytke virtajohtoa pistorasiaan ennen kuin laite on asianmukaisesti asennettu ja maadoitettu.

### PUHDISTUS

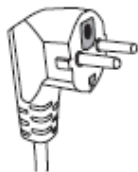
Muista irrottaa laitteen pistoke pistorasiasta.

1. Puhdista uunin sisäpuoli käytön jälkeen hieman kostutetulla liinalla.
2. Puhdista varusteet tavanomaiseen tapaan vedellä ja puhdistusaineella.
3. Luukun kehys ja tiivisteet sekä niiden lähellä olevat osat on puhdistettava huolellisesti kostealla liinalla.

Puhdistus vinkki:

Uunitilan seinät, jotka saattavat joutua kosketuksiin lämmitettävän tai kypsennettävän ruuan kanssa, on helpompi puhdistaa seuraavasti: Pane kulhoon sitruunanpuolikas, lisää 3 dl vettä ja lämmitä 100 %:n mikroaaltoteholla 10 minuuttia. Pyyhi uuni pehmeällä, kuivalla liinalla.

### Pistoke



Tämä laite on maadoitettava. Oikosulun sattuessa maadoitus vähentää sähköiskuvaaraa muodostamalla sähkövirralle poistoreitin. Tämä laite on varustettu maadoitetulla johdolla ja maadoitetulla pistokkeella. Pistoke on liitettävä asianmukaisesti asennettuun ja maadoitettuun pistorasiaan.

Kysy lisätietoja pätevältä sähköasentajalta tai huoltoteknikolta, jos et täysin ymmärrä maadoitusohjeita tai jos olet epävarma laitteen asianmukaisesta maadoituksesta. Jos jatkojohdon käyttö on välttämätöntä, käytä ainoastaan kolmisäikeistä jatkojohtoa.

1. Laitteeseen kuuluu lyhyt virtajohto, jotta vältetään pitkään johtoon kompastumisen tai takertumisen aiheuttamat vaarat.
2. Jos käytät pitkää johtosettiä tai jatkojohtoa:
  - 1) Johtosettiin tai jatkojohtoon merkittyjen sähköarvojen tulee olla vähintään yhtä suuret kuin laitteen sähköarvot.
  - 2) Jatkojohdon tulee olla maadoitettu kolmisäikeinen johto.
  - 3) Jatkojohto on vedettävä niin, ettei se roiku pöydänreunan yli niin, että lapset voivat vetää sen alas, ja ettei siihen voida kompastua.

## **VAROITUS**

### **Tapaturmavaara**

Huolto- tai korjaustoimenpiteen suorittaminen, johon liittyy mikroaaltoenergialta suojaavan kotelon avaaminen ja irrottaminen, on vaarallista muille kuin asiantunteville henkilöille.

Katso kohdat ”Materiaalit, joita voidaan käyttää mikroaaltotoiminnolla” ja ”Materiaalit, joiden käyttöä mikroaaltotoiminnolla tulee välttää”. Myös joidenkin metallittomien valmistusastioiden käyttö mikroaaltotoiminnolla ei välttämättä ole turvallista. Jos olet epävarma, voit testata kyseistä astiaa seuraavalla tavalla.

## **VALMISTUSASTIAT JA – VÄLINEET**

### **Astian testaus:**

1. Täytä mikroaaltouunikäyttöön soveltuvaan astiaan 250 ml (1 kuppi) kylmää vettä ja aseta testattava astia siihen.
2. Kuumenna enimmäisteholla 1 minuutin ajan.
3. Tunnustele astiaa/välinettä. Jos tyhjä astia on lämmin, älä käytä sitä ruoanvalmistukseen mikroaaltouunissa.
4. **Älä ylitä 1 minuutin aikaa.**

## MATERIAALIT, JOITA VOIDAAN KÄYTTÄÄ MIKROAALTOTOIMINNOLLA

Astiat ja välineet	Huomautuksia
Alumiinifolio	Vain suojaus. Noudata valmistajan ohjeita. Pienillä ja pehmeillä alumiinifoliokappaleilla voidaan peittää ohuita liha- tai kanaviipaleita ylikypsymisen välttämiseksi. Kipinöintiä voi muodostua, jos folio on liian lähellä uunin seiniä. Folion tulee olla vähintään 2,5 cm etäisyydellä uunin seinistä.
Uunivuoka	Astian pohjan on oltava vähintään 5 mm pyöritysalustan yläpuolella. Väärä käyttö voi johtaa pyöritysalustan rikkoutumiseen. Noudata astian valmistajan ohjeita.
Ruokailuastiat	Vain mikroaaltouuniin sopivat astiat, jotka astianvalmista hyväksyy käytettäväksi mikroaaltouunissa. Älä käytä astioita, joissa on halkeamia tai jotka ovat lohjenneet.
Lasikannut / Lasiastiat	Poista aina kansi. Älä ylikuumenna ruokaa. Monet lasikannut eivät kestä kuumuutta ja saattavat rikkoutua. Käytä vain lämmönkestäviä lasiastioita. Varmista, ettei niissä ole metallia. Älä käytä lohjenneita astioita, kannuja tai astioita, joissa on halkeamia.
Paistopussit	Noudata valmistajan ohjeita. Älä käytä metallisulkimilla varustettuja pusseja. Tee pusseihin viiltoja, jotta höyry pääsee haihtumaan.
Paperilautaset ja mukit	Käytä ainoastaan lyhytaikaiseen ruoanvalmistukseen/lämmitykseen. Älä jätä uunia ilman valvontaa käytön aikana.
Paperipyyhkeet	Käytä ruoan peittämiseen uudelleenkuumennuksessa ja rasvan imeytymiseen. Käytä tiukassa valvonnassa ja ainoastaan lyhytaikaiseen ruoanvalmistukseen.
Leivinpaperi	Käytä suojana ruoan roiskumiselta tai höyryn keräämiseen. Noudata tuotteen valmistajan ohjeita.
Muovi	Vain mikroaaltouuneihin sopivat astiat. Noudata astian valmistajan ohjeita. Muoveissa tulee olla asianmukainen merkintä. Jotkin muoviastiat pehmenevät niiden sisältämän ruoan kuumentuessa. Kuumentamiseen tarkoitettuihin pusseihin ja tiukasti suljettuihin muovipusseihin tulee tehdä viiltoja, reikiä tai ilmanvaihtoaukkoja pakkauksen ohjeiden mukaan.
Muovikelmu	Vain mikroaaltouuneihin sopivat. Peitä ruoka muovikelmulla valmistuksen aikana kosteuden keräämiseksi. Varo, ettei muovikelmu ole kosketuksessa ruokaan. Noudata valmistajan ohjeita.
Lämpömittarit	Vain mikroaaltouuniin sopivat. Noudata valmistajan ohjeita.
Vahapaperi	Peitä ruoka vahapaperilla suojaamaan ruoan roiskumiselta ja keräämään kosteutta. Noudata valmistajan ohjeita.

## MATERIAALIT, JOIDEN KÄYTTÖÄ MIKROAALTOTOIMINNOLLA TULEE VÄLTÄÄ

Astiat ja välineet	Huomautuksia
Alumiininen alusta	Voi aiheuttaa kipinöintiä. Siirrä ruoka mikroaaltouuniin soveltuvaan astiaan.
Kartonkirasia, jossa on metallikahva	Voi aiheuttaa kipinöintiä. Siirrä ruoka mikroaaltouuniin soveltuvaan astiaan.
Metalliasiastiat tai metallikoristeiset astiat	Metalli suojaa ruoan mikroaaltoenergialta. Metallikoriste voi aiheuttaa kipinöintiä.
Metalliset sulkimet	Voi aiheuttaa kipinöintiä ja tulipalon uunissa.
Paperipussit	Voi aiheuttaa tulipalon uunissa.
Vaahtomuovi	Korkeille lämpötiloille altistunut vaahtomuovi voi sulaa tai pilata sen sisältämän nesteen.
Puu	Puu kuivuu mikroaaltouunissa käytettynä ja voi haljeta tai lohjeta.

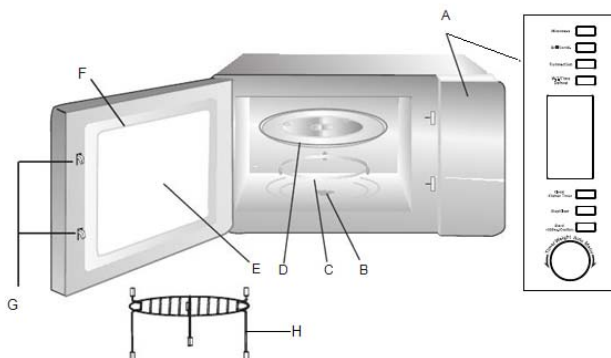
## UUNIN ASENNUS

### Uunin osat ja varusteet

Poista uuni ja kaikki materiaali pakkauksesta ja uunin sisältä. Uunin mukana toimitetaan seuraavat varusteet:

Lasinen uunilautanen	1
Pyöritysalusta	1
Käyttöohje	1
Grilliteline	1

- A) Ohjaintaulu
- B) Pyöritinakseli
- C) Pyöritysalusta
- D) Lasitarjotin
- E) Tarkkailuikkuna
- F) Ovi
- G) Turvalukitus
- H) Grillausteline (vain grillimalleissa)



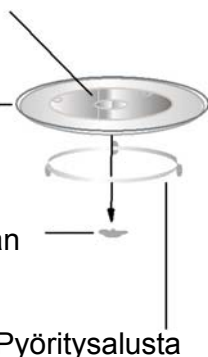
## Pyöritysalustan asennus

Keskitin (alapuoli)

Lasinen  
uunilautanen

Pyöritysalustan  
kytkin

Pyöritysalusta



### Asennus työtasolle

Poista kaikki pakkausmateriaali ja varusteet. Tarkista, onko uunissa vaurioita, kuten lommoja tai onko ovi vaurioitunut. Älä asenna uunia, jos siinä on vaurioita.

- Älä aseta lasista uunilautasta ylösalaisin. Lasisen uunilautasen pyöriminen ei saa estyä millään tavalla.
- Ruoanvalmistuksessa on aina käytettävä sekä lasista uunilautasta että pyöritysalustaa.
- Ruoka ja astiat asetetaan aina kokonaan lasiselle uunilautaselle ruoanvalmistusta varten.
- Jos lasisessa uunilautasessa tai pyöritysalustassa on murtumia tai halkeamia, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

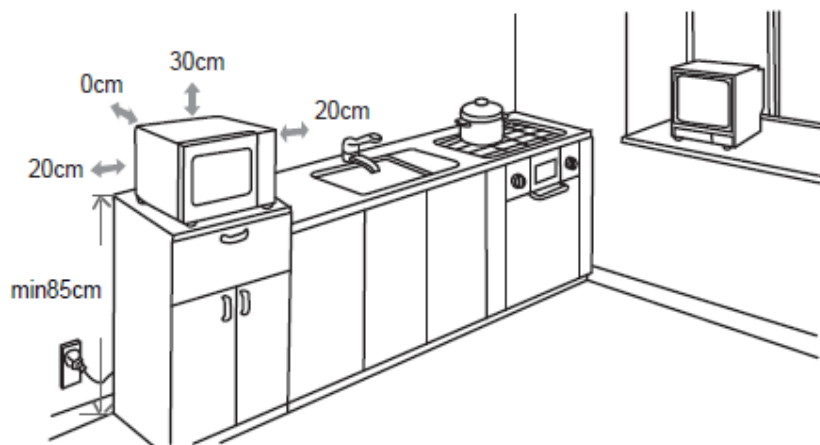
**Uunitila:** Poista uunitilan pinnalla olevat mahdolliset suojakalvot.

**Älä poista vaaleanruskeaa Mica-suojusta, sillä se on kiinnitetty uunitilaan suojaamaan magnetronia.**



## Asennus

Asenna uuni tasaiselle alustalle, jonka ympärillä on riittävästi vapaata tilaa ilmanvaihtoaukkoja varten.



- (1) Valitse tasainen pinta, jossa on riittävästi avointa tilaa ilmanotto- ja ilman ulostuloaukoille.
- (2) Asennuskorkeuden tulee olla vähintään 85 cm.
- (3) Laitteen taustapuoli tulee sijoittaa seinää vasten.  
Jätä uunin päälle tyhjää tilaa vähintään 30 cm ja uunin ja seinien väliin vähintään 20 cm.
- (4) Älä poista uunin alla olevia jalvoja.
- (5) Ilmanotto- tai ilman ulostuloaukkojen tukkiminen voi vaurioittaa uunia.
- (6) Sijoita uuni mahdollisimman etäälle radio- ja tv-vastaanottimista. Mikroaaltouunitoiminto saattaa häiritä radio- tai tv-signaalia.

**VAROITUS:** Älä asenna uunia liedien tai muun lämpöä tuottavan laitteen yläpuolelle. Jos laite asennetaan lämmönlähteen läheisyyteen tai yläpuolelle, uuni saattaa vaurioitua. Takuu ei korvaa tällaista vauriota.

Esillä olevat pinnat voivat kuumentua käytön aikana.





## KÄYTTÖOHJEET

Tässä yhdistelmäuunissa on moderni elektroninen säädin, jonka avulla voit paremmin säätää ruoanlaittoon liittyviä asetuksia tarpeen mukaan.

### 1. KELLON ASETUS



Kun yhdistelmäuunin virta kytketään päälle, uunin näytössä näkyy "0:00" ja kuulet yhden merkkiäänän.

- 1) Paina "**CLOCK/KITCHEN TIMER**" (Kello/ajastus), jolloin näytössä vilkkuu tuntiluku.
- 2) Kääntämällä "  " voit valita tunnit 0–23.
- 3) Paina "**CLOCK/KITCHEN TIMER**" (Kello/ajastus), jolloin näytössä vilkkuu minuuttiluku.
- 4) Kääntämällä "  " voit valita minuutit 0–59.
- 5) Päätä kellon asetus painamalla "**CLOCK/KITCHEN TIMER**" (Kello/ajastus). \* : \* vilkkuu näytössä.

**Huomautus:**

- 1) Jos kelloa ei aseteta, se ei toimi virran kytkennän jälkeen.
- 2) Jos painat ”**STOP/CLEAR**” (Seis/nollaa) kellonasetuksen aikana, uuni palaa automaattisesti aiempaan tilaan.

**2. RUOANVALMISTUS MIKROAALTOUUNISSA**

- 1) Paina kerran ”**MICROWAVE**”-painiketta. Näyttöön tulee näkyviin ”P100”.
- 2) Painele ” **MICROWAVE**”-painiketta tai kierrä  ”-valitsinta valitaksesi mikroaaltotehon. Näytössä näkyy peräkkäin ”P100”, ”P80”, ”P50”, ”P30”, ”P10”.
- 3) Vahvista painamalla ”**START/+30SEC./CONFIRM**” (Käynnistä / +30 sek. / vahvista).
- 4) Säädä valmistusaika kiertämällä ”  ”-valitsinta. (Aika-asetuksen tulisi olla 0:05–95:00).
- 5) Aloita ruoanvalmistus painamalla ”**START/+30SEC./CONFIRM**” (Käynnistä / +30 sek. / vahvista)



**HUOMAUTUS:** Valitsimella säädettävä aika muuttuu portaittain seuraavasti:

0–1 min.:	5 sekuntia
1–5 min.:	10 sekuntia
5–10 min.:	30 sekuntia
10–30 min.:	1 minuutti
30–95 min.:	5 minuuttia

**MIKROAALTOUUNIN TEHOT**

Mikroaaltoteho	100 %	80 %	50 %	30 %	10 %
Näyttö	P100	P80	P50	P30	P10

**3. RUOANVALMISTUS GRILLI- TAI YHDISTELMÄ KYPSENNYKSELLÄ**

- 1) Paina kerran ”**GRILL/COMBI**”-painiketta. Näyttöön tulee näkyviin ”G-1”.
- 2) Painele ”**GRILL/COMBI**”-painiketta tai kierrä ”  ”-valitsinta valitaksesi grillitehon. Vaihtoehdot ovat järjestyksessä ”G-1”, ”C-1”, ”C-2”, ”C-3” ja ”C-4”. Vahvista valitsemasi teho painamalla ”**START/+30 SEC./CONFIRM**” -painiketta
- 3) Vahvista painamalla ”**START/+30SEC./CONFIRM**” (Käynnistä / +30 sek. / vahvista), kun LED-näytössä näkyy ”G-1”.
- 4) Säädä grillausaika kiertämällä ”  ”-valitsinta. (Aika-asetuksen tulisi olla 0:05 – 95:00).
- 5) Aloita ruoanvalmistus painamalla ”**START/+30SEC./CONFIRM**” (Käynnistä / +30 sek. / vahvista).

**Huomautus:** Kun puolet grillausajasta on kulunut, kuulet kaksi äänimerkkiä. Tämä on normaalia. Jotta saisit paremman grillaustuloksen, käännä ruoka, sulje ovi ja jatka kypsennystä painamalla ”**START/+30SEC./CONFIRM**” (Käynnistä / +30 sek. / vahvista). Vaikka tätä ei tehtäisi, uuni jatkaa kypsennystä.

## YHDISTELMÄTOIMINNON OHJELMAT

Ohjelma	Näytössä näkyy	Mikroaallot	Grilli	Kiertoilma
1	C-1	•		•
2	C-2	•	•	
3	C-3		•	•
4	C-4	•	•	•

### 4. KIERTOILMAKYPSENNYS (UUNIN ESILÄMMITYS)

Kiertoilmatoiminnolla voit paistaa ruokaa samalla tavalla kuin perinteisessä uunissa. Mikroaalloja ei käytetä. Uuni on syytä esilämmittää paistolämpötilaan ennen kuin laitat ruuan uuniin.

- 1) Paina "CONVECTION"-painiketta kerran. Näytöllä vilkkuu "150".
- 2) Valitse lämpötila kiertovalitsimella tai painelemalla "CONVECTION"-painiketta. Huomio: Valittavissa oleva paistolämpötila on 150–240 °C.
- 3) Vahvasta valinta "START/+30 SEC./CONFIRM" -painikkeella.
- 4) Käynnistä esilämmitys painamalla "START/+30 SEC./CONFIRM" -painiketta. Kun uuni on lämmennyt asetettuun lämpötilaan, kuuluu kaksi äänimerkkiä ja asetettu lämpötila vilkkuu näytöllä. Nyt voit laittaa ruuan uuniin.
- 5) Laita ruoka uuniin ja sulje ovi.  
Säädä paistoaika kiertovalitsimella. (Pisin paistoaika on 95 minuuttia.)
- 6) Käynnistä paistaminen "START/+30 SEC./CONFIRM" -painikkeella.  
Huomio:
  - a) Paistoaikaa ei voi valita, ennen kuin uuni on lämmennyt asetettuun lämpötilaan. Uunin esilämmityksen jälkeen ovi on avattava, ennen kuin paistoaika voi valita.
  - b) Ellei paistoaikaa ole valittu 5 minuutin kuluessa, uuni lopettaa esilämmityksen. Laite antaa viisi äänimerkkiä ja palaa valmiustilaan.

### 5. KIERTOILMAKYPSENNYS (ILMAN UUNIN ESILÄMMITYSTÄ)

- 1) Paina "CONVECTION"-painiketta kerran. Näytöllä vilkkuu "150".
- 2) Valitse lämpötila kiertovalitsimella tai painelemalla "CONVECTION"-painiketta. Huomio: Valittavissa oleva paistolämpötila on 150–240 °C.
- 3) Vahvasta valinta "START/+30 SEC./CONFIRM" -painikkeella.
- 4) Säädä paistoaika kiertovalitsimella. (Pisin paistoaika on 95 minuuttia.)
- 5) Käynnistä paistaminen "START/+30 SEC./CONFIRM" -painikkeella.

### 6. MONIVAIHEINEN KYPSENNYS


Kerrallaan voi valita enintään kaksi eri kypsennysvaihetta. Jos toinen näistä on sulatus, se on valittava ensimmäiseksi vaiheeksi. Ensimmäisen vaiheen jälkeen kuuluu äänimerkki, ja seuraava vaihe käynnistyy.

Huomio: Monivaiheisen kypsennyksen kypsennysvaiheeksi ei voi valita automaattitoimintoa eikä esilämmitystä.

Esimerkki: Jos haluat sulattaa ruokaa 5 minuuttia ja kypsentää sitten 80 %:n mikroaaltoteholla 7 minuuttia, toimi seuraavasti:

- 1) Paina **"W.T./TIME DEFROST"** -painiketta kaksi kertaa. Näytöllä näkyy "d-2".
- 2) Valitse kiertovalitsimella sulatusaika 5 minuuttia.
- 3) Paina **"MICROWAVE"**-painiketta kerran.
- 4) Valitse kiertovalitsimella 80 %:n mikroaaltoteho niin, että näytöllä näkyy "P 80".
- 5) Vahvista valinta **"START/+30 SEC./CONFIRM"** -painikkeella.
- 6) Valitse kiertovalitsimella kypsennysaika 7 minuuttia.
- 7) Käynnistä kypsennys painamalla **"START/+30 SEC./CONFIRM"** -painiketta.

## 7. NOPEA RUOANVALMISTUS

- 1) Valmiustilassa voit valita valmistusajan suoraan kääntämällä "  "-valitsinta vasemmalle. Valittuasi ajan aloita ruoanvalmistus painamalla **"START/+30SEC./CONFIRM"** (Käynnistä / +30 sek. / vahvista). Mikroaaltouunin teho on 100 %. Jokainen painikkeen painallus lisää aikaa 30 sekunnilla. Enimmäisaika on 95 minuuttia.  
Huomautus: Automaattivalikon ja painonmukaisen sulatuksen toimintatiloissa
- 2) Ruoanvalmistuksen ja ajastetun sulatuksen aikana voit lisätä aikaa painamalla **"START/+30SEC./CONFIRM"** (Käynnistä / +30 sek. / vahvista) -painiketta.
- 3) kypsennysaikaa ei voi lisätä painamalla **"START/+30SEC./CONFIRM"** (Käynnistä / +30 sek. / vahvista).

## 8. SULATUS PAINON MUKAAN

- 1) Paina kerran **"W.T./TIME DEFROST"** (Paino-/aikasulatus), ja näyttöön tulee näkyviin "d-1".
- 2) Valitse ruoan paino kääntämällä "  "-valitsinta. Paino voidaan valita välillä 100–2000 g.
- 3) Aloita sulatus painamalla **"START/+30SEC./CONFIRM"** (Käynnistä / +30 sek. / vahvista) -painiketta.

## 9. SULATUS AJAN MUKAAN

- 1) Paina kahdesti **"W.T./TIME DEFROST"** (Paino-/aikasulatus), ja näyttöön tulee näkyviin "d-2".
- 2) Valitse valmistusaika kiertämällä "  "-valitsinta. Enimmäisaika on 95 minuuttia.
- 3) Aloita sulatus painamalla **"START/+30SEC./CONFIRM"** (Käynnistä / +30 sek. / vahvista) -painiketta.

## 10. AUTOMAATTITOIMINTO

- 1) Kun laite on valmiustilassa, valitse haluamasi toiminto kiertämällä kiertovalitsinta oikealle. Näytöllä näkyy järjestyksessä "A1", "A2", "A3" ... "A10".
- 2) Vahvista ohjelmavalinta **"START/+30 SEC./CONFIRM"** -painikkeella.
- 3) Valitse paino kiertovalitsimella. Näytöllä näkyy "g".
- 4) Käynnistä kypsennys painamalla **"START/+30 SEC./CONFIRM"** -painiketta.  
Huomio: Kun valitset kakkuohjelman A9, älä pane kakkua heti uuniin. Uunin on ensin lämmitettävä 180 °C:seen. Uunin esilämmitys kestää muutaman minuutin, ja sen jälkeen kuuluu äänimerkki. Kun olet pannut kakun uuniin, paina uudelleen käynnistyspainiketta. Näytössä näkyy jäljellä oleva kypsennysaika, kun kakku paistuu.

**AUTOMAATTINEN VALIKKO**  
**Automaattitoiminnon ohjelmat**

Valikko	Paino (g)	Näytössä näkyy	Teho
A1 Pizza	200	200	C-4
	300	300	
	400	400	
A2 Peruna	1 (noin 230 g)	1	100 %
	2 (noin 460 g)	2	
	3 (noin 690 g)	3	
A3 Liha	150	150	100 %
	300	300	
	450	450	
	600	600	
A4 Kala	150	150	80 %
	250	250	
	350	350	
	450	450	
	650	650	
A5 Vihannekset	150	150	100 %
	350	350	
	500	500	
A6 Juomat	1 (noin 240 ml)	1	100 %
	2 (noin 480 ml)	2	
	3 (noin 720 ml)	3	
A7 Pasta	50 (veden kanssa 450 ml)	50	80 %
	100 (veden kanssa 800 ml)	100	
	150 (veden kanssa 1 200 ml)	150	
A8 Popcorn	50	50	100 %:n mikroaaltoteho
	100	100	
A9 Kakku	475	475	Esilämmitä 180 °C:ssa
A10 Kana	500	500	C-4
	750	750	
	1000	1000	
	1200	1200	

**11. LAPSILUKKO**

Lukko: Paina valmiustilassa ”**STOP/CLEAR**” (Seis/nollaus) -painiketta 3 sekuntia, ja kuulet pitkän merkkiäänänen osoituksena lapsilukon aktivoitumisesta. Näyttöön ilmestyy avainsymboli.

Lukon avaus: Paina lukitussa tilassa ”**STOP/CLEAR**” (Seis/nollaus) -painiketta 3 sekuntia, ja kuulet pitkän merkkiäänänen osoituksena lukon avautumisesta.

## 12. KYSELYTOIMINTO

- 1) Kun kypsennys on käynnissä, voit tarkistaa käytössä olevan tehon painamalla ”MICROWAVE”-, ”GRILL/COMBI”- TAI ”CONVECTION”-painiketta. Teho näkyy näytöllä 2–3 sekunnin ajan.

## 13. ERIKOISTOIMINTOJA

- (1) Kuulet yhden merkkiäänän, kun valitsinta käännetään alussa.
- (2) Paina ”START/+30SEC./CONFIRM” (Käynnistä / +30 sek. / vahvista) -painiketta, kun haluat jatkaa valmistusta sen jälkeen, kun luukku avattiin valmistuksen aikana.
- (3) Kun valmistusohjelma on asetettu mutta ”START/+30SEC./CONFIRM” (Käynnistä / +30 sek. / vahvista) -painiketta ei paineta 1 minuutin aikana, näyttöön tulee näkyviin kellonaika ja asetetus peruuntuu.
- (4) Merkkiääni kuuluu, kun painiketta painetaan kunnolla. Muussa tapauksessa merkkiääntä ei kuulu.
- (5) Kuulet viisi merkkiääntä, kun ruoka on valmista.

## VIANETSINTÄ

Normaali		
Mikroaaltouunitoiminto häiritsee tv:n tai radion signaalia.	Mikroaaltouunin käyttö saattaa häiritä radion tai tv:n signaalia samoin kuin muutkin pienet sähkölaitteet, kuten tehosekoittimet, pölynimurit ja sähkötuulettimet. Tämä on normaalia.	
Uunin sisävalo on himmeä.	Pienellä mikroaaltoteholla lämmitettäessä uunin sisävalo saattaa olla himmeä. Tämä on normaalia.	
Oveen muodostuu höyryä tai tuuletusaukoista tulee kuumaa ilmaa.	Lämmitettävästä ruuasta voi muodostua höyryä, joka poistuu pääasiassa tuuletusaukkojen kautta. Osa höyrystä voi kerääntyä viileämpiin kohtiin, kuten uunin oveen. Tämä on normaalia.	
Uuni käynnistyi vahingossa tyhjänä.	Laitetta ei saa käyttää silloin, kun sen sisällä ei ole ruokaa. Tämä on erittäin vaarallista.	
Ongelma	Mahdollinen syy	Korjaus
Uuni ei käynnisty.	(1) Pistoke ei ole kunnolla pistorasiassa.	Irrota pistoke pistorasiasta. Kytke pistoke uudelleen 10 sekunnin kuluttua.
	(2) Sulake on palanut tai vikavirtasuojaja lauennut.	Vaihda sulake tai palauta vikavirtasuojaja alkutilaan (kun valtuutettu ammattitaitoinen korjaaja on korjannut laitteen).
	(3) Viallinen pistorasia.	Kokeile pistorasiaa toisella sähkölaitteella.
Uuni ei kuumene.	(4) Ovi ei ole kunnolla kiinni.	Sulje ovi kunnolla.
Lasinen pyöritysalusta pitää ääntä mikroaaltouunin toimiessa.	(5) Likaa pyöritysalustan rullissa ja uunin pohjassa.	Puhdista likaiset osat kohdassa ”Mikroaaltouunin hoito” annettujen ohjeiden mukaisesti.

## TEKNISEET TIEDOT

Malli	AC925EBL
Nimellisjännite	230 V, ~ 50 Hz
Nimellissyöttöteho (mikroaalto)	1450 W
Nimellislähtöteho (mikroaalto)	900 W
Nimellissyöttöteho (grilli)	1100 W
Nimellissyöttöteho (kiertoilma)	2500W
Taajuus	2450 MHz
Uunin tilavuus	25 l
Pyöritysalustan halkaisija	Ø 315 mm
Ulkomitat	512 x 498 x 306,2 mm
Paino	Noin 16,95 kg

Hugin takuu 3 vuotta, yrityskäytössä kolme kuukautta (3 kk).



Tämä merkintä ilmaisee, että laitetta ei saa hävittää muiden kotitalousjätteiden mukana. Määräys koskee koko EU-aluetta. Väärästä jätteiden hävittämisestä aiheutuvien ympäristö- ja terveyshaittojen välttämiseksi laite tulee kierrättää asianmukaisesti, jotta raaka-aineet saadaan uusiokäyttöön. Palauta käytöstä poistettu laite sähkö- ja elektroniikkaromun keräyspisteeseen. Näin laite päätyy kierrätykseen ympäristön kannalta turvallisesti.

”Alkuperäiset ohjeet”  
rev.1.0

## BRUKSANVISNING KOMBINATIONSGN SYRNICA AC925EBL

230 V ~ , 50 Hz, 900 - 2500 W

**Läs noga dessa anvisningar innan ugnen används och spara dem omsorgsfullt. Apparaten är endast avsedd för hemmabruk.**

### **FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖR ATT UNDVIKA ATT INTE BLI UTSATT FÖR ALLT FÖR STOR MIKROVÅGSENERGI**

- (a) Försök inte använda denna ugn då luckan är öppen då det kan leda till att du utsätts för skadlig mikrovågsenergi. Det är viktigt att säkerhetslåssystemet inte söndras eller ändras på något sätt.
- (b) Kontrollera att det inte finns någonting mellan ugnens öppning och luckan och att det inte finns smuts eller rester av rengöringsmedel i packningarna.
- (c) **VARNING:** Om luckan eller luckans packningar är skadade får ugnen inte användas innan den har reparerats av en kunnig person.
- (d) Om apparaten inte hålls ren, kan ytornas skick försämrats och livslängden förkortas vilket kan leda till farliga situationer.

### **VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR**

För att undvika risk för brand, elstöt, olyckor eller utsättning för alltför kraftig mikrovågsenergi ska de viktiga säkerhetsanvisningarna följas vid användningen av apparaten.

1. **Fara:** Vätskor och mat får inte upphettas i slutna kärl då detta kan utgöra en explosionsfara.
2. **Fara:** Det är farligt att öppna och lösgöra kåpan som skyddar mot mikrovågsenergi och detta får endast utföras av kunniga personer.
3. Använd endast kärl och redskap som är lämpade för mikrovågsugnar.
4. Ugnen ska regelbundet och noggrant rengöras från alla matrester. Om apparaten inte hålls ren kan ytornas skick försämrats och livslängden förkortas vilket kan leda till farliga situationer.
5. Var speciellt uppmärksam på grund av eventuell brandfara då du värmer mat i plast- eller papperskärl. Ta bort tillslutare av ståltråd och metallhandtag från pappers- och plastkärl och pappers- och plastpåsar innan de sätts in i ugnen.
6. Upphetta inte maten för mycket.
7. Om du märker att det kommer rök ut ur ugnen ska du stänga av apparaten eller dra ut stickkontakten ur vägguttaget och hålla luckan stängd för att kväva eventuella lågor.
8. Installera och placera denna ugn endast enligt de installationsanvisningar som medföljer.
9. Hönsägg med skal och hela kokta ägg med skalet på får inte upphettas i mikrovågsugn då de kan explodera (gå sönder med en knall) även om uppvärmningen i ugnen avslutats.
10. Använd denna apparat endast för det ändamål som anges i denna bruksanvisning. Använd inte frätande kemiska ämnen eller gaser i denna apparat. Denna ugn är avsedd för att värma mat. Den är inte avsedd för industriellt bruk eller för användning i laboratorium.
11. Apparaten är endast avsedd för inomhusbruk; förvara eller använd inte apparaten utomhus.
12. Apparatus ytor kan bli heta under användningen. Kontrollera att elsladden inte



kommer i kontakt med heta ytor. Ugnens ventilationsöppningar får inte täckas.



13. Använd inte denna ugn i närheten av vatten, i en fuktig källare eller i närheten av en simbassäng.
14. Kontrollera att elsladden inte hänger över kanten på bordet eller arbetsbordet.
15. Då du värmer upp barnmat i burk eller tuttblaska ska maten blandas och kärlet omskakas ordentligt efter uppvärmningen och temperaturen kontrolleras för att undvika brännskador.
16. Då drycker upphettas med mikrovågor kan följden vara att drycken börjar koka först senare då kärlet redan tagits ut ur mikrovågsugnen. Var försiktig då du handskas med kärlet.
17. Barn över 8 år samt personer, som är mentalt eller fysiskt svagare än vanligt eller som har begränsad kunskap eller erfarenhet, kan använda denna apparat om de övervakas eller har vägletts i säker användning av apparaten och om de förstår riskerna som är förknippade med användningen av apparaten. Barn får inte leka med apparaten. Barn får inte rengöra eller göra underhåll på apparaten utan övervakning.
18. Förvara apparaten och elsladden utom räckhåll för barn under 8 år.
19. Ugnen får inte placeras i skåp.
20. Denna apparat är inte avsedd att användas med separat timer eller med en fjärrkontroll.
21. Försök aldrig själv byta ut delar eller reparera apparaten. Skicka alltid alla elapparater för reparation till en behörig serviceverkstad. En felaktig reparation kan äventyra användarens säkerhet. Dessutom förfaller garantin.
22. Kontrollera innan du använder apparaten att vägguttagets spänning motsvarar den som är angiven på apparatens typskylt.
23. Anslut apparaten endast till ett jordat vägguttag för växelström. Elsladden får inte ledas över vassa kanter.
24. Anslut apparaten till ett vägguttag (30 mA) med jordfelsbrytare.
25. Använd endast originaldelar i apparaten.
26. Dra stickkontakten ur vägguttaget då apparaten inte används, innan du fäster eller lösgör delar samt innan du rengör apparaten.
27. Om en säkring eller jordfelsbrytare utlöses, får apparaten inte kopplas på igen.
28. Sänk inte ner elsladden eller motordelen i vatten – det kan orsaka en elstöt.
29. VARNING: För att undvika fara som uppstår på grund av att värmebegränsaren oavsiktligt kopplar på apparaten igen, får denna apparat inte anslutas till elnätet via en yttre anslutningsapparat såsom en timer och apparaten får inte anslutas till en krets som användaren ofta kopplar på och från.
30. Kontrollera regelbundet elsladdens och apparatens skick. Använd inte apparaten om du upptäcker någon skada på den. Om elsladden är skadad finns det risk för att apparaten ger en elektrisk stöt. Mikrovågsugnen får inte användas om luckan eller luckans packningar har skadats. Apparaten bör föras till en auktoriserad servicepunkt för elapparater för reparation.
31. Säkerhetslåssystemet får under inga omständigheter söndras och dess funktion får inte ändras.
32. Placera inga föremål mellan mikrovågsugnens framkant och lucka. Håll packningarnas ytor rena från smuts och rengöringsmedelsrester.
33. Använd inte ångrengöring för att rengöra mikrovågsugnen.
34. Apparaten blir het då den används. Akta dig för att röra värmemotstånden inne i ugnen.
35. Denna apparat är avsedd att användas i hemhushåll och på liknande ställen, t.ex.

- i personalens pausutrymmen i butiker, på kontor och andra arbetsplatser
- i lantbruksbyggnader
- i utrymmen i hotell, motell och andra inkvarteringsställen där den kan användas av gästerna
- i vårdshus.

## **FÖR ATT MINSKA OLYCKSFALLSRISKEN INSTALLATION AV JORDNING**

### **FARA**

Fara för elstöt

Om vissa inre komponenter vidrörs kan det leda till ett allvarligt olycksfall eller till döden. Ta inte isär denna apparat.

### **VARNING**

En oriktig användning av jordningen kan leda till elstöt. Koppla inte elsladden till vägguttaget innan apparaten har installerats och jordats ordentligt.

### **RENGÖRING**

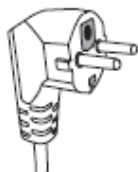
Kom ihåg att dra apparatens stickkontakt ur vägguttaget.

1. Rengör insidan av ugnen efter användning med en lätt fuktad duk.
2. Rengör tillbehören på sedvanligt sätt med vatten och rengöringsmedel.
3. Luckans ram och packningar och delarna i närheten av dem ska rengöras noggrant med en fuktig duk.

Rengöringstips:

Ugnens inre väggar, som kan komma i kontakt med maten som ska värmas eller tillredas, rengörs lätt på följande sätt: Sätt en halv citron i en skål, tillsätt 3 dl vatten och värm upp med 100 % mikrovågseffekt under 10 minuter. Torka av ugnen med en mjuk, torr duk.

### **Stickkontakt**



Denna apparat bör jordas. Om en kortslutning sker minskar jordningen risken för elstöt genom att skapa en avledning för elströmmen. Denna apparat är utrustad med en jordad ledning och en jordad stickkontakt. Stickkontakten ska anslutas till ett korrekt installerat och jordat vägguttag.

Be om ytterligare information av en elektriker eller underhållstekniker om du inte helt och hållet förstår jordningsanvisningarna eller om du är osäker gällande den korrekta jordningen. Om det är alldeles nödvändigt att använda en skarvsladd ska endast en skarvsladd med tre trådar användas.

1. Till apparaten hör en kort elledning för att undvika de faror som kan uppkomma om någon snubblar eller fastnar i en lång sladd.
2. Om du använder ett långt ledningssätt eller skarvsladd:
  - 1) De elektriska egenskapernas värden som är angivna på ledningssättet eller skarvsladden måste vara minst lika stora som de uppgifter som anges på

- apparaten.
- 2) Skarvsladden bör vara en jordad sladd med tre ledningar.
  - 3) Skarvsladden ska placeras så att den inte hänger t.ex. över en bordskant så att ett barn kan dra den ner eller så att någon kan snubbla på den.

## **VARNING**

### **Fara för olycksfall**

Det är farligt för andra än behöriga personer att utföra service- och reparationsåtgärder där kåpan som skyddar mot mikrovågsenergi ska öppnas och lösgöras.

Se avsnitten ”Material som kan användas med mikrovågsfunktionen” och ”Material som man bör undvika att använda med mikrovågsfunktionen”. Det är inte nödvändigtvis säkert att använda en del metallfria tillredningskärler med mikrovågsfunktionen. Om du är osäker kan du testa kärlet i fråga på följande sätt:

## **TILLREDNINGSKÄRLEN OCH -REDSKAPEN**

### **Testning av kärler:**

1. Fyll ett kärle som är lämpat för användning i mikrovågsugn med 250 ml (1 kopp) kallt vatten och placera kärlet som ska testas i det.
2. Upphetta på högsta effekt under 1 minut.
3. Känn på kärlet/redskapet. Om det tomma kärlet är varmt, använd det inte vid tillredning av mat i mikrovågsugn.
4. **Överskrid inte tiden 1 minut.**

## MATERIAL SOM KAN ANVÄNDAS MED MIKROVÅGSFUNKTIONEN

Kärl och redskap	Anmärkningar
Aluminiumfolie	Endast som skydd. Följ tillverkarens anvisningar. Tunna kött- eller hönsbitar kan täckas med små bitar av mjuk aluminiumfolie för att undvika överkokning. Om folien är för nära ugnens väggar kan det uppstå gnistor. Folien ska vara på minst 2,5 cm avstånd från ugnens väggar.
Ugnsform	Kärlets botten ska vara minst 5 mm ovanför det roterande underlaget. En oriktig användning kan leda till att det roterande underlaget går sönder. Följ kärtiltillverkarens anvisningar.
Porslin	Endast kärl som är lämpade för mikrovågsugn och som är godkända av kärtiltillverkaren får användas. Använd inte kärl som är spruckna eller som har gått sönder.
Glaskannor/ glaskärl	Ta alltid bort locket. Upphetta inte maten för mycket. Många glaskannor tål inte hetta och kan gå sönder. Använd endast värmetåliga glaskärl. Kontrollera att de inte innehåller metall. Använd inte spruckna kärl och kannor eller kärl som har sprickor.
Stekpåsar	Följ tillverkarens anvisningar. Använd inte påsar försedda med metallförslutare. Gör snitt i påsen så att ångan kan avdunsta.
Papperstallrikar och muggar	Använd endast för kortvarig matlagning/uppvärmning. Lämna inte ugnen obevakad under användningen.
Pappershand- dukar	Använd för att täcka maten vid upphettning på nytt och för att suga upp fett. Använd under strikt övervakning och endast för kortvarig matlagning.
Bakplåtspapper	Använd som skydd mot matstänk eller för att samla upp ångan. Följ produkttillverkarens anvisningar.
Plast	Endast kärl som är lämpade för mikrovågsugn. Följ kärtiltillverkarens anvisningar. Plasterna bör ha korrekt märkning. En del plastkärl blir mjuka då maten som den innehåller blir het. I påsar som är ämnade för upphettning och påsar som är tätt slutna ska göras snitt, hål eller öppningar för luftväxling enligt anvisningarna på förpackningen
Plastfolie	Endast sådan som är lämpad för mikrovågsugn. Täck maten med plastfolie under tillredningen för att samla upp fukten. Var försiktig så att plastfolien inte kommer i kontakt med maten. Följ tillverkarens anvisningar.
Termometrar	Endast sådan som är lämpad för mikrovågsugn. Följ tillverkarens anvisningar.
Vaxat papper	Täck maten med vaxat papper för att skydda att maten stänker och för att samla upp fukten. Följ tillverkarens anvisningar.

## MATERIAL SOM VARS ANVÄNDNING BÖR UNDVIKAS MED MIKROVÅGSFUNKTIONEN

<b>Kärl och redskap</b>	<b>Anmärkningar</b>
Underlag av aluminium	Kan orsaka gnistor. Flytta över maten i ett kärl som är lämpat för mikrovågsugn.
Kartongaskar som har metallhandtag.	Kan orsaka gnistor. Flytta över maten i ett kärl som är lämpat för mikrovågsugn.
Metallkärl eller metallprydda kärl	Metall skyddar maten för mikrovågsenergi. Metalldekorationer kan orsaka gnistor.
Metalltillslutare	Kan orsaka gnistor och eldsvåda i ugnen.
Papperspåsar	Kan orsaka eldsvåda i ugnen.
Skumgummi	Skumplast som utsätts för höga temperaturer kan smälta eller förstöra den vätska som den innehåller.
Trä	Trä torkar i mikrovågsugnen och kan lätt spricka eller falla sönder.

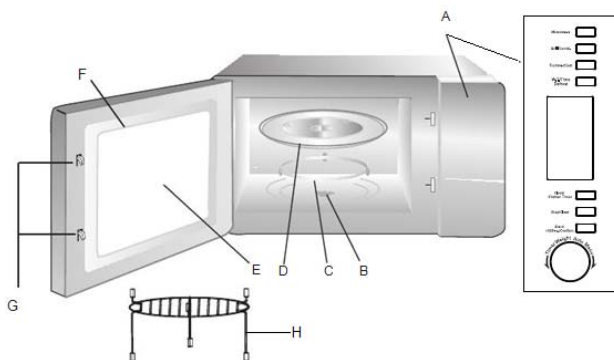
## INSTALLATION AV UGNEN

### Ugnens delar och utrustning

Ta ut allt material ur förpackningen och inne i ugnen. Med ugnen levereras följande utrustning:

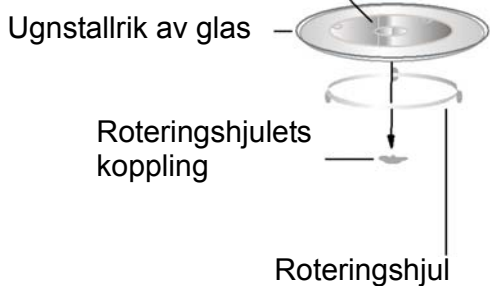
Ugnstallrik av glas	1
Roteringshjul	1
Bruksanvisning	1
Grillställning	1

- A) Kontrollpanel
- B) Roteringsaxel
- C) Roteringshjul
- D) Glasbricka
- E) Ugnsfönster
- F) Lucka
- G) Säkerhetslås
- H) Grillställning (endast i grillmodellerna)



### Installation av roteringshjulet

Centralisering (undersida)



### Installation på arbetsbordet

Avlägsna allt förpackningsmaterialet och all utrustning. Kontrollera att ugnen inte är skadad, har bucklor eller att luckan inte är skadad. Installera inte ugnen om den har skador.

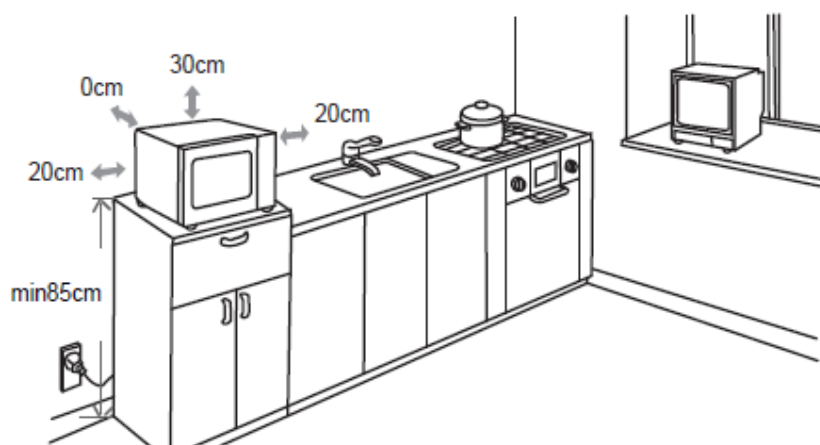
- Placera inte ugnstallriken av glas upp och ner. Ugnstallrikens rotation får inte hindras på något sätt.
- Vid matlagning ska alltid både ugnstallriken av glas och roteringshjulet användas.
- Maten och kärlen för matlagning ska alltid placeras helt och hållet på ugnstallriken av glas.
- Om ugnstallriken av glas eller roteringshjulet har fel eller sprickor ska en auktoriserad serviceaffär kontaktas.

**Ugnsutrymmet:** Avlägsna eventuell skyddsfilm från ytorna i ugnsutrymmet .

**Ta inte bort det ljusbruna Mica-skyddet då det är fäst i ugnsutrymmet för att skydda magnetronen.**

### Placering

Placera ugnen på ett jämnt underlag där det finns tillräckligt med fritt utrymme runt omkring den för ventilationsöppningarna.



- Välj en jämn yta där det finns tillräckligt med fritt utrymme för luftintags- och luftavledningsöppningarna.
- Mikrovågsugnen ska placeras på minst 85 cm höjd.
- Apparatens baksida ska placeras mot en vägg.  
Lämna minst 30 cm fritt utrymme ovanför ugnen och minst 20 cm mellan ugnen och väggar.
- Avlägsna inte fötterna som finns under ugnen.
- Om luftintags- eller luftavledningsöppningarna täpps till kan det skada ugnen.
- Placera ugnen så långt borta från radion eller televisionen som möjligt.  
Mikrovågsugnen kan störa radio- eller tv-signalen.

**WARNING:** Installera inte ugnen ovanför en spis eller någon annan apparat som alstrar värme. Om apparaten placeras i närheten av eller ovanför en värmekälla kan ugnen skadas. Garantin ersätter inte en sådan skada.

Apparatens ytor kan bli heta under användningen. 

## BRUKSANVISNING

Den här kombinationsugnen har ett modernt elektroniskt reglage med vilket du bättre kan reglera de till matlagning hörande inställningarna enligt behov.

### 1. INSTÄLLNING AV KLOCKAN

Då strömmen till kombinationsugnen kopplas på visas på ugnens display "0:00" och en ljudsignal hörs.

- 1) Tryck på "**CLOCK/KITCHEN TIMER**" (klocka/timer) då talet för timmen blinkar på displayen.

- 2) Genom att vrida " " kan du välja timmarna 0–23.

- 3) Tryck på "**CLOCK/KITCHEN TIMER**" (klocka/timer) då talet för minuter blinkar på displayen.

- 4) Genom att vrida " " kan du välja minuterna 0–59.


- 5) Avsluta inställningen av klockan genom att trycka på "**CLOCK/KITCHEN TIMER**" (klocka/timer). "\*" blinkar på displayen.

#### Anmärkning:


- 1) Om klockan inte ställts in fungerar den inte efter att strömmen har kopplats på.
- 2) Om du trycker på knappen "**STOP/CLEAR**" (stopp/nollställ) återgår ugnen automatiskt till det föregående läget.

### 2. MATLAGNING I MIKROVÅGSUGN

- 1) Tryck en gång på "**MICROWAVE**"-knappen. På displayen syns "P100".

- 2) Tryck på "**MICROWAVE**"-knappen eller vrid " "-reglaget för att ställa in mikrovågseffekten. Displayen visar i ordningsföljd "P100", "P80", "P50", "P30", "P10".

- 3) Bekräfta genom att trycka på "**START/+30SEC./CONFIRM**" (starta/+30 sek. / bekräfta).

- 4) Ställ in tillredningstiden genom att vrida på " "-reglaget (tidsinställningen bör vara 0:05–95:00).

- 5) Börja matlagningen genom att trycka på "**START/+30SEC./CONFIRM**" (starta/+30 sek. / bekräfta).

**ANMÄRKNING:** Tiden som kan ställas in med reglaget ändras stegvis som följer:



0–1 min:	5 sekunder
1–5 min:	10 sekunder
5–10 min:	30 sekunder
10–30 min:	1 minut
30–95 min:	5 minuter



## MIKROVÅGSUGNENS EFFEKTER

Mikrovågseffekt	100 %	80 %	50 %	30 %	10 %
Display	P100	P80	P50	P30	P10

### 3. GRILL- ELLER KOMBINATIONSTILLREDNING AV MAT

- 1) Tryck en gång på **"GRILL/COMBI"**-knappen. På displayen syns "G-1".
- 2) Tryck på **"GRILL/COMBI"**-knappen eller vrid på "  "-reglaget för att välja grilleffekten.  
Alternativen är i ordningsföljd "G-1", "C-1", "C-2", "C-3" och "C-4". Bekräfta den effekt du valt genom att trycka på **"START/+30SEC./CONFIRM"**-knappen.
- 3) Bekräfta genom att trycka på **"START/+30SEC./CONFIRM"** (starta/+30 sek. /bekräfta) då "G-1" syns på LED-displayen.
- 4) Ställ in grilltiden genom att vrida på "  "-reglaget (tidsinställningen bör vara 0:05–95:00).
- 5) Börja matlagningen genom att trycka på **"START/+30SEC./CONFIRM"** (starta/+30 sek. / bekräfta).

**Anmärkning:** Då hälften av grilltiden har gått hörs ljudsignalen två gånger. Det här är normalt. För att uppnå ett bättre grillningsresultat ska du svänga på maten, stänga luckan och fortsätta tillredningen genom att trycka på **"START/+30SEC./CONFIRM"** (starta/+30 sek. / bekräfta). Även om du inte gör detta fortsätter ugnen tillredningen.

### KOMBINATIONSFUNKTIONENS PROGRAM

Program	På displayen syns	Mikrovågor	Grill	Cirkulationsluft
1	C-1	•		•
2	C-2	•	•	
3	C-3		•	•
4	C-4	•	•	•

### 4. TILLREDNING I CIRKULATIONS LUFT (FÖRUPP VÄRMINING AV UGNEN)

Med cirkulationsluftsfunktionen kan du steka mat på samma sätt som i en traditionell ugn. Inga mikrovågor används. Det är skäl att föruppvärma ugnen till stektemperatur innan du sätter in maten i ugnen.

- 1) Tryck en gång på **"CONVECTION"**-knappen. "150" blinkar på displayen.
- 2) Välj temperatur med vridreglaget eller genom att trycka på **"CONVECTION"**-knappen.  
Obs: Stektemperatur som kan väljas är 150–240°C.
- 3) Bekräfta valet med **"START/+30SEC./CONFIRM"**-knappen.
- 4) Sätt igång föruppvärmningen genom att trycka på **"START/+30SEC./CONFIRM"**-knappen. Då ugnen har värmts upp till den inställda temperaturen hörs två ljudsignaler och den inställda temperaturen blinkar på displayen. Nu kan du sätta in maten i ugnen.

- 5) Sätt in maten i ugnen och stäng luckan.  
Ställ in stektiden med vridreglaget (den längsta stektiden är 95 minuter).
- 6) Sätt igång stekningen med "**START/+30SEC./CONFIRM**"-knappen.  
Obs:
  - a) Stektiden kan inte väljas innan ugnen har värmts upp till den inställda temperaturen.  
Efter föruppvärmningen av ugnen ska luckan öppnas före stektiden kan väljas.
  - b) Om inte stektiden har valts inom 5 minuter avslutar ugnen föruppvärmningen.  
Apparaten avger fem ljudsignaler och återgår till standby-läget.

## 5. TILLREDNING I CIRKULATIONS LUFT (UTAN FÖRUPPVÄRMNING AV UGNEN)

- 1) Tryck en gång på "**CONVECTION**"-knappen. "150" blinkar på displayen.
- 2) Välj temperatur med vridreglaget eller genom trycka på "**CONVECTION**"-knappen.  
Obs: Stektemperatur som kan väljas är 150–240°C.
- 3) Bekräfta valet med "**START/+30SEC./CONFIRM**"-knappen.
- 4) Ställ in stektiden med vridreglaget (den längsta stektiden är 95 minuter).
- 5) Sätt igång stekningen med "**START/+30SEC./CONFIRM**"-knappen.

## 6. TILLREDNING MED FLERA SKEDEN


Du kan välja högst två tillredningsskeden på en gång. Om det ena skedet är upptining bör det vara det första skedet. Efter det första skedet hörs en ljudsignal och det följande skedet startar.

Obs: Automatiska funktion och föruppvärmning kan inte väljas som ett skede i tillredning med flera skeden.

Exempel: Om du vill tina upp mat under 5 minuter och sedan tillreda den på 80 % mikrovågseffekt i 7 minuter ska du göra som följer:

- 1) Tryck två gånger på "**W.T./TIME DEFROST**"-knappen. "d-2" syns på displayen.
- 2) Välj med vridreglaget en upptiningstid på 5 minuter.
- 3) Tryck en gång på "**MICROWAVE**"-knappen.
- 4) Välj 80 % mikrovågseffekt med vridreglaget tills "P80" syns på displayen.
- 5) Bekräfta valet med "**START/+30SEC./CONFIRM**"-knappen.
- 6) Välj med vridreglaget en tillredningstid på 7 minuter.
- 7) Sätt igång tillredningen genom att trycka på "**START/+30SEC./CONFIRM**"-knappen.

## 7. SNABB MATLAGNING

- 1) I standby-läget kan du välja tillredningstiden direkt genom att vrida ""-reglaget till vänster. Då du har valt tiden kan matlagningen starta genom att du trycker på "**START/+30SEC./CONFIRM**" (starta /+30 sek. / bekräfta). Mikrovågsugnens effekt är 100 %. Varje tryck på knappen ökar tiden med 30 sekunder. Den längsta tiden är 95 minuter.  
Anmärkning: I funktionslägena automatmeny och upptining enligt vikt
- 2) Under matlagningen och den tidsinställda upptiningen kan du öka tiden genom att trycka på "**START/+30SEC./CONFIRM**" (starta /+30 sek. / bekräfta)-knappen.
- 3) Tillredningstiden kan inte ökas genom att trycka på "**START/+30SEC./CONFIRM**" (starta /+30 sek. / bekräfta).

## 8. UPPTINING ENLIGT VIKT

- 1) Tryck en gång på **"W.T./TIME DEFROST"** (vikt-/tidsupptining), och displayen visar "d-1".
- 2) Ställ in matens vikt genom att vrida "  "-reglaget. Vikten kan väljas mellan 100–2000 g.
- 3) Börja upptiningen genom att trycka på **"START/+30SEC./CONFIRM"** (starta/+30 sek. / bekräfta)-knappen.

## 9. UPPTINING ENLIGT TID

- 1) Tryck två gånger på **"W.T./TIME DEFROST"** (vikt-/tidsupptining), och displayen visar "d-2".
- 2) Välj tillredningstiden genom att vrida "  "-reglaget. Den längsta tiden är 95 minuter.
- 3) Börja upptiningen genom att trycka på **"START/+30SEC./CONFIRM"** (starta/+30 sek. / bekräfta)-knappen.

## 10. AUTOMATFUNKTION

- 1) Då apparaten är i standby-läget ska du välja den önskade funktionen genom att vrida reglaget till höger. På skärmen syns i ordningsföljd "A1", "A2", "A3"... "A10".
- 2) Bekräfta programvalet med **"START/+30SEC./CONFIRM"**-knappen.
- 3) Välj vikten med vridreglaget. "g" syns på displayen.
- 4) Sätt igång tillredningen genom att trycka på **"START/+30SEC./CONFIRM"**-knappen. Obs: Då du väljer kakgräddningsprogrammet A9 ska du inte genast sätta kakan i ugnen.  
Ugnen måste först värmas upp till 180°C. Föruppvärmningen av ugnen räcker några minuter och efter det hörs en ljudsignal. Då du har satt kakan i ugnen ska du trycka på startknappen på nytt. På displayen syns den återstående gräddningstiden för kakan.

**AUTOMATISK MENY**  
**Automatfunktionens program**

Meny	Vikt (g)	På displayen syns	Effekt
A1 Pizza	200	200	C-4
	300	300	
	400	400	
A2 Potatis	1 (ca 230 g)	1	100 %
	2 (ca 460 g)	2	
	3 (ca 690 g)	3	
A3 Kött	150	150	100 %
	300	300	
	450	450	
	600	600	
A4 Fisk	150	150	80 %
	250	250	
	350	350	
	450	450	
	650	650	
A5 Grönsaker	150	150	100 %
	350	350	
	500	500	
A6 Drycker	1 (ca 240 ml)	1	100 %
	2 (ca 480 ml)	2	
	3 (ca 720 ml)	3	
A7 Pasta	50 (med vatten 450 ml)	50	80 %
	100 (med vatten 800 ml)	100	
	150 (med vatten 1 200 ml)	150	
A8 Popcorn	50	50	100 % mikrovågseffekt
	100	100	
A9 Kaka	475	475	Föruppvärm i 180°C
A10 Höna	500	500	C-4
	750	750	
	1000	1000	
	1200	1200	

**11. BARNLÅS**

Lås: Tryck i standby-läget på **"STOP/CLEAR"** (stopp/nollställ)-knappen i 3 sekunder och du hör en lång ljudsignal som bekräftelse på att barnlåset har aktiverats. En nyckelsymbol syns på displayen.

Öppning av låset: tryck i det låsta läget på **"STOP/CLEAR"** (Stopp/nollställ) -knappen i 3 sekunder och du hör en lång ljudsignal som bekräftelse på att låset har öppnats.

## 12. FRÅGEFUNKTIONEN

- 1) Om tillredning är i gång kan du kontrollera vilken effekt som används genom att trycka på **MICROWAVE**, **GRILL/COMBI** ELLER **CONVECTION**-knappen. Effekten syns i 2–3 sekunder i displayen.

## 13. SPECIALFUNKTIONER

- (1) Du hör en ljudsignal då reglaget vrids i början.
- (2) Tryck på **"START/+30SEC./CONFIRM"** (starta/+30 sek. /bekräfta)-knappen då du vill fortsätta tillredningen efter det att luckan öppnats under tillredningen.
- (3) Då tillredningsprogrammet har ställts in men **"START/+30SEC./CONFIRM"** (Starta/+30 sek. /bekräfta)-knappen inte trycks inom en minut visas i displayen klockslaget och inställningen annulleras.
- (4) En ljudsignal hörs då du trycker på knappen ordentligt. I annat fall hörs ingen ljudsignal.
- (5) Du hör fem ljudsignaler då maten är färdig.

## FELSÖKNING

Normalt		
Mikrovågsfunktionen stör radio- eller tv-signalen.	Användningen av mikrovågsugnen kan störa radio- eller tv-signalen på samma sätt som andra små elapparater, såsom stavmixers, dammsugare och elektriska fläktar. Det här är normalt.	
Ugnens inre belysning är svag	Då låg mikrovågseffekt används kan ugnens inre belysning vara matt. Det här är normalt.	
Det bildas ånga på luckan eller det kommer het luft ut ur ventilationsöppningarna	Maten som värms upp kan bilda ånga som i huvudsak försvinner ut genom ventilationsöppningarna. En del av ångan kan samlas på svala ställen såsom på ugnens lucka. Det här är normalt.	
Den tomma ugnen gick på i misstag	Apparaten får inte användas då det inte finns mat i den. Det är mycket farligt.	
Problem	Eventuell orsak	Åtgärd
Ugnen startar inte	(1) Stickkontakten är inte ordentligt i vägguttaget.	Dra ut stickkontakten ur vägguttaget. Koppla in stickkontakten på nytt efter 10 sekunder.
	(2) En säkring har gått eller jordfelsbrytaren har utlösts.	Byt ut säkringen eller ställ tillbaka jordfelsbrytaren i ursprunglig position (sedan en behörig yrkesmontör har reparerat apparaten).
	(3) Felaktigt eluttag	Kontrollera eluttaget med en annan elektrisk apparat.
Ugnen blir inte het	(4) Luckan är inte ordentligt stängd.	Stäng luckan ordentligt.
Den roterande tallriken av glas för oljud då mikrovågsugnen är i gång.	(5) Det finns smuts i roteringshjulet och på ugnens botten.	Rengör de smutsiga delarna i enlighet med anvisningarna i avsnittet "Underhåll av mikrovågsugnen".

## TEKNISKA DATA

Modell	AC925EBL
Nominell spänning:	230 V, ~ 50 Hz
Nominell ineffekt (mikrovåg)	1450 W
Nominell starteffekt (mikrovåg)	900 W
Nominell ineffekt (grill)	1100 W
Nominell ineffekt (cirkulationsluft)	2500 W
Frekvens	2450 MHz
Ugnens volym	25 l
Rotationshjulets diameter	Ø 315 mm
Yttre mått	512 x 498 x 306,2 mm
Vikt	Cirka 16,95 kg

Hugin garanti 3 år, i företags användning tre månader (3 mån).



Denna märkning betyder att apparaten inte får slängas med annat hushållsavfall. Bestämmelsen gäller i hela EU-området. För att undvika miljö- och hälsovådliga effekter som orsakas av felaktig förstörelse av avfall ska apparaten återvinnas på lämpligt sätt för att råmaterialen ska kunna återanvändas. Returnera ur bruk tagen apparat till återvinningscentralen för elektriskt och elektroniskt skrot. På detta sätt återvinns apparaten på ett för miljön säkert sätt.

"Ursprungliga anvisningar"  
rev.1.0

**KASUTUSJUHEND**  
**MIKROLAINEAHI GRILL- JA PÖÖRDÕHUFUNKTSIOONIGA**  
**SYRNICA AC925EBL**

230 V ~, 50 Hz, 900–2500 W

**Lugege kasutusjuhend enne mikrolaineahju kasutamist hoolikalt läbi. Hoidke kasutusjuhend alles. Seade on mõeldud ainult kodumajapidamises kasutamiseks.**

**ETTEVAATUSABINÕUD, MILLEGA VÄLDITE LIIGSET KOKKUPUUDET MIKROLAINEENERGIAGA.**

- (a) Ärge püüdke mikrolaineahju kasutada siis, kui selle uks on lahti, sest see võib põhjustada kahjulikku kokkupuudet mikrolaineenergiaga. Ärge lõhkuge või muutke turvalukustussüsteemi mingil moel.
- (b) Veenduge, et ahjuava ja ukse vahel ei oleks midagi ning et tihenditele ei oleks kogunenud mustust ega puhastusainete jääke.
- (c) HOIATUS: kui uks või uksetihendid on viga saanud, siis ei tohi mikrolaineahju kasutada enne, kui kvalifitseeritud spetsialist on vea parandanud.
- (d) Kui seadet ei puhastata, võivad selle pinnad kahjustuda ja selle kasutusega lüheneda, mis võib tekitada ohuolukordi.

**TÄHTSAD OHUTUSNÕUDED**

Tulekahju, elektrilöögi, õnnetuste või liigse mikrolaineenergiaga kokkupuute riski vältimiseks järgige seadme kasutamisel ohutusnõudeid.

1. **Hoiatus:** vedelikke ja toiduaineid ei tohi kuumutada suletud nõudes, sest see põhjustab plahvatusohtu.
2. **Hoiatus:** mikrolaineenergia eest kaitsva korpuse avamine ja eemaldamine on ohtlik ning seda võib teha ainult volitatud hooldustehnik.
3. Kasutage ainult mikrolaineahjukindlaid nõusid ja köögitarvikuid.
4. Ahju tuleb regulaarselt ja hoolikalt kõikidest toiduosakestest puhastada. Kui seadet ei puhastata, võivad selle pinnad kahjustuda ja selle kasutusega lüheneda, mis võib tekitada ohuolukordi.
5. Olge eriti ettevaatlik, kui soojendate toitu plast- või pappnõus, sest võib tekkida tulekahju. Enne papp- või plastnõude või -kottide ahju asetamist eemaldage neilt traatsulgurid ja metallsangad.
6. Vältige toidu ülekuumutamist.
7. Kui märkate ahjust tulevat suitsu, lülitage seade välja või eemaldage toitejuhtme pistik pistikupesast ja võimalike leekide summutamiseks ärge avage ahjuust.
8. Paigaldage ahi ainult kaasasolevate paigaldusjuhendite järgi.
9. Koorega kanamune ja terveid koorega keedetud kanamune ei tohi mikrolainerežiimil kuumutada, sest need võivad plahvatada (lõhkeda), isegi kui kuumutamine on lõppenud.
10. Kasutage seadet ainult kasutusjuhendis kirjeldatud eesmärgil. Seadme kasutamisel vältige söövitavaid kemikaale ja aerosoole. Seade on mõeldud toidu soojendamiseks. See ei ole ette nähtud tööstuses ega laboris kasutamiseks.
11. Seade on mõeldud ainult sisekasutuseks, ärge hoidke ega kasutage seda välitingimustes.
12. Seadme pinnad võivad kasutamise ajal muutuda kuumaks. Vältige toitejuhtme kokkupuudet kuumade pindadega. Ahju ventilatsiooniasid ei tohi kinni katta.



13. Ärge kasutage ahju niiskes keldris ega vee või basseini läheduses.
14. Veenduge, et toitejuhe ei ripu laua või tööpinna servalt alla.
15. Kui soojendate imikutoitu purgis või lutipudelis, tuleb toitu pärast soojendamist korralikult segada või loksutada ja põletusvigastuste vältimiseks kontrollida selle temperatuuri.
16. Kui mikrolaineahjus soojendatakse jooki, võib juhtuda, et jook hakkab keema alles siis, kui nõu on juba mikrolaineahjust välja võetud.  
Olge nõu käsitlemisel ettevaatlik.
17. Vähemalt 8-aastased lapsed ning tavapärasest nõrgemate füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete või väheste kogemuste ja teadmistega isikud võivad seadet kasutada siis, kui neile on selgitatud seadme kasutamist ja kasutamisohtust ning nad mõistavad seadme kasutamisega kaasnevat ohtu. Ärge laske lastel seadmega mängida. Lapsed ei tohi ilma järelevalveta seadet puhastada ega hooldada.
18. Hoidke seade ja selle toitejuhe väljaspool alla 8-aastaste laste käeulatus.
19. Ahju ei tohi paigaldada kappi.
20. Seade ei ole mõeldud kasutamiseks spetsiaalse taimeri või kaugjuhtimispuldiga.
21. Ärge kunagi püüdke seadme komponente asendada või ise seadet parandada. Toimetage alati kõik elektriseadmed parandamiseks tootja volitatud hooldustöökotta. Seadme väär parandamine võib selle kasutaja ohtu seada. Lisaks kaotab garantii kehtivuse.
22. Enne seadme kasutuselevõttu kontrollige, et pistikupesa pingeline vastab seadme põhjal olevale andmesildile märgitud pingele.
23. Seadme tohib ühendada ainult vahelduvvooluvõrgu maandatud pistikupessa. Ärge laske toitejuhtmel rippuda üle teravate servade.
24. Ühendage seade rikkevoolukaitselülitiga (30 mA) pistikupessa.
25. Kasutage ainult seadme originaalartikuid.
26. Eemaldage toitejuhtme pistik pistikupesast, kui seadet ei kasutata, enne osade kinnitamist või eemaldamist ning enne seadme puhastamist.
27. Kui sulavkaitse või rikkevoolukaitse rakendub, siis ärge käivitage seadet uuesti.
28. Ärge kastke toitejuhet või mootoriosa vette – see võib põhjustada elektrilöögi.
29. HOIATUS: temperatuuripiiriku juhuslikust lähtestamisest tuleneva ohu vältimiseks ei tohi seade toidet saada läbi välise lülitusseadme, näiteks taimeri, ning seda ei tohi ühendada vooluahelasse, mida kasutaja regulaarselt sisse ja välja lülitab.
30. Kontrollige regulaarselt toitejuhtme ja seadme korrasolekut. Ärge kasutage seadet, kui märkate, et see on viga saanud. Kui toitejuhe on viga saanud, kaasneb seadme kasutusega elektrilöögioht. Kui mikrolaineahju uks või uksetihendid on viga saanud, ei tohi mikrolaineahju kasutada. Seade tuleb parandamiseks viia volitatud hooldustöökotta.
31. Turvalukustust ei tohi mingil juhul rikkuda ega selle funktsiooni muuta.
32. Ärge asetage midagi mikrolaineahju esiserva ja ukse vahele. Hoidke tihendipinnad puhtad mustusest ja puhastusainete jääkidest.
33. Ärge kasutage mikrolaineahju puhastamiseks aurpuhastit.
34. Seade kuumeneb kasutamise ajal. Ärge puudutage ahju sees olevaid küttekehasid.
35. Seade on mõeldud kasutamiseks kodumajapidamises ja muudest sarnastes kohtades, nt:
  - kaupluste, kontorite ja muude töökeskkondade personali puhkeruumides;
  - turismitaludes;
  - hotellides, motellides ja muudes majutusasutustes klientide poolt;
  - võõrastemajades.



## **ÕNNETUSOHU VÄHENDAMINE MAANDUSE PAIGALDAMINE**

### **OHT**

Elektrilöögioht

Mõnede sisekomponentide puudutamine võib põhjustada raskeid õnnetusi või surma. Ärge võtke seadet lahti.

### **HOIATUS**

Maanduse väär kasutamine võib põhjustada elektrilöögi. Ärge ühendage toitejuhet pistikupessa enne, kui seade on nõuetekohaselt paigaldatud ja maandatud.

### **PUHASTAMINE**

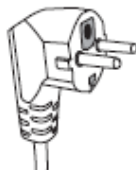
Ärge unustage toitejuhtme pistikut enne seadme puhastamist pistikupesast eemaldada.

1. Pärast kasutust puhastage ahju sisepinnad veidi niisutatud lapiga.
2. Puhastage tarvikud tavapärasel viisil vee ja puhastusvahendiga.
3. Ukse raami ja tihendeid ning nende läheduses olevaid osi peab niiske lapiga hoolikalt puhastama.

Nõuanne puhastamiseks:

Ahju sisepindu, mis võivad puutuda kokku soojendatava või valmistatava toiduga, on hõlpsam puhastada järgmiselt: asetage kaussi pool sidrunit, lisage 3 dl vett ja kuumutage 100% mikrolainevõimsusel 10 minutit. Pühkige ahju pehme kuiva lapiga.

### **Pistik**



Seadme maandamine on kohustuslik. Lühisesse sattudes vähendab maandus elektrilöögiohtu, juhtides elektrivoolu eemale. Seadmel on maandatud toitejuhe ja maandatud pistik. Pistik tuleb ühendada korrektselt paigaldatud ja maandatud pistikupesassa.

Küsige lisainfot kvalifitseeritud elektrikult või hooldustehnikult, kui Te maandusjuhenditest täielikult aru ei saa või kui Te ei ole seadme korrektse maandamise osas kindel. Kui pikenduskaabli kasutamine on vajalik, kasutage ainult kolmesoonelist pikenduskaablit.

1. Seadme juurde kuulub lühike toitejuhe, et vältida pikale juhtmele komistamisest või takerdumisest põhjustatud vigastusi.
2. Kui kasutate pikendusjuhet või pikenduskaablit
  - 1) Pikenduskaablile või pikendusjuhtmele märgitud pingete väärtus peab olema vähemalt sama suur või suurem kui seadme pingete väärtused.
  - 2) Pikenduskaabliks peab olema maandatud kolmesooneline kaabel.
  - 3) Pikenduskaabel peab olema paigutatud nii, et see ei ripuks lauaservalt alla. Muidu võivad lapsed selle alla tõmmata või sellele võib komistada.

## HOIATUS

### Õnnetusohut

Hooldus- ja parandustööde läbiviimine, millega kaasneb mikrolaineenergia eest kaitsva korpuse avamine ja eemaldamine, on muudele kui kvalifitseeritud isikutele ohtlik.

Vt alajaotusi „Materjalid, mida võib kasutada mikrolainerežiimil” ja „Materjalid, mille kasutamist mikrolainerežiimil peaks vältima”. Ka mõnede mittemetalsete nõude kasutamine mikrolainerežiimil ei ole tingimata ohutu. Kui Te ei ole kindel, võite nõud kontrollida järgmisel viisil.

## KÖÖGINÕUD JA -TARVIKUD

### Nõu kontrollimine

1. Täitke mikrolaineahjukindel nõu 250 ml (1 tassi) külma veega ja asetage kontrollitav nõu selle sisse.
2. Kuumutage maksimaalse võimsuse juures 1 minut.
3. Katsuge nõud/tarvikut. Kui tühi nõu on soe, ärge seda mikrolaineahjus toiduvalmistamiseks kasutage.
4. **Ärge ületage 1 minuti pikkust kuumutusaega.**

## MATERJALID, MIDA VÕIB KASUTADA MIKROLAINEREŽIIMIL

Nõud ja tarvikud	Märkused
Alumiiniumfoolium	Ainult kaitseks. Järgige tootja juhiseid. Üleküpsemise vältimiseks võib õhukesed liha- või kanalõigud katta väikeste pehmete alumiiniumfooliumi lehtedega. Kui foolium on ahju seinale liiga lähedal, võib see tekitada sädemeid. Sellepärast asetage foolium ahju seintest vähemalt 2,5 cm kaugusele.
Ahjuvorm	Nõu põhi peab olema pöördaluse ülapinnast vähemalt 5 mm kõrgemal. Väär kasutus võib põhjustada pöördaluse vigastusi. Järgige nõu tootja juhiseid.
Toidunõud	Ainult mikrolaineahjukindlad nõud, mille tootja on nende kasutamise mikrolaineahjus heaks kiitnud. Ärge kasutage pragunenud või katkisi nõusid.
Klaaskannud/ klaasnõud	Eemaldage alati kaas. Ärge kuumutage toitu üle. Mõned klaaskannud ei kannata kuumust ja võivad puruneda. Kasutage ainult kuumakindlaid klaasnõusid. Kontrollige, et need ei sisaldaks metalli. Ärge kasutage pragunenud või katkisi nõusid või kanne.
Küpsetuskotid	Järgige tootja juhiseid. Ärge kasutage metallsulguritega kotte. Tehke kottidesse sisselõiked, et aur pääseks välja.
Papptaldrikud ja - topsid	Kasutage ainult lühiaegseks toiduvalmistamiseks/soojendamiseks. Ärge jätke ahju kasutamise ajal ilma järelevalveta.
Majapidamispaper	Kasutage toidu katmiseks taaskuumutamise ajal ja üleliigse rasva eemaldamiseks. Kasutage hoolika järelevalve all ainult lühiaegseks toiduvalmistamiseks.
Küpsetuspaber	Kasutage pritsmekaitseks või auru kogumiseks. Järgige tootja juhiseid.
Plast	Ainult mikrolaineahjukindlad nõud. Järgige nõu tootja juhiseid. Plastnõudel peab olema vastav märgistus. Mõni plastnõu muutub pehmeks, kui selles olev toit kuumeneb. Soojendamiseks mõeldud kottidesse ja tihedalt suletud plastkottidesse tuleb teha sisselõiked, augud või õhuavad vastavalt pakendiga kaasas olevatele juhistele.
Toidukile	Ainult mikrolaineahjukindlad. Katke toit valmistamise ajal niiskuse kogumiseks plastkilega. Vältige plastkile kokkupuudet toiduga. Järgige tootja juhiseid.
Termomeetrid	Ainult mikrolaineahjukindlad. Järgige tootja juhiseid.
Vahapaber	Katke toit pritsmekaitseks ja niiskuse kogumiseks vahapaberiga. Järgige tootja juhiseid.

## MATERJALID, MILLE KASUTAMIST MIKROLAINEREŽIIMIL PEAKS VÄLTIMA

Nõud ja tarvikud	Märkused
Alumiiniumist alused	Võivad tekitada sädemeid. Asetage toit mikrolaineahjukindlasse nõusse.
Metallsangadega kartongkarbid	Võivad tekitada sädemeid. Asetage toit mikrolaineahjukindlasse nõusse.
Metallnõud või metallkaunistustega nõud	Metall kaitseb toitu mikrolaineenergia eest. Metallkaunistused võivad tekitada sädemeid.
Metallist sulgurid	Võivad ahjus tekitada sädemeid ja tulekahju.
Paberkotid	Võivad ahjus tekitada tulekahju.
Vahtplast	Vahtplast võib kõrgel temperatuuril sulada või rikkuda nõus oleva vedeliku.
Puit	Mikrolaineahjus kasutamisel puit kuivab ja võib puruneda või praguneda.

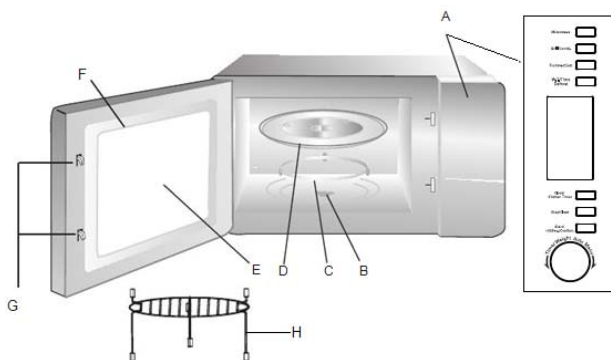
## AHJU PAIGALDAMINE

### Ahju osad ja tarvikud

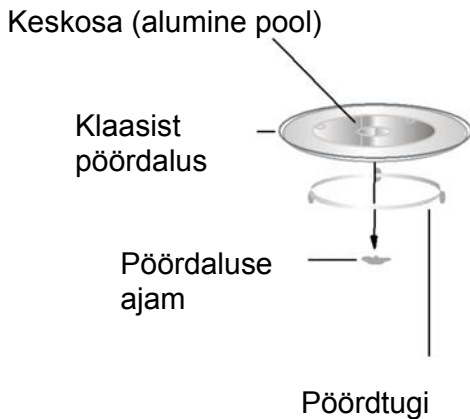
Eemaldage ahi pakendist ning kõik tarvikud ahjust ja pakendist. Ahjuga on kaasas järgmised tarvikud

Klaasist pöördalus	1
Pöördtugi	1
Kasutusjuhend	1
Grillrest	1

- A) Juhtpaneel
- B) Pöördvõll
- C) Pöördtugi
- D) Klaasist pöördalus
- E) Ukseklaas
- F) Uks
- G) Turvalukustus
- H) Grillrest (ainult grilliga mudelitel)



## Pöördaluse paigaldamine



## Tööpinnale paigutamine

Eemaldage kogu pakkematerjal ja tarvikud. Veenduge, et ahjul ei oleks kahjustusi, näiteks mülke või ukse kahjustusi. Ärge paigaldage ahju, kui see on viga saanud.

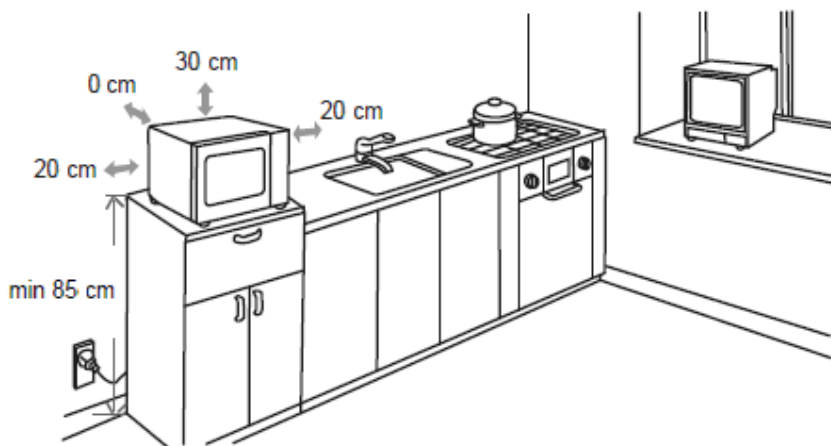
- Ärge asetage klaasist pöördalust kummuli. Klaasist pöördaluse pöörlemist ei tohi miski takistada.
- Toiduvalmistamisel peab alati kasutama nii klaasist pöördalust kui ka pöördtuge.
- Toit ja nõud asetatakse toiduvalmistamise ajal alati klaasist pöördalusele.
- Kui klaasist pöördalusel või pöördtoel on pragusid või lõhesid, võtke ühendust tootja volitatud hooldustöökajaga.

**Ahju sisemus:** eemaldage ahju põhjal olevad kaitsekiled.

**Ärge eemaldage helepruuni vilkisolatsiooni, sest see on paigaldatud ahju sisemusse magnetroni kaitsmiseks.**

## Paigaldamine

Asetage ahi tasapinnale, mille ümber on küllaldaselt vaba ruumi ventilatsiooniavade jaoks.



- 1) Valige tasapind, mille ümber on küllaldaselt vaba ruumi ventilatsiooniavade jaoks.
- 2) Seade tuleb paigaldada vähemalt 85 cm kõrgusele.
- 3) Seade tuleb paigaldada tagaküljega seina suunas.  
Jätke ahju kohale vähemalt 30 cm ning ahju ja seinte vahele vähemalt 20 cm vaba

- ruumi.
- 4) Ärge eemaldage ahju jalgu.
  - 5) Ventilatsioonivõre kinnitamine võib ahju kahjustada.
  - 6) Paigaldage ahi võimalikult kaugemale raadiost ja telerist. Mikrolainerežiimil töötav seade võib põhjustada häireid raadio või teleri töös.

HOIATUS: ärge paigaldage ahju pliidi või muu soojust eraldava seadme kohale. Kui ahi paigaldatakse soojusallika lähedusse või selle kohale, võib ahi saada kahjustusi. Garantii ei korva selliseid kahjustusi.

Seadme pinnad võivad kasutamise ajal kuumeneda.





## KASUTUSJUHISED

Ahjul on tänapäevane elektrooniline valits, mille abil saate vastavalt oma soovile seada toiduvalmistusparameetreid.

### 1. KELLA SEADISTAMINE



Kui ahju toide lülitatakse sisse, ilmub näidikule „0:00” ja kostab üks helisignaali.

- 1) Vajutage nupule **CLOCK/KITCHEN TIMER** (kell/taimer), mille järel hakkab tunninäit vilkuma.
- 2) Keerates , saate valida tunnid 0–23.
- 3) Vajutage nupule **CLOCK/KITCHEN TIMER** (kell/taimer), mille järel hakkab minutinäit vilkuma.
- 4) Keerates , saate valida minutid 0–59.
- 5) Kellaaja fikseerimiseks vajutage nupule **CLOCK/KITCHEN TIMER** (kell/taimer). Näidikul vilgub „:”.

### Märkus

- 1) Kui kella ei seadistata, siis pärast toite sisselülitamist see ei tööta.
- 2) Kui vajutate kella seadistamise ajal nupule **STOP/CLEAR** (stopp/nulli), taastub automaatselt varasem seadistus.

### 2. TOIDUVALMISTUS MIKROLAINEREŽIIMIL

- 1) Vajutage üks kord nupule **MICROWAVE**. Näidikule ilmub „P100”.
- 2) Vajutage nupule **MICROWAVE** või keerake  valitsat, et valida mikrolainevõimsus. Näidikule kuvatakse järjestikku „P100”, „P80”, „P50”, „P30”, „P10”.
- 3) Kinnitage valik vajutusega nupule **START/+30SEC./CONFIRM** (käivitus / +30 sek / kinnitus).
- 4) Seadke valmistusaeg, keerates  valitsat (ajavahemik peaks olema 00:05–95:00).
- 5) Alustage toiduvalmistamist, vajutades nupule **START/+30SEC./CONFIRM** (käivitus / +30 sek / kinnitus).



**MÄRKUS:** valitsaga seatavad ajavahemikud on järgmised.

0–1 min:	5 sekundit
1–5 min:	10 sekundit
5–10 min:	30 sekundit
10–30 min:	1 minut
30–95 min:	5 minutit

### MIKROLAINEAHJU VÕIMSUSASTMED

Mikrolainevõimsus	100%	80%	50%	30%	10%
Näit	P100	P80	P50	P30	P10

### 3. TOIDUVALMISTUS GRILL- VÕI KOMBINEERITUD REŽIIMIL

- 1) Vajutage üks kord nupule **GRILL/COMBI**. Näidikule ilmub „G-1”.
- 2) Vajutage nupule **GRILL/COMBI** või keerake  valitsat, et valida grillvõimsus. Valikud on järjestuses „G-1”, „C-1”, „C-2”, „C-3” ja „C-4”. Kinnitage soovitud võimsus vajutusega nupule **START/+30 SEC./CONFIRM**.
- 3) Kinnitage valik vajutusega nupule **START/+30SEC./CONFIRM** (käivitus / +30 sek / kinnitus), kui LED-näidikule ilmub „G-1”.
- 4) Seadke grillimisaeg, keerates  valitsat (ajavahemik peaks olema 00:05–95:00).
- 5) Alustage toiduvalmistamist, vajutades nupule **START/+30SEC./CONFIRM** (käivitus / +30 sek / kinnitus).

**Pange tähele:** poole grillimisaja möödudes kostab kaks helisignaali. See on täiesti normaalne. Parema grillimistulemuse saavutamiseks pöörake toit ringi, sulgege uks ning grillimise jätkamiseks vajutage nupule **START/+30SEC./CONFIRM** (käivitus / +30 sek / kinnitus). Kui seda ei tehta, jätkab ahi toidu grillimist.

### KOMBINEERITUD REŽIIMI PROGRAMMID

Programm	Näidikule ilmub	Mikrolained	Grill	Pöördõhufunktsioon
1	C-1	•		•
2	C-2	•	•	
3	C-3		•	•
4	C-4	•	•	•

### 4. PÖÖRDÕHUREŽIIM (AHJU EELSOOJENDAMINE)

Pöördõhurežiimil saate toitu valmistada samamoodi nagu tavalises ahjus. Mikrolaineid ei kasutata. Enne toidu asetamist ahju on soovitatav ahi soojendada küpsetustemperatuurini.

- 1) Vajutage üks kord nupule **CONVECTION**. Näidikul vilgub „150”.
- 2) Valige temperatuur pöördvalitsa abil või vajutage nupule **CONVECTION**. Pange tähele: saate valida küpsetustemperatuuri vahemikus 150–240 °C.
- 3) Kinnitage valik vajutusega nupule **START/+30 SEC./CONFIRM**.
- 4) Eelsoojenduse alustamiseks vajutage nupule **START/+30 SEC./CONFIRM**. Kui ahi on soojenenud seatud temperatuurini, kostab kaks helisignaali ja seatud temperatuurinäit vilgub näidikul. Nüüd võite asetada toidu ahju.
- 5) Asetage toit ahju ja sulgege uks. Seadke pöördvalitsa abil küpsetusaeg (pikim küpsetusaeg on 95 minutit).

- 6) Küpsetamise alustamiseks vajutage nupule **START/+30 SEC./CONFIRM**.  
Pange tähele
- K psetusaega ei saa valida enne, kui ahi on soojenenud seatud temperatuurini.  
Pärast eelsoojendust ja enne küpsetusaja valimist tuleb uks avada.
  - Kui küpsetusaega ei ole 5 minuti jooksul valitud, siis ahi lõpetab eelsoojenduse. Kostab viis helisignaali ja seade lülitub ooterežiimile.

## 5. P ORD HUREŽIIM (AHJU EELSOOJENDUSETA)

- Vajutage üks kord nupule **CONVECTION**. Näidikul vilgub „150”.
- Valige temperatuur p ordvalitsa abil või vajutage nupule **CONVECTION**.  
Pange tähele: saate valida k psetustemperatuuri vahemikus 150–240  C.
- Kinnitage valik vajutusega nupule **START/+30 SEC./CONFIRM**.
- Seadke p ordvalitsa abil küpsetusaeg (pikim küpsetusaeg on 95 minutit).
- Küpsetamise alustamiseks vajutage nupule **START/+30 SEC./CONFIRM**.

## 6. MITMEETAPILINE KÜPSETUS


Korraga saab valida kuni kaks erinevat k psetusetappi. Kui üks kahest etapist on sulatus, tuleb see valida esimeseks etapiks. Esimese etapi lõppedes kostab helisignaali ja teine etapp algab.

Pange tähele: mitmeetapilise küpsetamise k psetamisetapiks ei saa valida automaatrežiimi ega eelsoojendust.

Näide: kui soovite toitu sulatada 5 minutit ja seejärel küpsetada 80% mikrolainevõimsusel 7 minutit, siis toimige järgmiselt.

- Vajutage kaks korda nupule **W.T./TIME DEFROST**. Näidikule ilmub „d-2”.
- Valige p ordvalitsa abil sulatusajaks 5 minutit.
- Vajutage üks kord nupule **MICROWAVE**.
- Valige p ordvalitsa abil 80% mikrolainevõimsus, nii et näidikule ilmub „P 80”.
- Kinnitage valik vajutusega nupule **START/+30 SEC./CONFIRM**.
- Valige p ordvalitsa abil k psetusajaks 7 minutit.
- Küpsetuse alustamiseks vajutage nupule **START/+30 SEC./CONFIRM**.

## 7. KIIRE TOIDUVALMISTUS

- Ooterežiimil v ite kohe valida valmistusaja, keerates  valitsat vasakule. Pärast valmistusaja valimist alustage toiduvalmistamist, vajutades nupule **START/+30SEC./CONFIRM** (käivituse / +30 sek / kinnitus). Mikrolainev imsus on 100%. Iga vajutus pikendab valmistusaega 30 sekundi võrra. Maksimaalne aeg on 95 minutit.  
Pange tähele: automaatrežiimil ja kaalup hise sulatuse ajal
- Toiduvalmistamise ja taimeriga seadistatud sulatuse ajal saate lisada aega, vajutades nupule **START/+30SEC./CONFIRM** (käivituse / +30 sek / kinnitus).
- K psetusaega ei saa nupule **START/+30SEC./CONFIRM** (käivituse / +30 sek / kinnitus) vajutades lisada.



## 8. KAALUPÕHINE SULATUS

- 1) Vajutage üks kord nupule **W.T./TIME DEFROST** (kaalu-/ajapõhine sulatus) ja näidikule ilmub „d-1”.
- 2) Valige toidu kaal, keerates  valitsat. Kaalu saab valida vahemikus 100–2000 g.
- 3) Sulatuse alustamiseks vajutage **START/+30SEC./CONFIRM** (käivitus / +30 sek / kinnitus).

## 9. AJAPÕHINE SULATUS

- 1) Vajutage kaks korda nupule **W.T./TIME DEFROST** (kaalu-/ajapõhine sulatus) ja näidikule ilmub „d-2”.
- 2) Valige sulatusaeg keerates  valitsat. Maksimaalne aeg on 95 minutit.
- 3) Sulatuse alustamiseks vajutage **START/+30SEC./CONFIRM** (käivitus / +30 sek / kinnitus).

## 10. AUTOMAATREŽIIM

- 1) Kui seade on ooterežiimil, keerake soovitud programmi valimiseks pöördvalitsat paremale. Näidikule ilmub järjestikku „A1”, „A2”, „A3” ... „A10”.
- 2) Kinnitage valitud programm vajutusega nupule **START/+30 SEC./CONFIRM**.
- 3) Valige pöördvalitsa abil kaal. Näidikule ilmub „g”.
- 4) Küpsetuse alustamiseks vajutage nupule **START/+30 SEC./CONFIRM**.  
Pange tähele: kui valite koogiküpsetusprogrammi A9, ärge asetage kooki kohe ahju. Ahi peab enne soojenema temperatuurini 180 °C. Ahju eelsoojendus kestab mõne minuti ja selle järel kostab helisignaali. Kui olete asetanud koogi ahju, vajutage uuesti käivitusnupule. Koogi küpsedes kuvatakse näidikul järelejäänud küpsetusaeg.

## AUTOMAATREŽIIM

### Automaatrežiimi programmid

Programm	Kaal (g)	Näidikule ilmub	Võimsus
A1 Pitsa	200	200	C-4
	300	300	
	400	400	
A2 Kartul	1 (umbes 230 g)	1	100%
	2 (umbes 460 g)	2	
	3 (umbes 690 g)	3	
A3 Liha	150	150	100%
	300	300	
	450	450	
	600	600	
A4 Kala	150	150	80%
	250	250	
	350	350	
	450	450	
	650	650	
A5 Köögiviljad	150	150	100%
	350	350	
	500	500	
A6 Joogid	1 (umbes 240 ml)	1	100%
	2 (umbes 480 ml)	2	
	3 (umbes 720 ml)	3	
A7 Pasta	50 (veega 450 ml)	50	80%
	100 (veega 800 ml)	100	
	150 (veega 1200 ml)	150	
A8 Popkorn	50	50	100%
	100	100	mikrolainevõimsus
A9 Kook	475	475	Eelsoojendus 180 °C
A10 Kana	500	500	C-4
	750	750	
	1000	1000	
	1200	1200	

## 11. LAPSELUKK

Lukustus: hoidke ooterežiimil 3 sekundit nuppu **STOP/CLEAR** (stopp/nulli) all ja kuulete pikka signaali, mis tähistab lapseluku aktiveerumist. Näidikule ilmub võtme sümbol.

Lukustuse avamine: hoidke 3 sekundit nuppu **STOP/CLEAR** (stopp/nulli) all ja kuulete pikka helisignaali, mis tähistab luku avanemist.

## 12. PÄRINGUFUNKTSIOON

- 1) Küpsetuse ajal saate kontrollida kasutusel olevat võimsust, kui vajutate nupule **MICROWAVE, GRILL/COMBI** või **CONVECTION**. Võimsus kuvatakse näidikul 2–3 sekundit.

## 13. ERIFUNKTSIOONID

- 1) Kuulete ühte helisignaali, kui alguses valitsat keerate.
- 2) Kui soovite jätkata toiduvalmistamist pärast ukse avamist toiduvalmistamise ajal, siis vajutage nupule **START/+30SEC./CONFIRM** (käivitus / +30 sek / kinnitus).
- 3) Kui toiduvalmistusprogramm on valitud ja 1 minuti jooksul ei vajutata nupule **START/+30SEC./CONFIRM** (käivitus / +30 sek / kinnitus), ilmub näidikule hetkeaeg. Valik tühistatakse.
- 4) Helisignaali kõlab, kui nupule vajutatakse tugevalt. Muul juhul helisignaali ei kõla.
- 5) Kuulete viit helisignaali, kui toit on valmis.

## VEAOTSING

Normaalne		
Mikrolainerežiimil töötav seade põhjustab häireid teleri või raadio töös.	Mikrolaineahju kasutamine võib teleri või raadio tööd häirida samuti nagu teised elektriseadmed (näiteks kannmikser, tolmuimeja, ventilaator). See on täiesti normaalne.	
Ahju sisevalgustus on nõrk.	Väikesel mikrolainevõimsusel töötava ahju sisevalgustus võib olla nõrk. See on täiesti normaalne.	
Uksele koguneb auru või ventilatsiooniavadest tuleb kuuma õhku.	Küpsetatavast toidust võib eralduda auru, mis eemaldatakse peamiselt ventilatsiooniavade kaudu. Osa aurust võib koguneda jahedamatele pindadele, näiteks ahju uksele. See on täiesti normaalne.	
Ahi lülitatakse kogemata tühjalt sisse.	Tühja seadet ei tohi sisse lülitada. See on eriti ohtlik.	
Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Ahi ei käivitu.	1) Toitejuhtme pistik ei ole korralikult pistikupesas.	Eemaldage toitejuhtme pistik pistikupesast. Ühendage 10 sekundi pärast toitejuhtme pistik uuesti pistikupesasse.
	2) Kaitse on läbi põlenud või rikkevoolukaitse rakendunud.	Vahetage kaitse või lülitage rikkevoolukaitse algasendisse (pärast seda, kui volitatud pädev tehnik on seadme parandanud).
	3) Defektne pistikupesa.	Kontrollige pistikupesa teise elektriseadme abil.
Ahi ei kuumene.	4) Uks ei ole korralikult kinni.	Sulgege uks korralikult.
Klaasist pöördalus tekitab mikrolainerežiimil müra.	5) Pöördaluse rullikutele ja ahju põhjale on kogunenud mustus.	Puhastage määratud osad vastavalt alajaotuses „Mikrolaineahju hooldus” antud juhistelet.

## TEHNILISED ANDMED

Mudel	AC925EBL
Nimipinge	230 V, ~ 50 Hz
Nimisisendvõimsus (mikrolained)	1450 W
Nimiväljundvõimsus (mikrolained)	900 W
Nimisisendvõimsus (grill)	1100 W
Nimisisendvõimsus (pöördõhufunktsioon)	2500 W
Sagedus	2450 MHz
Ahju maht	25 l
Pöördaluse läbimõõt	Ø 315 mm
Välismõõtmed	512 × 498 × 306,2 mm
Kaal	Umbes 16,95 kg

Hugini garantii 3 aastat, kommertskasutuse korral kolm (3) kuud.



See märgis tähendab, et seadet ei tohi kasutusest kõrvaldada koos muude olmejäätmetega. Määrus puudutab kogu ELi ala. Valest jäätmete hävitamisest tulenevate keskkonna- ja tervisekahjude vältimiseks peab seadme vastutustundlikult ringlusse võtma, et tooraineid saaks korduskasutada. Viige kasutusest kõrvaldatud seade elektri- ja elektroonikaromude ringlussevõetupunkti. Sel viisil võetakse seade keskkonna seisukohalt ohutult ringlusse.

„Originaaljuhend”  
rev 1.0

**LIETOŠANAS INSTRUKCIJA**  
**MIKROVIĻŅU KRĀSNS AR GRILA UN KONVEKCIJAS FUNKCIJU**  
**SYRNICA AC925EBL**  
230 V ~, 50 Hz, 900–2500 W

**Pirms mikroviļņu krāsns lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju. Saglabāriet lietošanas instrukciju. Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājāsaimniecībā.**

**BRĪDINĀJUMI PĀRMĒRĪGAS MIKROVIĻŅU ENERĢIJAS IEDARBĪBAS NOVĒRŠANAI.**


- (a) Nemēģiniet lietot mikroviļņu krāsni, ja tās durvis ir atvērtas, jo tas var izraisīt kaitīgu mikroviļņu starojuma iedarbību. Nebojājiet un nekādā veidā nemainiet drošības slēdža sistēmu.
- (b) Pārliedzinieties, ka nekas neatrodas starp krāsns atveri un durvīm; ka uz blīvēm nav netīrumu vai tīrīšanas līdzekļu palieku.
- (c) **BRĪDINĀJUMS:** ja mikroviļņu krāsns durvis vai durvju blīves ir bojātas, mikroviļņu krāsni nedrīkst lietot pirms ražotāja pilnvarotais speciālists ir to salabojis.
- (d) Ja ierīce netiek tīrīta, tās virsmas var bojāties, saīsinot ierīces kalpošanas laiku un radot bīstamas situācijas.

**SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI**

Lai novērstu ugunsgrēka vai negadījumu risku, kā arī elektriskā trieciena vai pārmērīga mikroviļņu starojuma iedarbības varbūtību, ievērojiet ierīces lietošanas drošības noteikumus.

1. **Brīdinājums:** šķidrumus un pārtikas vielas nedrīkst sildīt aizvērtos traukos, jo tas rada sprādziena draudus.
2. **Brīdinājums:** krāsns mikroviļņu starojuma aizsargkorpusa atvēršana un noņemšana ir bīstama; to drīkst veikt tikai pilnvarots apkopes speciālists.
3. Lietojiet tikai mikroviļņu krāsnij piemērotus traukus un virtuves piederumus.
4. Mikroviļņu krāsns ir regulāri jātīra un rūpīgi jāsavāc visas ēdiena paliekas. Ja ierīce netiek tīrīta, tās virsmas var bojāties, saīsinot ierīces kalpošanas laiku un radot bīstamas situācijas.
5. Esiet īpaši uzmanīgi, ja sildāt ēdienu plastmasas vai papes traukā, jo var rasties ugunsgrēks. Pirms papes vai plastmasas trauku, vai sildīšanas maisiņu ievietošanas mikroviļņu krāsnī, noņemiet no tiem stieples skavas un metāla rokturus.
6. Izvairieties no ēdiena pārkarsēšanas.
7. Pamanot no mikroviļņu krāsns nākošus dūmus, izslēdziet ierīci vai izņemiet barošanas vada kontaktdakšu no kontaktligzdas un turiet ierīces durvis aizvērtas, lai noslāpētu iespējamās liesmas.
8. Uzstādiet mikroviļņu krāsni tikai atbilstoši pievienotajiem uzstādīšanas norādījumiem.
9. Mikroviļņu krāsnī nedrīkst karsēt olas ar čaumalu, kā arī vārītas veselas olas ar čaumalu, jo tās var uzsprāgt (pārplīst) pat tad, kad karsēšana ir beigusies.
10. Lietojiet ierīci tikai lietošanas instrukcijā norādītajiem mērķiem. Izvairieties no kodīgu ķīmikāliju un aerosolu lietošanas mikroviļņu krāsns darbības laikā. Ierīce ir paredzēta ēdiena sildīšanai. Tā nav paredzēta lietošanai rūpniecībā vai laboratorijās.
11. Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai telpās, neuzglabāriet un nelietojiet to ārpus telpām.
12. Lietošanas laikā ierīces virsmas var kļūt karstas. Izvairieties no barošanas vada

saskares ar karstām virsmām. Nedrīkst aizsegt mikroviļņu krāsns ventilācijas

atveres. 

13. Nelietojiet šo mikroviļņu krāsni mitrā pagrabā, kā arī ūdens vai baseina tuvumā.
14. Pārliedzinieties, ka ierīces barošanas vads nenokarājas pāri galda malai vai darba virsmai.
15. Sildot zīdaiņu ēdienu burciņās vai pudelītēs, pēc uzsildīšanas to kārtīgi jāsamaisa vai jāsakalina un jāpārbauda ēdiena temperatūru, lai novērstu applaucēšanās draudus.
16. Sildot mikroviļņu krāsni dzērienus, var gadīties, ka dzēriens sāk vārīties tikai pēc trauka izņemšanas no mikroviļņu krāsns. Rīkojieties ar traukiem uzmanīgi.
17. Vismaz 8 gadus veci bērni, personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai ar mazāku pieredzi un zināšanām var lietot ierīci gadījumā, ja viņiem ir izskaidrota ierīces lietošana un drošības noteikumi, un ja viņi izprot ar ierīces lietošanu saistītos riskus. Neļaujiet bērniem rotaļāties ar ierīci. Bērni nedrīkst tīrīt vai apkopt ierīci bez uzraudzības.
18. Glabājiet ierīci un tās barošanas vadu bērniem, jaunākiem par 8 gadiem, nepieejamā vietā.
19. Mikroviļņu krāsni nedrīkst ievietot skapī.
20. Ierīce nav paredzēta lietošanai ar speciālu taimeru vai tālvadības pulti.
21. Nekad nemēģiniet nomainīt ierīces detaļas vai paši labot ierīci. Remonta veikšanai vienmēr nogādājiet visas elektriskās ierīces ražotāja pilnvarotā apkopes darbnīcā. Neprofesionāls ierīces remonts var izraisīt bīstamas situācijas tās lietotājam. Turklāt ierīces garantija tiks anulēta.
22. Pirms ierīces lietošanas pārliedzinieties, ka elektrotīkla kontaktligzdas spriegums atbilst datu plāksnītē norādītajam spriegumam (sk. ierīces apakšā).
23. Ierīci drīkst pievienot tikai maiņstrāvas elektrotīkla sazemētai kontaktligzdai. Neļaujiet barošanas vadam nokarāties pāri asām šķautnēm.
24. Pievienojiet ierīci kontaktligzdai, aprīkotai ar noplūdes strāvas drošinātāja (30 mA) slēdzi.
25. Lietojiet tikai ierīces oriģinālos piederumus.
26. Izņemiet barošanas vada kontaktdakšu no elektrotīkla kontaktligzdas, ja ierīce netiek lietota, pirms detaļu piestiprināšanas vai noņemšanas, un pirms ierīces tīrīšanas.
27. Ja iedarbojas kustošais drošinātājs vai strāvas noplūdes drošinātājs, neiedarbiniet ierīci no jauna.
28. Nemērciet barošanas vadu vai motora daļu ūdenī – tas var radīt elektriskā trieciena draudus.
29. **BRĪDINĀJUMS:** lai novērstu temperatūras ierobežotāja atiestatīšanas radītu bīstamu situāciju, ierīces barošanu nedrīkst pieslēgt caur ārēju ieslēgšanas ierīci, piemēram, taimeru vai pieslēgt ierīci elektriskajai ķēdei, kuru lietotājs regulāri ieslēdz un izslēdz.
30. Regulāri pārbaudiet, vai ierīce un tās barošanas vads ir kārtībā. Nelietojiet ierīci, ja ievērosiet, ka tā ir guvusi bojājumus. Ja ir bojāts barošanas vads, ierīces lietošanu var apdraudēt elektriskā trieciena varbūtība. Nedrīkst lietot ierīci, ja mikroviļņu krāsns durvis vai durvju blīves ir bojātas. Ierīces labošanai to jānogādā pilnvarotā apkopes darbnīcā.
31. Nekādā gadījumā nedrīkst sabojāt drošības slēdzi vai mainīt tā funkciju.
32. Nelieciet neko starp mikroviļņu krāsns priekšas malu un durvīm. Saglabājiet blīvju virsmas tīras (bez netīrumiem un tīrīšanas līdzekļu paliekām).
33. Neizmantojiet mikroviļņu krāsns tīrīšanai tvaika tīrītāju.

34. Lietošanas laikā ierīce sakarst. Neaizskariet mikroviļņu krāsns iekšpusē esošos sildķermeņus.
35. Ierīce ir paredzēta lietošanai mājāsaimniecībā un citās līdzīgās vietās, piem.,
  - veikalu, iestāžu u.c. darba vides personāla atpūtas telpās;
  - tūristu mājās;
  - viesiem viesnīcās, moteļos un citās izvietojuma vietās;
  - viesu namos.

## **NELAIMES GADĪJUMU DRAUDU SAMAZINĀŠANA IEZEMĒŠANA**

### **BĪSTAMI**

Elektriskā trieciena draudi

Pieskaršanās dažām detaļām ierīces iekšpusē var izraisīt smagus negadījumus vai nāvi. Neizjauciet ierīci.

### **BRĪDINĀJUMS**

Ierīces lietošana ar nepareizu iezemējumu var izraisīt elektrisko triecienu. Nepieslēdziet ierīces barošanas vadu strāvas tīklā, ja ierīce nav uzstādīta un iezemēta atbilstoši prasībām.

### **TĪRĪŠANA**

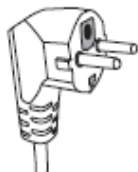
Neaizmirstiet pirms ierīces tīrīšanas atvienot barošanas vada kontaktdakšu no kontaktligzdas.

1. Pēc ierīces lietošanas notīriet tās iekšējās virsmas ar viegli samitrinātu drānu.
2. Piederumus tīriet parastā veidā – ar ūdeni un tīrīšanas līdzekli.
3. Durvju rāmi un blīves, kā arī to tuvumā esošās detaļas ir rūpīgi jānotīra ar mitru drānu.

Padomi tīrīšanai:

Mikroviļņu krāsns iekšpusi, kas var gatavošanas vai sildīšanas laikā saskarties ar pārtiku, visefektīvāk ir tīrīt šādā veidā: ievietojiet traukā pusi citrona, pievienojiet 3 dl ūdens un karsējiet ar 100% mikroviļņu krāsns jaudu 10 minūtes. Noslaukiet mikroviļņu krāsni ar sausu mīkstu drānu.

### **Kontaktdakša**



Ierīces iezemēšana ir obligāta. Īssavienojuma gadījumā iezemējums novada elektrisko strāvu, tādējādi samazinot elektriskā trieciena risku. Ierīce ir aprīkota ar iezemētu barošanas vadu un iezemētu kontaktdakšu. Kontaktdakšu jāpievieno pareizi uzstādītai un iezemētai kontaktligzdai.

Ja neizprotat iezemēšanas norādījumus vai neesat pārliecināts par ierīces iezemējuma pareizību, papildu informācijas saņemšanai vērsieties pie kvalificēta elektriķa vai apkopes tehniķa. Ja ir nepieciešams izmantot pagarinātāju, lietojiet tikai trīs dzīslu pagarinājuma kabeli.

1. Ierīcei ir īss barošanas vads, lai novērstu traumas, kas rodas pakļūpot vai aizķeroties aiz gara vada.
2. Ja lietojat pagarinājuma vadu vai kabeli
  - 1) Uz pagarinājuma kabeļa vai vada norādītajai sprieguma vērtībai jābūt vismaz tikpat lielai vai lielākai par ierīces sprieguma vērtību.
  - 2) Pagarinājumam jālieto trīs dzīslu pagarinājuma kabelis ar iezemējumu.
  - 3) Pagarinājuma kabeli jānovieto tā, lai tas nekarātos pāri galda malai. Citādi bērni to var noraut vai aizķerties aiz tā un pakļūpt.

## **BRĪDINĀJUMS**

### **Nelaiemes gadījuma draudi**

Apkopes un remonta darbus, kuru gaitā ir nepieciešama mikroviļņu enerģijas aizsargkorpusa atvēršana un noņemšana, ir bīstami veikt personām bez atbilstošas kvalifikācijas.

Sk. sadaļas „Mikroviļņu krāsns režīmam piemērotie materiāli” un „Materiāli, kurus nav ieteicams lietot mikroviļņu krāsns režīmā”. Arī daži nemetāla trauki nav pilnīgi droši lietošanai mikroviļņu krāsnī. Ja neesat pārliecināts, varat trauku pārbaudīt zemāk aprakstītajā veidā.

## **VIRTUVES TRAUKI UN PIEDERUMI**

### **Trauka pārbaude**

1. Mikroviļņu krāsnij piemērotā traukā ielejiet 250 ml (1 tasi) auksta ūdens un ievietojiet tajā tukšu pārbaudāmo trauku.
2. Karsējiet tos 1 minūti maksimālās jaudas režīmā.
3. Pieskarieties traukam/piederumam. Ja tukšais trauks ir silts, nelietojiet to ēdiena gatavošanai mikroviļņu krāsnī.
4. **Nekarsējiet ilgāk par 1 minūti.**



## MIKROVIĻŅU KRĀSNS REŽĪMAM PIEMĒROTIE MATERIĀLI

Trauki un piederumi	Piezīmes
Alumīnija folija	Tikai aizsardzībai. Ievērojiet izgatavotāja instrukcijas. Lai nepārceptu, plānas gaļas vai vistas gaļas šķēles var pārklāt ar mazām mīksta alumīnija folijas loksniem. Ja folija atrodas pārāk tuvu krāsns sienai, var rasties dzirksteles. Tāpēc novietojiet foliju vismaz 2,5 cm attālumā no krāsns sienām.
Cepšanas veidne	Trauka apakšai ir jāatrodas vismaz 5 mm augstumā virs rotējošās pamatnes virsmas. Nepareiza lietošana var radīt rotējošās pamatnes bojājumus. Ievērojiet ražotāja instrukcijas.
Pārtikas trauki	Tikai mikroviļņu krāsns droši trauki, kurus ražotājs ir atzinis par piemērotiem lietošanai mikroviļņu krāsnī. Nelietojiet iepļīsušus vai bojātus traukus.
Stikla kannas / stikla trauki	Vienmēr noņemiet vāku. Nepārkarsējiet ēdienu. Dažu veidu stikla kannas neiztur karstumu un var saplīst. Izmantojiet tikai karstumizturīgus stikla traukus. Pārliedziniet, ka tie nesatur metālu. Nelietojiet iepļīsušus vai bojātus traukus vai kannas.
Cepšanas maisiņi	Ievērojiet izgatavotāja instrukcijas. Nelietojiet maisiņus ar metāla skavām. Iegrieziet maisiņos nelielus caurumus tvaika izvadīšanai.
Papes šķīvji un glāzes	Lietojiet tikai īslaicīgai ēdiena gatavošanai/uzsildīšanai. Lietošanas laikā neatstājiet mikroviļņu krāsni bez uzraudzības.
Saimniecības papīrs	Var izmantot ēdiena pārsegšanai atkārtotas sildīšanas laikā un lieko tauku uzsūkšanai. Lietojiet tikai īslaicīgai ēdiena gatavošanai, rūpīgi uzraugot.
Cepšanas papīrs	Lietojiet kā pārsegu, lai novērstu ēdiena izšļakstīšanos un iztvaikošanu. Ievērojiet izgatavotāja instrukcijas.
Plastmasa	Tikai mikroviļņu krāsnīm piemērotie trauki. Ievērojiet ražotāja instrukcijas. Plastmasas traukiem ir jābūt ar atbilstošu marķējumu. Daži plastmasas trauki kļūst mīksti, kad ēdiens tajos sakarst. Ēdiena sildīšanas maisiņos un blīvi noslēgtos polietilēna maisiņos ir jāizveido iegriezumi, caurumiņi vai gaisa atveres (sk. norādījumus uz iepakojumiem).
Pārtikas plēve	Tikai mikroviļņu krāsnīm piemērotā. Mitruma savākšanai ēdiena gatavošanas laikā pārklājiet to ar plastikāta plēvi. Sekojiet, lai plastikāta plēve nepieskartos ēdienam. Ievērojiet izgatavotāja instrukcijas.
Termometri	Tikai mikroviļņu krāsnīm piemērotie. Ievērojiet izgatavotāja instrukcijas.
Vaskpapīrs	Lai novērstu izšļakstīšanos un iztvaikošanu, pārklājiet ēdienu ar vaskpapīru. Ievērojiet izgatavotāja instrukcijas.

## MATERIĀLI, KURUS NAV IETEICAMS LIETOT MIKROVIĻŅU KRĀSNS REŽIMĀ

Trauki un piederumi	Piezīmes
Alumīnija paliktņi	Var izraisīt dzirksteļošanu. Ievietojiet ēdienu mikroviļņu krāsnij piemērotos traukos.
Kartona kārbas ar metāla rokturiem	Var izraisīt dzirksteļošanu. Ievietojiet ēdienu mikroviļņu krāsnij piemērotos traukos.
Metāla trauki vai trauki ar metāla rotājumiem	Metāls pasargā ēdienu no mikroviļņu enerģijas. Metāla rotājumi var izraisīt dzirksteļošanu.
Metāla skavas	Var izraisīt mikroviļņu krāsnī dzirksteļošanu un aizdegšanos.
Papīra maisiņi	Var izraisīt mikroviļņu krāsnī aizdegšanos.
Putuplasts	Augstā temperatūrā putuplasts var izkust vai sabojāt traukā esošo šķidrumu.
Koka trauki	Lietojot mikroviļņu krāsnī koka traukus, tie sažūst un var saplīst vai ieplaisāt.

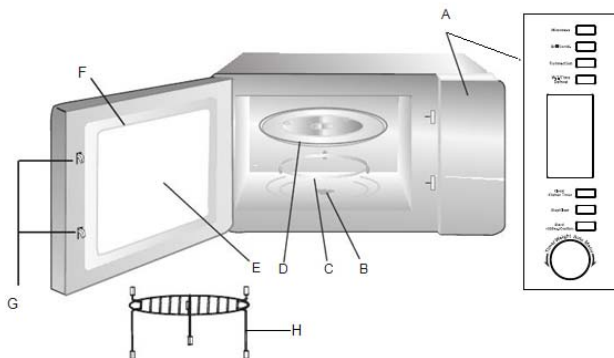
## MIKROVIĻŅU KRĀSNS UZSTĀDĪŠANA

### Mikroviļņu krāsns detaļas un piederumi

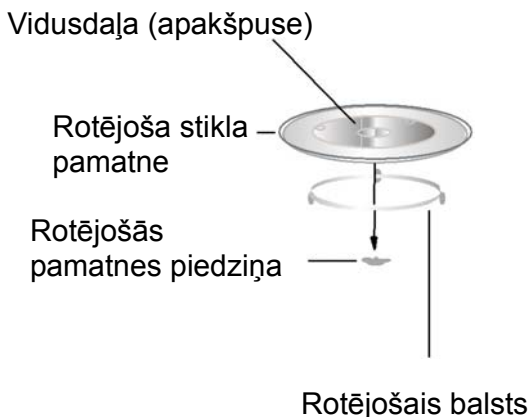
Noņemiet mikroviļņu krāsns iepakojumu, izņemiet visus piederumus no mikroviļņu krāsns un no iepakojuma. Mikroviļņu krāsns komplektā ietilpst šādi piederumi

Rotējoša stikla pamatne	1
Rotējošais balsts	1
Lietošanas instrukcija	1
Grila restes	1

- A) Vadības panelis
- B) Rotējošā vārpsta
- C) Rotējošais balsts
- D) Rotējoša stikla pamatne
- E) Durvju stikls
- F) Durvis
- G) Drošības slēdzis
- H) Grila restes (tikai modeļiem ar grilu)



## Rotējošās pamatnes uzstādīšana



### Novietošana uz darba virsmas

Noņemiet visu iepakojuma materiālu un izņemiet piederumus. Pārliecinieties, ka krāsnij nav bojājumu, piemēram, iespaidumu vai durvju bojājumu. Neuzstādiet mikroviļņu krāsni, ja tā ir bojāta.

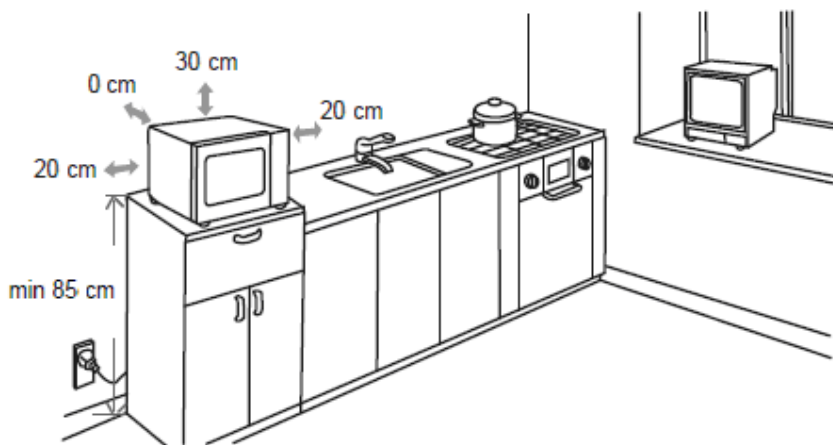
- Nelieciet rotējošo stikla pamatni ačgārni. Rotējošās stikla pamatnes kustība nedrīkst būt traucēta.
- Gatavojot ēdienu, vienmēr izmantojiet gan rotējošo stikla pamatni, gan rotējošo balstu.
- Gatavojot ēdienu, to kopā ar trauku vienmēr ir jānovieto uz rotējošās stikla pamatnes.
- Ja rotējošajā stikla pamatnē vai rotējošajā balstā radušās plaisas vai plīsumi, sazinieties ar ražotāja pilnvarotu apkopes darbnīcu.

**Mikroviļņu krāsns iekšpusē:** noņemiet mikroviļņu krāsns apakšdaļā esošās aizsargplēves.

**Nenoņemiet gaiši brūno vizlas izolāciju – tā ir uzstādīta krāsns iekšpusē magnetrona aizsardzībai.**

## Uzstādīšana

Novietojiet mikroviļņu krāsni uz līdzenas virsmas, ap kuru ir pietiekami daudz brīvas vietas ventilācijas nodrošināšanai.



- 1) Izvēlieties līdzenu virsmu, ap kuru ir pietiekami daudz brīvas vietas ventilācijas atverēm.
- 2) Ierīci ir jānovieto vismaz 85 cm augstumā.
- 3) Ierīci ir jānovieto ar aizmuguri pret sienu. Atstājiet virs mikroviļņu krāsni vismaz 30 cm un attālumam no ierīces sienām līdz blakus esošām virsmām ir jābūt 20 cm.
- 4) Nenoņemiet mikroviļņu krāsni kājas.
- 5) Ventilācijas atveru noseģšana var radīt mikroviļņu krāsni bojājumus.
- 6) Novietojiet mikroviļņu krāsni pēc iespējas tālāk no radio un televizora. Mikroviļņu krāsni režīmā strādājoša ierīce var radīt traucējumus radio vai televizora darbībā.

**BRĪDINĀJUMS:** nenovietojiet mikroviļņu krāsni plīts vai citas siltumu izdalošas ierīces tuvumā. Ja mikroviļņu krāsni tiek novietota siltuma avota tuvumā vai virs tā, ierīcei var rasties bojājumi. Šādus bojājumus garantija nesedz.

Lietošanas laikā ierīces virsmas var kļūt karstas.





## LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

Mikroviļņu krāsni ir mūsdienīgs elektroniskais regulators, ar kuru varat, pēc vēlēšanās, iestatīt ēdiena gatavošanas parametrus.

### 1. PULKSTEŅA LAIKA IESTATĪŠANA

Ja mikroviļņu krāsni tiek pieslēgta barošanas tīklam, displejā parādās „0:00” un atskan viens skaņas signāls.



- 1) Nospiediet pogu **CLOCK/KITCHEN TIMER** (pulkstenis/taimers), pēc tam sāks mirgot stundu rādītājs.
- 2) Pagriezot , varēsiet izvēlēties stundas 0–23.
- 3) Nospiediet pogu **CLOCK/KITCHEN TIMER** (pulkstenis/taimers), pēc tam sāks mirgot minūšu rādītājs.
- 4) Pagriezot , varēsiet izvēlēties minūtes 0–59.
- 5) Pareizā laika fiksēšanai nospiediet pogu **CLOCK/KITCHEN TIMER**

(pulkstenis/taimers). Displejā mirgo „:”.

### **Piezīme**

- 1) Ja laiks nebūs iestatīts, tad pēc ieslēgšanas pulkstenis nedarbosies.
- 2) Ja pulksteņa iestatīšanas laikā nospiedīsiet pogu **STOP/CLEAR** (pārtraukt/izdzēst), automātiski atjaunosies agrākais iestatījums.

## **2. ĒDIENA GATAVOŠANA MIKROVIĻŅU REŽĪMĀ**

- 1) Nospiediet pogu **MICROWAVE** vienu reizi. Displejā parādās „P100”.
- 2) Nospiediet pogu **MICROWAVE** vai pagrieziet regulatoru , lai izvēlētos mikroviļņu krāsns jaudu. Displejā parādās pēc kārtas „P100”, „P80”, „P50”, „P30” vai „P10”.
- 3) Apstipriniet savu izvēli, nospiežot pogu **START/+30SEC./CONFIRM** (starts / +30 sek. / apstiprinājums).
- 4) Iestatiet gatavošanas laiku, pagriežot regulatoru  (laika intervālam ir jābūt starp 00:05 un 95:00).
- 5) Sāciet ēdiena gatavošanu, nospiežot pogu **START/+30SEC./CONFIRM** (starts / +30 sek. / apstiprinājums).



**PIEZĪME:** ar regulatoru ir iespējams iestatīt šādus laika intervālus.

0–1 min.:	5 sekundes
1–5 min.:	10 sekundes
5–10 min.:	30 sekundes
10–30 min.:	1 minūte
30–95 min.:	5 minūtes

## **MIKROVIĻŅU KRĀSNS JAUDAS PAKĀPES**

Mikroviļņu jauda	100%	80%	50%	30%	10%
Rādījums	P100	P80	P50	P30	P10

## **3. ĒDIENA GATAVOŠANA GRILA VAI KOMBINĒTAJĀ REŽĪMĀ**

- 1) Nospiediet pogu **GRILL/COMBI** vienu reizi. Displejā parādās „G-1”.
- 2) Nospiediet pogu **GRILL/COMBI** vai pagrieziet regulatoru , lai izvēlētos grila jaudu. Izvēles ir šādā secībā „G-1”, „C-1”, „C-2”, „C-3” un „C-4”. Apstipriniet vēlamo jaudu, nospiežot pogu **START/+30 SEC./CONFIRM**.
- 3) Apstipriniet savu izvēli, nospiežot pogu **START/+30SEC./CONFIRM** (starts / +30 sek. / apstiprinājums), kad LED displejā parādās „G-1”.
- 4) Iestatiet grilēšanas laiku, pagriežot regulatoru  (laika intervālam ir jābūt starp 00:05 un 95:00).
- 5) Sāciet ēdiena gatavošanu, nospiežot pogu **START/+30SEC./CONFIRM** (starts / +30 sek. / apstiprinājums).

**Piezīme:** pēc puses no grilēšanai paredzētā laika atskanēs divi skaņas signāli. Tas ir pilnīgi normāli. Labāku grilēšanas rezultātu iegūšanai apgrieziet pārtiku uz otru pusi, aizveriet durvis un pēc tam nospiediet pogu **START/+30SEC./CONFIRM**

(starts / +30 sek. / apstiprinājums), lai turpinātu grilēšanu. Ja to nedara, pārtikas grilēšana turpinās.

#### KOMBINĒTĀ REŽĪMA PROGRAMMAS

Programma	Displejā parādās	Mikroviļņi	Grils	Konvekcijas funkcija
1	C-1	•		•
2	C-2	•	•	
3	C-3		•	•
4	C-4	•	•	•

#### 4. KONVEKCIJAS REŽĪMS (MIKROVIĻŅU KRĀSNS IEPRIEKŠ SILDĪŠANA)

Konvekcijas režīmā varēsiet gatavot ēdienu tāpat kā parastā cepeškrāsnī. Mikroviļņi netiek lietoti. Pirms ēdiena ievietošanas mikroviļņu krāsnī ir ieteicams ierīci sasildīt līdz cepšanas temperatūrai.

- 1) Nospiediet pogu **CONVECTION** vienu reizi. Displejā mirgo „150”.
- 2) Izvēlieties temperatūru ar grozāmo regulatoru vai nospiediet pogu **CONVECTION**. Piezīme: cepšanas temperatūru varēsiet izvēlieties diapazonā starp 150–240 °C.
- 3) Apstipriniet izvēli, nospiežot pogu **START/+30 SEC./CONFIRM**.
- 4) Iepriekš sildīšanai nospiediet pogu **START/+30 SEC./CONFIRM**. Kad mikroviļņu krāsns ir sasniegusi iestatīto temperatūru, atskanēs divi skaņas signāli un iestatītās temperatūras rādītājs sāks mirgot displejā. Tagad varēsiet ievietot ēdienu mikroviļņu krāsnī.
- 5) Ievietojiet ēdienu mikroviļņu krāsnī un aizveriet durvis.  
Ar grozāmo regulatoru iestatiet gatavošanas laiku (visilgākais laiks ir 95 minūtes).
- 6) Gatavošanas uzsākšanai nospiediet pogu **START/+30 SEC./CONFIRM**.  
Piezīmes:
  - a) Gatavošanas laiku nav iespējams izvēlieties pirms mikroviļņu krāsns nav sasildījies līdz iestatītai temperatūrai.  
Pēc iepriekš sildīšanas un pirms gatavošanas laika izvēles ir jāatver durvis.
  - b) Ja 5 minūšu laikā nav izvēlēts gatavošanas laiks, mikroviļņu krāsns pabeidz iepriekš sildīšanu. Atskan pieci skaņas signāli un ierīce pārslēdzas gaidīšanas režīmā.

#### 5. KONVEKCIJAS REŽĪMS (BEZ MIKROVIĻŅU KRĀSNS IEPRIEKŠ SILDĪŠANAS)

- 1) Nospiediet pogu **CONVECTION** vienu reizi. Displejā mirgo „150”.
- 2) Izvēlieties temperatūru ar grozāmo regulatoru vai nospiediet pogu **CONVECTION**. Piezīme: cepšanas temperatūru varēsiet izvēlieties diapazonā starp 150–240 °C.
- 3) Apstipriniet izvēli, nospiežot pogu **START/+30 SEC./CONFIRM**.
- 4) Ar grozāmo regulatoru iestatiet gatavošanas laiku (visilgākais laiks ir 95 minūtes).
- 5) Gatavošanas uzsākšanai nospiediet pogu **START/+30 SEC./CONFIRM**.

#### 6. ĒDIENA DAUDZPAKĀPJU GATAVOŠANA


Vienlaikus var izvēlēties līdz divām dažādām gatavošanas pakāpēm. Ja viena no pakāpēm ir atkausēšana, tad tā ir jāizvēlas par pirmo pakāpi. Pirmās pakāpes beigās atskan skaņas signāls un sākas otrā pakāpe.

Piezīme: daudzpakāpju gatavošanai nav iespējams izvēlēties automātisko režīmu vai iepriekš sildīšanu.


Piemērs: ja vēlaties ēdienu atkausēt 5 minūtes un pēc tam gatavot to 7 minūtes ar 80% jaudu, tad rīkojieties šādi.

- 1) Nospiediet pogu **W.T./TIME DEFROST** (atkausēšana pēc svara / laika) divas reizes. Displejā parādās „d-2”.
- 2) Ar grozāmo regulatoru izvēlieties atkausēšanas laiku 5 minūtes.
- 3) Nospiediet pogu **MICROWAVE** vienu reizi.
- 4) Ar grozāmo regulatoru izvēlieties mikroviļņu krāsns jaudu 80% tā, lai displejā parādītos „P 80”.
- 5) Apstipriniet izvēli, nospiežot pogu **START/+30 SEC./CONFIRM**.
- 6) Ar grozāmo regulatoru izvēlieties gatavošanas laiku 7 minūtes.
- 7) Gatavošanas uzsākšanai nospiediet pogu **START/+30 SEC./CONFIRM**.


## 7. ĀTRA ĒDIENA GATAVOŠANA

- 1) Gaidīšanas režīmā varat uzreiz izvēlēties gatavošanas laiku, pagriežot regulatoru  pa kreisi. Pēc gatavošanas laika izvēles sāciet ēdiena gatavošanu, nospiežot pogu **START/+30SEC./CONFIRM** (starts / +30 sek. / apstiprinājums). Mikroviļņu krāsns jauda ir 100%. Katra pogas nospiešana pagarina gatavošanas laiku par 30 sekundēm. Maksimālais laiks ir 95 minūtes.  
Piezīme: automātiskajā režīmā un atkausējot pēc svara
- 2) Lai pagarinātu ēdiena pagatavošanas un ar taimeru iestatītas atkausēšanas laiku, nospiediet pogu **START/+30SEC./CONFIRM** (starts / +30 sek. / apstiprinājums).
- 3) Nospiežot pogu **START/+30SEC./CONFIRM** (starts / +30 sek. / apstiprinājums), nevar pagarināt gatavošanas laiku.

## 8. ATKAUSĒŠANA PĒC SVARA

- 1) Nospiediet pogu **W.T./TIME DEFROST** (atkausēšana pēc svara / laika) vienu reizi un displejā parādās „d-1”.
- 2) Izvēlieties ēdiena svaru, pagriežot regulatoru . Svaru var izvēlēties diapazonā no 100 līdz 2000 g.
- 3) Atkausēšanas uzsākšanai nospiediet pogu **START/+30SEC./CONFIRM** (starts / +30 sek. / apstiprinājums).

## 9. ATKAUSĒŠANA PĒC LAIKA

- 1) Nospiediet pogu **W.T./TIME DEFROST** (atkausēšana pēc svara / laika) divas reizes un displejā parādās „d-2”.
- 2) izvēlieties atkausēšanas laiku, pagriežot regulatoru . Maksimālais laiks ir 95 minūtes.
- 3) Atkausēšanas uzsākšanai nospiediet pogu **START/+30SEC./CONFIRM** (starts / +30 sek. / apstiprinājums).

## 10. AUTOMĀTISKAIS REŽĪMS

- 1) Kad ierīce ir gaidīšanas režīmā, pagrieziet grozāmo regulatoru pa labi, lai izvēlētos nepieciešamo programmu. Displejā parādās „A1”, „A2”, „A3” vai „A10”.
- 2) Apstipriniet izvēlēto programmu, nospiežot pogu **START/+30 SEC./CONFIRM**.
- 3) Ar grozāmo regulatoru izvēlieties svaru. Displejā parādās „g”.
- 4) Gatavošanas uzsākšanai nospiediet pogu **START/+30 SEC./CONFIRM**.

Piezīme: kad izvēlēsieties kūku cepšanas programmu A9, nelieciet kūkas tūlīt mikroviļņu krāsnī.

Mikroviļņu krāsnij ir iepriekš jāsasilst līdz temperatūrai 180 °C. Mikroviļņu krāsns iepriekš sildīšana ilgst dažas minūtes un pēc tam atskan skaņas signāls. Kad esat ievietojuši kūkas mikroviļņu krāsnī, atkārtoti nospiediet iedarbināšanas pogu. Kūku cepšanas laikā displejā tiek rādīts palikušais gatavošanas laiks.

## AUTOMĀTISKAIS REŽĪMS

### Automātiskā režīma programmas

Programma	Svars (g)	Displejā parādās	Jauda
A1 Pica	200	200	C-4
	300	300	
	400	400	
A2 Kartupeļi	1 (aptuveni 230 g)	1	100%
	2 (aptuveni 460 g)	2	
	3 (aptuveni 690 g)	3	
A3 Gaļa	150	150	100%
	300	300	
	450	450	
	600	600	
A4 Zivis	150	150	80%
	250	250	
	350	350	
	450	450	
	650	650	
A5 Dārzeņi	150	150	100%
	350	350	
	500	500	
A6 Dzērieni	1 (aptuveni 240 ml)	1	100%
	2 (aptuveni 480 ml)	2	
	3 (aptuveni 720 ml)	3	
A7 Makaroni	50 (ar ūdeni 450 ml)	50	80%
	100 (ar ūdeni 800 ml)	100	
	150 (ar ūdeni 1200 ml)	150	
A8 Popkorns	50	50	Mikroviļņu krāsns jauda 100%
	100	100	
A9 Kūkas	475	475	Iepriekš sildīšana 180 °C
A10 Vista	500	500	C-4
	750	750	
	1000	1000	
	1200	1200	



## 11. BĒRNU DROŠĪBAS SLĒDZIS

Noslēgšana: gaidīšanas režīmā turiet pogu **STOP/CLEAR** (pārtraukt/izdzēst) 3 sekundes nospiešu un dzirdēsiet garu signālu, kas paziņos par bērna drošības slēdža aktivizēšanu. Displejā parādās atslēgas simbols.

Slēdža atvēršana: turiet 3 sekundes pogu **STOP/CLEAR** (pārtraukt/izdzēst) nospiešu un izdzirdēsiet garu signālu, kas paziņos par bērna drošības slēdža atvēršanu.

## 12. PIEPRASĪJUMA FUNKCIJA

- 1) Gatavošanas laikā varēsiet kontrolēt lietojamo jaudu, ja nospiedīsiet pogu **MICROWAVE, GRILL/COMBI** vai **CONVECTION**. Jauda tiek attēlota displejā 2–3 sekundes.

## 13. ĪPAŠĀS FUNKCIJAS

- 1) Sākumā pagriežot regulatoru, izdzirdēsiet vienu skaņas signālu.
- 2) Ja pārtraucāt ēdiena gatavošanu un atvērāt durvis, tad gatavošanas turpināšanai nospiediet pogu **START/+30SEC./CONFIRM** (starts / +30 sek / apstiprinājums).
- 3) Ja ēdiena gatavošanas režīms ir izvēlēts un 1 minūtes laikā netiek nospiesta poga **START/+30SEC./CONFIRM** (starts / +30 sek / apstiprinājums), tad displejā parādās tā brīža laika rādījums. Izvēle tiek atcelta.
- 4) Skaņas signāls atskan, ja poga tiek spēcīgi nospiesta. Citos gadījumos skaņas signāls neatskan.
- 5) Izdzirdēsiet piecus skaņas signālus, kad ēdiens būs gatavs.

## TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA

Normāli		
Mikroviļņu krāsns režīmā strādājoša ierīce rada traucējumus radio vai televizora darbībā.	Mikroviļņu krāsns lietošana (tāpat kā citas elektroierīces, piemēram, kannas mikseris, putekļu sūcējs, ventilators) var izraisīt traucējumus radio vai televizora darbībā. Tas ir pilnīgi normāli.	
Krāsns iekšējais apgaismojums ir vājš.	Ar mazu mikroviļņu jaudu strādājošas ierīces iekšējais apgaismojums var būt vājš. Tas ir pilnīgi normāli.	
Uz durvīm sakrājas tvaiki vai no ventilācijas atverēm nāk karsts gaiss.	Tvaiks var izdalīties no gatavojamā ēdiena. Šis tvaiks galvenokārt tiek izvadīts pa ventilācijas atverēm. Daļa tvaiku var kondensēties uz vēsākām virsmām, piemēram, uz durvīm. Tas ir pilnīgi normāli.	
Nejauši tiek ieslēgta tukša krāsns.	Tukšu mikroviļņu krāsni nedrīkst ieslēgt. Tas ir ļoti bīstami.	
Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Mikroviļņu krāsns nesāk darboties.	1) Barošanas vada kontaktdakša nav kārtīgi iesprausta kontaktligzdā.	Izņemiet barošanas vada kontaktdakšu no kontaktligzdas. Pēc 10 sekundēm atkārtoti ievietojiet barošanas vada kontaktdakšu kontaktligzdā.
	2) Izdedzis drošinātājs vai ir nostrādājis strāvas noplūdes drošinātāja slēdzis.	Apmainiet drošinātāju vai ieslēdziet strāvas noplūdes drošinātāju sākuma pozīcijā (pēc tam, kad pilnvarots tehniķis ir salabojis ierīci).
	3) Kontaktligzda bojāta.	Pārbaudiet kontaktligzdu ar citas ierīces palīdzību.
Mikroviļņu krāsns nesilda.	4) Durvis nav kārtīgi aizvērtas.	Kārtīgi aizveriet durvis.
Rotējošā stikla pamatne rada mikroviļņu režīmā troksni.	5) Uz rotējošās pamatnes rullīšiem un uz mikroviļņu krāsns grīdas ir sakrājušies netīrumi.	Iztīriet netīrās detaļas atbilstoši sadaļā „Mikroviļņu krāsns apkope” esošiem norādījumiem.

## TEHNISKIE DATI

Modelis	AC925EBL
Nominālais spriegums	230 V, ~ 50 Hz
Nominālā ieejas jauda (mikroviļņi)	1450 W
Nominālā izejas jauda (mikroviļņi)	900 W
Nominālā ieejas jauda (grils)	1100 W
Nominālā ieejas jauda (konvekcijas funkcija)	2500 W
Frekvence	2450 MHz
Mikroviļņu krāsns tilpums	25 l
Rotējošās pamatnes diametrs	Ø 315 mm
Ārējie izmēri	512 × 498 × 306,2 mm
Svars	Aptuveni 16,95 kg

Hugin garantija ir 3 gadi, komerciālas lietošanas gadījumā – trīs (3) mēneši.



Šis simbols norāda, ka ierīci ir aizliegts izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Regula attiecas uz visu ES reģionu. Lai novērstu iespējamus draudus apkārtējai videi un cilvēku veselībai, ko izraisa nepareiza atkritumu apsaimniekošana, elektriskās ierīces ir jāsavāc atsevišķi no citiem atkritumiem, tādējādi veicinot to pārstrādi un atkārtotu izmantošanu. Nogādājiet nolietoto ierīci elektrisko un elektronisko lūžņu savākšanas punktā. Tādā veidā ierīce tiks iekļauta apkārtējai videi saudzējošā materiālu atkārtotā pārstrādes procesā.

„Oriģinālinstrukcija”  
pārstrādāts izdevums 1.0

**NAUDOJIMO INSTRUKCIJA**  
**KONVEKČINĖ MIKROBANGŲ KROSNELĖ SU GRILIU „SYRNICA“ AC925EBL**  
230 V ~, 50 Hz, 900–2500 W

**Prieš naudodami mikrobangų krosnelę, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją. Naudojimo instrukcijos neišmeskite. Prietaisas yra skirtas naudoti tiktai buityje.**

**SAUGOS NURODYMAI, KURIE PADĖS IŠVENGTI MIKROBANGŲ SPINDULIUOTĖS.**

- (a) Nebandykite naudoti mikrobangų krosnelės, kai jos durelės yra atviros, nes žalinga mikrobangų spinduliuotė gali pakenkti. Jokiu būdu nelaužykite ir nekeiskite užrakto sistemos.
- (b) Įsitikinkite, kad tarp krosnelės vidaus ir durelių nieko nebūtų, žiūrėkite, kad ant tarpiklių nesirinktų nešvarumų ir neliktų valymo priemonių likučių.
- (c) **DĖMESIO!** Jei pastebėjote, kad durelės arba durelių tarpikliai yra pažeisti, mikrobangų krosnelės nenaudokite tol, kol kvalifikuotas specialistas jos nepatikrino ir nepataisė.
- (d) Jeigu prietaiso nevalysite, jo paviršius gali nukentėti, tarnavimo laikas sutrumpėti, gali kilti pavojingų situacijų.

**SVARBŪS SAUGOS REIKALAVIMAI**

Kad nekiltų gaisras, negautumėte elektros smūgio, neįvyktų nelaimingas atsitikimas, nepatirtumėte mikrobangų spinduliuotės, prašome vykdyti saugos nurodymus.

- 1. **Įspėjimas:** skysčių ir maisto produktų negalima kaitinti uždarytuose induose, nes jie gali sprogti.
- 2. **Įspėjimas:** atidaryti ir nuimti nuo mikrobangų spinduliuotės saugantį korpusą yra pavojinga – šiuos darbus gali atlikti tik įgaliotas techninės priežiūros specialistas.
- 3. Naudokite tik mikrobangų krosnelėje tinkamus naudoti indus ir virtuvinius įrankius.
- 4. Iš krosnelės reguliariai ir rūpestingai išvalykite maisto likučius. Jeigu prietaiso nevalysite, jo paviršius gali nukentėti, tarnavimo laikas sutrumpėti, gali kilti pavojingų situacijų.
- 5. Būkite itin atsargūs kai šildote maistą plastikiniuose arba kartoniniuose induose, nes gali kilti gaisras. Prieš dėdami į krosnelę popierinius arba plastikinius indus, nuimkite vielinius gnybtukus ir metalines rankenas.
- 6. Stenkitės, kad maistas neperkaistų.
- 7. Jei pastebėjote iš krosnelės kylančius dūmus, prietaisą išjunkite arba maitinimo laido kištuką ištraukite iš elektros lizdo. Kad neišsiveržtų liepsna, neatidarykite krosnelės durelių.
- 8. Įtaisydami krosnelę vykdykite įtaisymo nurodymus, kuriuos rasite pridėtus prie krosnelės.
- 9. Kiaušinių su lukštais (taip pat ir virtų) mikrobangų režimu kaitinti negalima, nes jie gali sprogti net ir pasibaigus kaitinimui.
- 10. Prietaisą naudokite tik pagal naudojimo instrukcijoje nurodytą paskirtį. Prietaiso priežiūrai nenaudokite ėdžių chemikalų ir aerosolių. Prietaisas yra skirtas maisto pašildymui. Jis netinka pramoniniam naudojimui ar naudojimui laboratorijose.
- 11. Prietaisą galima naudoti tik patalpose; nelaikykite ir nenaudokite jo lauke.
- 12. Naudojimo metu prietaiso paviršiai gali įkaisti. Žiūrėkite, kad maitinimo laidas nesiliestų prie įkaitusių paviršių. Krosnelės ventiliacinių angų uždengti negalima.



13. Šios krosnelės nenaudokite drėgname rūsyje, netoli vandens ar baseino.
14. Pasirūpinkite, kad maitinimo laidas nekabotų nuo stalo ar darbatalio krašto.
15. Stiklainyje ar buteliuke pašildytą kūdikių maistelį gerai išmaišykite arba sukratykite ir, kad nenudegintų, patikrinkite jo temperatūrą.
16. Kai mikrobangų krosnelėje yra šildomi gėrimai, gali atsitikti, kad gėrimas užvirs tik tuomet, kai indas jau bus išimtas iš mikrobangų krosnelės.  
Išimdami indą būkite atsargūs.
17. Vyresni nei 8 metų vaikai, asmenys su fizine, sensorine ar psichine negalia ar nepatyrę asmenys gali prietaisu naudotis tada, kai jiems yra išaiškinta kaip saugiai naudotis prietaisu, ir jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus.  
Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Vaikai negali valyti ir atlikti prietaiso priežiūros darbų be suaugusiųjų priežiūros.
18. Prietaisą ir jo maitinimo laidą laikykite jaunesniems nei 8 metų vaikams nepasiekiamoje vietoje.
19. Krosnelės negalima statyti į spintą.
20. Prietaiso negalima įjungti specialiu laikmačiu, jo negalima valdyti nuotolinio valdymo pultu.
21. Niekada nebandykite pakeisti prietaiso detalių ar savarankiškai taisyti prietaiso.  
Visus elektros prietaisus taisykite gamintojo įgaliotoje priežiūros dirbtuvėje.  
Netinkamai pataisytas prietaisas gali būti pavojingas jo naudotojui. Be to, garantija nebegalios.
22. Prieš įjungdami prietaisą į elektros tinklą įsitikinkite, kad elektros lizdo įtampa atitinka ant prietaiso dugno duomenų lentelėje pažymėtą įtampą.
23. Prietaisą galima jungti tik į kintamosios srovės elektros tinklą, į įžemintą elektros lizdą. Žiūrėkite, kad maitinimo laidas nekabėtų nuo aštrių kraštų.
24. Prietaisą įjunkite į elektros lizdą su liekamosios srovės saugikliu (30 mA).
25. Naudokite tik originalius prietaiso priedus.
26. Jeigu prietaiso nenaudojate, prieš įtaisydami ar išimdami prietaiso dalis ir valydami prietaisą, maitinimo laido kištuką ištraukite iš elektros lizdo.
27. Jei suveikia lydusis saugiklis ar liekamosios srovės saugiklis, nejunkite prietaiso iš naujo.
28. Nemerkite maitinimo laido arba variklio į vandenį – tai gali sukelti elektros smūgį.
29. DĖMESIO! Kad nesuveiktų termostatinis lydusis saugiklis, prietaiso nejunkite per išorinį jungiklį, pavyzdžiui, laikmatį. Taip pat nejunkite jo į reguliariai įjungiamą ir išjungiamą srovės grandinę.
30. Reguliariai tikrinkite maitinimo laido ir prietaiso būklę. Nenaudokite prietaiso, jeigu pastebėjote, kad jis sugedo. Jei maitinimo laidas pažeistas, naudojant prietaisą gali išstiekti elektros smūgis. Mikrobangų krosnele negalima naudotis, jeigu pažeistos jos durelės arba durelių tarpikliai. Prietaisas turi būti taisomas įgaliotoje remonto dirbtuvėje.
31. Jokiu būdu negalima gadinti užrakto ar keisti jo funkcijos.
32. Tarp mikrobangų krosnelės durelių nedėkite jokių daiktų. Stenkitės, kad durelės ir tarpikliai būtų švarūs, kad ant jų neliktų valymo priemonių likučių.
33. Mikrobanginės krosnelės nevalykite gariniu valytuvu.
34. Naudojimo metu prietaisas įkaista. Nelieskite krosnelės viduje esančių kaitinimo elementų.
35. Prietaisas yra skirtas naudoti buityje ir kitose panašiose vietose, kaip antai:
  - parduotuvių, biurų ir kitų darbo vietų personalo poilsio patalpose;
  - kaimo poilsio sodybose;
  - viešbučiuose, moteliuose ir kitose apgyvendinimo įstaigose (klientams);
  - svečių namuose.

## KAD NEĮVYKTŲ NELAIMINGAS ATSITIKIMAS ĮŽEMINIMO ĮTAISYMAS

### PAVOJUS

Elektros smūgio pavojus

Jeigu liosite tam tikras vidaus detales, gali įvykti nelaimingas atsitikimas arba net ištikti mirtis. Neardykite prietaiso.

### ĮSPĖJIMAS!

Dėl neteisingo įžeminimo gali ištikti elektros smūgis. Nejunkite prietaiso į elektros lizdą, kol prietaisas nėra tinkamai įtaisytas ir įžemintas.

### VALYMAS

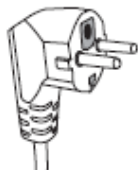
Prieš valydami prietaisą, nepamirškite maitinimo laido kištuko ištraukti iš elektros lizdo.

1. Pasinaudoję krosnele jos vidų valykite šiek tiek sudrėkinta šluoste.
2. Prieš valykite įprastu būdu – vandeniu ir plovimo priemonėmis.
3. Durelių rėmą bei tarpiklius ir šalia jų esančias dalis rūpestingai nuvalykite drėgna šluoste.

Valymo patarimas

Krosnelės vidinį paviršių, kuris gali liestis su pašildomu ar gaminamu maistu yra lengviau valyti šiuo būdu: į dubenį įdėkite pusę citrinos, įpilkite 3 dl vandens ir 10 minučių pakaitinkite didžiausiu pajėgumu. Krosnelę išvalykite minkšta sausa šluoste.

### Kištukas



Prietaisą privalu įžeminti. Įvykus trumpajam jungimui, įžeminimas nukreipia elektros srovę ir sumažina elektros smūgio pavojų. Prietaiso maitinimo laidas ir kištukas yra įžeminti. Kištuką reikia įkišti į teisingai įmontuotą ir įžemintą elektros lizdą.

Jeigu iki galo nesupratote įžeminimo nurodymų arba nesate tikri, kaip prietaisą įžeminti teisingai, papildomos informacijos teiraukitės pas kvalifikuotą elektriką ar techniką. Jeigu reikia naudoti ilgintuvą, naudokite tik trigyslio laido ilgintuvą.

1. Prietaiso maitinimo laidas yra trumpas, kad neužkliūtumėte už jo ir nesusižeistumėte.
2. Jeigu naudojate ilgintuvą
  - 1) Ant ilgintuvo ar ilgintuvo kabelio pažymėtos įtampos vertė turi būti tokia pati arba didesnė nei prietaiso įtampos vertės.
  - 2) Ilgintuvo kabelis turi būti įžemintas trigyslis kabelis.
  - 3) Ilgintuvo kabelis turi būti įtaisytas taip, kad nekabotų nuo stalo, nes vaikai gali jį patraukti arba už jo užkliūti.

## **ĮSPĖJIMAS!**

### **Kad neįvyktų nelaimingas atsitikimas**

Su apsauginio korpuso atidarymu ir nuėmimu susiję priežiūros ir remonto darbai yra pavojingi. Juos gali atlikti tik kvalifikuoti asmenys.

Žr. skyrelius „Medžiagos, kurias galima naudoti mikrobangų režimu“ ir „Medžiagos, kurių naudojimo mikrobangų režimu reikia vengti“. Kai kuriuos nemetalinius indus mikrobangų režimu gali būti taip pat pavojinga naudoti. Jei nesate tikri, indus galite patikrinti šiuo būdu.

## **INDAI IR REIKMENYS**

### **Indų patikrinimas**

1. Pripilkite 250 ml talpos (1 stiklinė) mikrobangų krosnlei tinkamą indą šalto vandens. Į jį įdėkite bandomą indą.
2. Kaitinkite 1 minutę didžiausiu galingumu.
3. Palieskite indą arba įrankį. Jeigu tuščias indas yra šiltas, jo maisto gaminimui mikrobangų krosnelėje nenaudokite.
4. **Nekaitinkite ilgiau nei 1 minutę.**

## MEDŽIAGOS, KURIAS GALIMA NAUDOTI MIKROBANGŲ REŽIMU

<b>Indai ir priedai</b>	<b>Pastabos</b>
Aliuminio folija	Skirta tik apsaugai. Vadovaukitės gamintojo nurodymais. Plonus mėsos arba vištienos gabalėlius, kad jie neperkeptų, galite apdengti mažais minkštais aliuminio folijos lapais. Jeigu folija bus per arti krosnelės sienelių, gali pradėti kibirkščiuoti, todėl foliją dėkite ne arčiau kaip per 2,5 cm nuo krosnelės sienelių.
Kepimo forma	Indo dugnas turi būti bent 5 mm aukščiau nei sukamo padėklo viršutinė pusė. Sukamas padėklas gali sugesti, jeigu jį naudosite neteisingai. Vadovaukitės indų gamintojo nurodymais.
Stalo indai	Galima naudoti tik tokius indus, kuriuos gamintojai pripažino tinkamais naudoti mikrobangų krosnelėje. Nenaudokite įskilusių ar įdužusių indų.
Stikliniai ąsočiai/ stikliniai indai	Visada nuimkite dangtelį. Maisto neperkaitinkite. Kai kurie stikliniai ąsočiai yra neatsparūs karščiui ir gali suskilti. Naudokite tik karščiui atsparius stiklinius indus. Žiūrėkite, kad jų sudėtyje nebūtų metalo. Nenaudokite įskilusių ar įdužusių indų ir ąsočių.
Kepimo maišeliai	Vadovaukitės gamintojo nurodymais. Nenaudokite maišelių su metaliniais gnybtukais. Kad garai galėtų išeiti, maišelį įkirpkite.
Kartoninės lėkštės ir puodeliai	Naudokite tik trumpai gaminamam maistui ir maisto pašildymui. Niekada nepalikite naudojamos krosnelės be priežiūros.
Popieriniai rankšluosčiai	Naudokite šildomam maistui apdengti ir riebalų likučiams sugerti. Naudokite tik trumpai gaminamam maistui ir rūpestingai prižiūrėkite.
Kepimo popierius	Naudokite tiškams ir garams sulaukyti. Vadovaukitės gamintojo nurodymais.
Plastikas	Tik mikrobangų krosnelėje tinkami naudoti indai. Vadovaukitės indų gamintojo nurodymais. Plastikiniai indai turi būti pažymėti atitinkamu ženklu. Kai kurių rūšių plastikas suminkštėja, jei jame esantis maistas įkaista. Pašildymui skirtus maišelius ir sandariai uždarytus plastikinius maišelius reikia prakirpti arba pradurti, atsižvelgiant į ant pakuotės esančius nurodymus.
Maistinė plėvelė	Tik tinkama naudoti mikrobangų krosnelėje. Kad drėgmė neišgaruotų, ruošiamą maistą apdenkite plėvele. Žiūrėkite, kad maistas nesiliestų su plėvele. Vadovaukitės gamintojo nurodymais.
Termometrai	Tik tinkami naudoti mikrobangų krosnelėje. Vadovaukitės gamintojo nurodymais.
Vaškinis popierius	Norėdami apsaugoti krosnelę nuo tiškaly, ir kad maisto drėgmė neišgaruotų, ruošiamą maistą apdenkite vaškiniu popieriumi. Vadovaukitės gamintojo nurodymais.



## MEDŽIAGOS, KURIŲ NAUDOJIMO MIKROBANGŲ REŽIMU REIKTŲ VENGTI

Indai ir priedai	Pastabos
Padėklai iš aliuminio	Gali kibirkščiuoti. Maistą įdėkite į mikrobangoms pralaidų indą.
Kartoninės dėžutės su metalinėmis rankenomis	Gali kibirkščiuoti. Maistą įdėkite į mikrobangoms pralaidų indą.
Metaliniai indai arba indai su metalo papuošimais	Metalas saugo maistą nuo mikrobangų spinduliuotės. Dėl metalo papuošimų gali pradėti kibirkščiuoti.
Metaliniai gnybtukai	Krosnelėje gali kibirkščiuoti ir sukelti gaisrą.
Popieriniai maišeliai	Krosnelėje gali sukelti gaisrą.
Putplastis	Putplastis aukštoje temperatūroje gali išsilydyti arba sugadinti inde esantį skystį.
Mediena	Mikrobangų krosnelėje naudojami mediniai indai džiūsta, todėl gali įtrūkti arba suskilti.

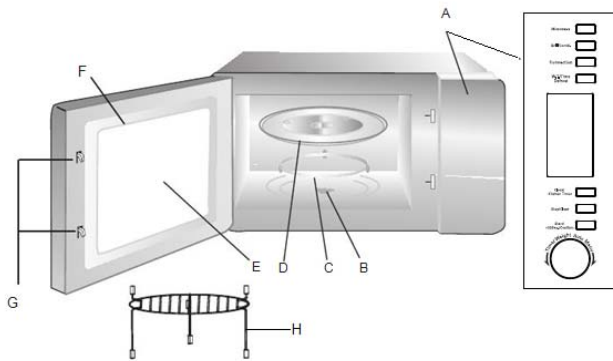
### KROSNELĖS ĮTAISYMAS

#### Krosnelės dalys ir priedai

Išpakuokite mikrobangų krosnelę, iš pakuotės ir mikrobangų krosnelės ištraukite visus priedus. Kartu su krosnele yra šie priedai

Stiklinis sukamas padėklas	1
Padėklo atrama	1
Naudojimo instrukcija	1
Kepinimo grotelės	1

- A) Valdymo skydelis
- B) Sukamasis velenas
- C) Padėklo atrama
- D) Stiklinis sukamas padėklas
- E) Durelių stiklas
- F) Durelės
- G) Saugos užraktas
- H) Kepinimo grotelės (tik modeliuose su griliu)



### Sukamo padėklo įtaisymas

Vidurinė detalė (apatinė pusė)



### Pastatymas

Nuimkite visas pakuotės medžiagas ir priedus. Įsitinkite, kad krosnelė nepažeista, nėra įlenkimų ar durelių pažeidimų. Jeigu pastebėjote, kad mikrobangų krosnelė yra nukentėjusi, jos neįtaisykite.

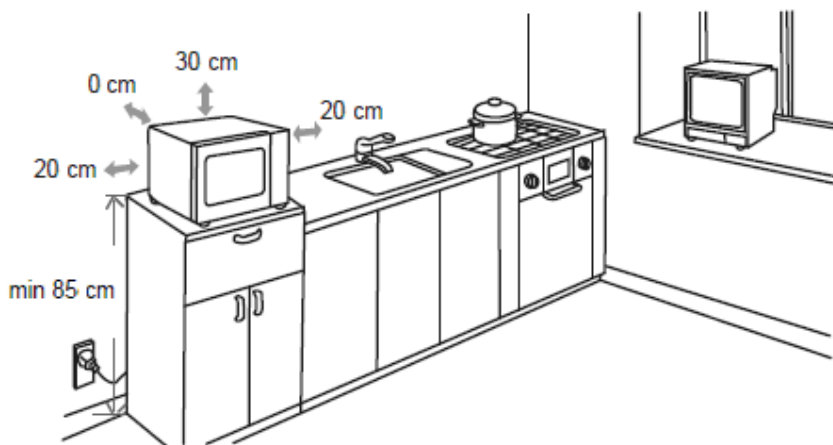
- a. Nedėkite apversto stiklinio sukamo padėklo. Stiklinis padėklas turi suktis be kliūčių.
- b. Gamindami maistą, visada naudokite stiklinį sukamą padėklą ir jo atramą.
- c. Maisto gaminimo metu maistą ir indus statykite tik ant stiklinio sukamo padėklo.
- d. Jeigu stiklinis sukamas padėklas yra įskilęs arba įtrūkęs, susisieki su gamintojo įgaliota techninės priežiūros dirbtuve.

**Krosnelės vidus:** nuimkite krosnelės dugne esančias apsaugines plėveles.

**Nelieskite šviesiai rudos žėrutinės izoliacijos, nes ji yra skirta krosnelės viduje esančiam magnetronui apsaugoti.**

## Įrengimas

Krosnelę pastatykite ant lygaus paviršiaus, vietoje, kur yra pakankamai laisvos erdvės ventiliacijai.



- 1) Pasirinkite vietą, kur yra pakankamai laisvos erdvės ventiliacijai.
- 2) Prietaisą reikia statyti bent 85 cm aukštyje.
- 3) Prietaisą reikia statyti galine sienele prie sienos.  
Virš mikrobangų krosnelės palikite bent 30 cm, o tarp krosnelės ir sienų bent 20 cm laisvos erdvės.
- 4) Nenuimkite krosnelės kojelių.
- 5) Jeigu uždengsite ventiliacijos angas, krosnelė gali sugesti.
- 6) Krosnelę statykite kuo toliau nuo radijo ir televizoriaus. Mikrobangų režimu veikiantis prietaisas gali būti televizoriaus ar radijo trikdžių priežastimi.

DĖMESIO! Nestatykite krosnelės virš viryklės ar kitų šilumą skleidžiančių prietaisų. Jeigu krosnelę pastatysite prie šildymo šaltinio arba virš jo, krosnelė gali sugesti. Tokiems gedimams garantija negalioja.



Naudojimo metu prietaiso paviršiai gali įkaisti.

## NAUDOJIMO NURODYMAI

Krosnelėje yra įtaisytas šiuolaikinis elektroninis valdiklis, kuriuo galite savo nuožiūra pasirinkti maisto gaminimo parametrus.

### 1. LAIKRODŽIO NUSTATYMAS



Įjungus krosnelės maitinimą, ekrane pasirodo „0:00“ ir pasigirsta garsinis signalas.

- 1) Paspauskite mygtuką **CLOCK/KITCHEN TIMER** (laikrodis/laikmatis). Pradės mirksėti valandų rodiklis.
- 2) Pasukę valdiklį , galite pasirinkti valandas nuo 0–23.
- 3) Paspauskite mygtuką **CLOCK/KITCHEN TIMER** (laikrodis/laikmatis). Pradės mirksėti minučių rodiklis.
- 4) Pasukę valdiklį , galėsite pasirinkti minutes nuo 0–59.
- 5) Norėdami užprogramuoti laiką, paspauskite mygtuką **CLOCK/KITCHEN TIMER** (laikrodis/laikmatis). Ekrane pradės mirksėti simbolis „:“.

### Pastaba

- 1) Jeigu laikrodis nebus nustatytas, įjungus maitinimą jis neveiks.
- 2) Jeigu laikrodžio nustatymo metu paspausite mygtuką **STOP/CLEAR** (sustabdyti / gražinti nustatymus į pradinę padėtį), automatiškai bus atstatyti pradiniai nustatymai.

## 2. MAISTO GAMINIMAS MIKROBANGŲ REŽIMU

- 1) Vieną kartą paspauskite mygtuką **MICROWAVE**. Ekrane pasirodys užrašas „P100“.
- 2) Paspauskite mygtuką **MICROWAVE** arba pasukite valdiklį  ir pasirinkite mikrobangų galingumą. Ekrane vienas po kito pasirodys užrašai „P100“, „P80“, „P50“, „P30“ arba „P10“.
- 3) Parinktį patvirtinkite paspaudę mygtuką **START/+30SEC./CONFIRM** (įjungti / +30 sek. / patvirtinti).
- 4) Pasukite valdiklį  ir nustatykite paruošimo trukmę (trukmė turi būti tarp 00:05 ir 95:00).
- 5) Paspaudus mygtuką **START/+30SEC./CONFIRM** (įjungti / +30 sek. / patvirtinti), krosnelė įsijungs.



**PASTABA:** valdikliu galima nustatyti trukmę tokiu tikslumu.

0–1 min.:	5 sekundės
1–5 min.:	10 sekundžių
5–10 min.:	30 sekundžių
10–30 min.:	1 minutė
30–95 min.:	5 minutės

## MIKROBANGŲ KROSNELĖS GALIOS LYGIAI

Mikrobangų galia	100 %	80 %	50 %	30 %	10 %
Rodmuo	P100	P80	P50	P30	P10

## 3. MAISTO GAMINIMAS GRILIO ARBA KOMBINUOTU REŽIMU

- 1) Vieną kartą paspauskite mygtuką **GRILL/COMBI**. Ekrane pasirodys užrašas „G-1“.
- 2) Paspauskite mygtuką **GRILL/COMBI** arba pasukite valdiklį  ir pasirinkite grilio galingumą.  
Parinktys rodomos šia tvarka „G-1“, „C-1“, „C-2“, „C-3“ ir „C-4“. Pageidaujamą galingumą patvirtinkite paspaudę mygtuką **START/+30SEC./CONFIRM**.
- 3) Kai LED ekrane pasirodys užrašas „G-1“, parinktį patvirtinkite paspaudę mygtuką **START/+30SEC./CONFIRM** (įjungti / +30 sek. / patvirtinti).
- 4) Pasukite valdiklį  ir nustatykite kepinimo laiką (trukmė turi būti tarp 00:05 ir 95:00).
- 5) Paspaudus mygtuką **START/+30SEC./CONFIRM** (įjungti / +30 sek. / patvirtinti), krosnelė įsijungs.

**Pastaba:** praėjus pusei kepinimo laiko pasigirs dvigubas garsinis signalas. Tai yra normalus reiškinys. Kad maistas geriau apkeptų, jį apverskite, uždarykite dureles ir

paspaužę mygtuką **START/+30SEC./CONFIRM** (jįungti / +30 sek. / patvirtinti) kepinkite toliau. Jei šių veiksmų neatliksite, maistas keps toliau.

#### KOMBINUOTO REŽIMO PROGRAMOS

Programa	Ekrane rodomas užrašas	Mikrobangos	Grilis	Konvekcija
1	C-1	•		•
2	C-2	•	•	
3	C-3		•	•
4	C-4	•	•	•

#### 4. KONVEKČINIS REŽIMAS (SU KROSNELĖS ĮKAITINIMO FUNKCIJA)

Konvekciniu režimu maistą galima gaminti tokiu pačiu būdu kaip ir įprastoje orkaitėje. Mikrobangos nenaudojamos. Prieš dedant maistą į krosnelę, rekomenduojame ją įkaitinti iki kepinimo temperatūros.

- 1) Vieną kartą paspauskite mygtuką **CONVECTION**. Ekrane pradės mirksėti užrašas „150“.
- 2) Temperatūrą pasirinkite valdikliu arba paspauskite mygtuką **CONVECTION**.  
**Pastaba:** kepinimo temperatūrą galite rinktis nuo 150 iki 240 °C.
- 3) Parinktį patvirtinkite paspaudę mygtuką **START/+30SEC./CONFIRM**.
- 4) Norėdami įjungti įkaitinimo funkciją paspauskite mygtuką **START/+30SEC./CONFIRM**. Kai krosnelė įkais iki nustatytos temperatūros, pasigirs dvigubas garsinis signalas ir ekrane mirksės nustatytos temperatūros rodmuo. Dabar galite įdėti maistą į krosnelę.
- 5) Maistą įdėkite į krosnelę ir uždarykite dureles. Valdikliu nustatykite kepinimo laiką (ilgiausia kepinimo trukmė yra 95 minutės).
- 6) Norėdami pradėti kepti, paspauskite mygtuką **START/+30SEC./CONFIRM**.  
**Pastaba:**
  - a) Kepimo laiko negalima pasirinkti tol, kol krosnelė neįkaito iki nustatytos temperatūros.  
Krosnelei įkaitus, prieš nustatant kepinimo laiką, reikia atidaryti dureles.
  - b) Jei per 5 minutes nebus nustatytas kepinimo laikas, krosnelė nustos kaitinti. Pasigirs penki garsiniai signalai ir prietaisas įsijungs į parengties režimą.

#### 5. KONVEKČINIS REŽIMAS (BE KROSNELĖS ĮKAITINIMO FUNKCIJOS)

- 1) Vieną kartą paspauskite mygtuką **CONVECTION**. Ekrane pradės mirksėti užrašas „150“.
- 2) Temperatūrą pasirinkite valdikliu arba paspauskite mygtuką **CONVECTION**.  
**Pastaba:** kepinimo temperatūrą galite rinktis nuo 150 iki 240 °C.
- 3) Parinktį patvirtinkite paspaudę mygtuką **START/+30SEC./CONFIRM**.
- 4) Valdikliu nustatykite kepinimo laiką (ilgiausia kepinimo trukmė yra 95 minutės).
- 5) Norėdami pradėti kepti, paspauskite mygtuką **START/+30SEC./CONFIRM**.

## 6. KEPIMAS KELIAIS ETAPAIS

Vienu metu galima pasirinkti iki dviejų skirtingų kepimo etapų. Jeigu vienas iš dviejų etapų yra atitirpinimas, pirmiausia reikia pasirinkti jį. Pasibaigus pirmajam etapui pasigirs garsinis signalas ir prasidės antrasis etapas.


Pastaba: kepant maistą keliais etapais, automatinio režimo arba įkaitinimo negalima pasirinkti vienu iš etapų.

Pavyzdžiui: jei norite 5 minutes maistą atitirpinti, o po to jį gaminti 80 % galingumu 7 minutes, darykite taip:

- 1) Du kartus paspauskite mygtuką **W.T./TIME DEFROST**. Ekrane pasirodys užrašas „d-2“.
- 2) Valdikliu pasirinkite atitirpinimo trukmę – 5 minutes.
- 3) Vieną kartą paspauskite mygtuką **MICROWAVE**.
- 4) Valdikliu pasirinkite 80 % galingumą. Ekrane turi pasirodyti užrašas „P 80“.
- 5) Parinktį patvirtinkite paspaudę mygtuką **START/+30SEC./CONFIRM**.
- 6) Valdikliu pasirinkite kepimo trukmę – 7 minutes.
- 7) Norėdami pradėti kepti, paspauskite mygtuką **START/+30SEC./CONFIRM**.


## 7. GREITAS MAISTO GAMINIMAS

- 1) Esant įjungtam parengties režimui, gaminimo trukmę galite iškart pasirinkti pasukę


valdiklį  į kairę. Pasirinkus gaminimo trukmę ir paspaudus mygtuką **START/+30SEC./CONFIRM** (įjungti / +30 sek. / patvirtinti), krosnelė įsijungs. Mikrobangų galingumas yra 100 %. Kiekvieną kartą paspaudus mygtuką, maisto paruošimo trukmė pailgės 30 sekundžių. Maksimali trukmė yra 95 minutės.

- Pastaba: kai yra įjungtas automatinis arba atitirpinimo pagal svorį režimas
- 2) Norėdami pratęsti maisto gaminimo trukmę arba laikmačiu nustatytą atitirpinimo trukmę, paspauskite mygtuką **START/+30SEC./CONFIRM** (įjungti / +30 sek. / patvirtinti).
  - 3) Kepimo trukmės negalima pratęsti paspaudus mygtuką **START/+30SEC./CONFIRM** (įjungti / +30 sek. / patvirtinti).

## 8. ATITIRPINIMAS PAGAL SVORĮ

- 1) Vieną kartą paspauskite mygtuką **W.T./TIME DEFROST** (atitirpinimas pagal svorį / laiką), ekrane pasirodys užrašas „d-1“.
- 2) Pasukite valdiklį  ir pasirinkite maisto produktų svorį. Svorį galima pasirinkti nuo 100 iki 2000 g.
- 3) Norėdami įjungti atitirpinimo funkciją, paspauskite mygtuką **START/+30SEC./CONFIRM** (įjungti / +30 sek. / patvirtinti).

## 9. ATITIRPINIMAS PAGAL LAIKĄ

- 1) Du kartus paspauskite mygtuką **W.T./TIME DEFROST** (atitirpinimas pagal svorį / laiką); ekrane pasirodys užrašas „d-2“.
- 2) Pasukite valdiklį  ir pasirinkite atitirpinimo trukmę. Maksimali trukmė yra 95 minutės.
- 3) Norėdami įjungti atitirpinimo funkciją, paspauskite mygtuką **START/+30SEC./CONFIRM** (įjungti / +30 sek. / patvirtinti).

## 10. AUTOMATINIS REŽIMAS

- 1) Kai prietaisas veikia parengties režimu, norimą programą pasirinkite pasukdami valdiklį į dešinę. Ekrane pasirodys paeiliui užrašai „A1“, „A2“, „A3“ ... „A10“.
- 2) Pasirinktą programą patvirtinkite paspaudę mygtuką **START/+30SEC./CONFIRM**.
- 3) Valdikliu pasirinkite svorį. Ekrane pasirodys užrašas „g“.
- 4) Norėdami pradėti kepti, paspauskite mygtuką **START/+30SEC./CONFIRM**.  
Pastaba: jei pasirinksite pyrago kepimo programą „A9“, nedėkite pyrago iškart į krosnelę.  
Iš pradžių krosnelė turi įkaisti iki 180 °C temperatūros. Praėjus keletui minučių, kai krosnelė įkais, pasigirs garsinis signalas. Įdėję pyragą į krosnelę, dar kartą paspauskite įjungimo mygtuką. Kepant pyragui ekrane rodomas iki kepimo pabaigos likęs laikas.

**AUTOMATINIS REŽIMAS**  
**Automatinio režimo programos**

Programa	Svoris (g)	Ekrane rodomas užrašas	Galia
A1 Pica	200	200	C-4
	300	300	
	400	400	
A2 Bulvės	1 (apie 230 g)	1	100 %
	2 (apie 460 g)	2	
	3 (apie 690 g)	3	
A3 Mėsa	150	150	100 %
	300	300	
	450	450	
	600	600	
A4 Žuvis	150	150	80 %
	250	250	
	350	350	
	450	450	
	650	650	
A5 Daržovės	150	150	100 %
	350	350	
	500	500	
A6 Gėrimai	1 (apie 240 ml)	1	100 %
	2 (apie 480 ml)	2	
	3 (apie 720 ml)	3	
A7 Makaronai	50 (su vandeniu, 450 ml)	50	80 %
	100 (su vandeniu, 800 ml)	100	
	150 (su vandeniu, 1200 ml)	150	
A8 Kukurūzai spraginimui	50	50	Mikrobangų galingumas 100 %
	100	100	
A9 Pyragas	475	475	Įkaitinimas iki 180 °C
A10 Vištiena	500	500	C-4
	750	750	
	1000	1000	
	1200	1200	

**11. UŽRAKTAS NUO VAIKŲ**

Užrakinimas: esant įjungtam parengties režimui, 3 sekundes laikykite nuspaustą mygtuką **STOP/CLEAR** (sustabdyti / gražinti nustatymus į pradinę padėtį), kol išgirsite ilgą signalą, rodantį, kad užraktas nuo vaikų yra įjungtas. Ekrane pasirodys rakto simbolis.

Atrakinimas: 3 sekundes laikykite nuspaustą mygtuką **STOP/CLEAR** (sustabdyti / gražinti nustatymus į pradinę padėtį), kol išgirsite ilgą garsinį signalą, rodantį, kad užraktas atrakintas.



## 12. INFORMACINĖ FUNKCIJA

- 1) Maisto gaminimo metu galią galite patikrinti paspaudę mygtuką **MICROWAVE, GRILL/COMBI** arba **CONVECTION**. Galia ekrane bus rodoma 2–3 sekundes.

## 13. SPECIALIOS FUNKCIJOS

- 1) Pasukus valdiklį, pasigirsta vienas garsinis signalas.
- 2) Jeigu maisto gaminimo metu, atidarę dureles, norite pratęsti maisto gaminimą, paspauskite mygtuką **START/+30SEC./CONFIRM** (įjungti / +30 sek. / patvirtinti).
- 3) Jeigu pasirinkus maisto gaminimo režimą per 1 minutę nepaspaudžiamas mygtukas **START/+30SEC./CONFIRM** (start / +30 sek. / patvirtinti), ekrane pasirodo esamas laikas. Pasirinkimas panaikinamas.
- 4) Garsinis signalas pasigirs, jeigu mygtukas bus spaudžiamas stipriai. Kitu atveju garsinis signalas neskambės.
- 5) Kai maistas bus pagamintas, pasigirs penki garsiniai signalai.

## GALIMI GEDIMAI

Normalus reiškinys		
Mikrobangų režimu veikiantis prietaisas gali sukelti televizoriaus ar radijo imtuvo trikdžius.	Naudojama mikrobangų krosnelė gali trikdyti televizoriaus ar radijo imtuvo veikimą taip pat, kaip kiti elektros prietaisai (pvz., plaktuvas, dulkių siurblys, ventiliatorius). Tai yra normalus reiškinys.	
Silpnas krosnelės vidaus apšvietimas.	Jeigu krosnelė mikrobangų režimu veikia mažu galingumu, vidinis apšvietimas gali būti silpnas. Tai yra normalus reiškinys.	
Ant durelių paviršiaus renkasi garai arba iš ventiliacijos angų kyla karštas oras.	Maisto kepimo metu išsiskiria garai, kurių didesnė dalis yra pašalinama per ventiliacijos angas. Dalis garų gali susirinkti ant vėsesnių paviršių, tokių kaip durelės. Tai yra normalus reiškinys.	
Netyčia įjungėte tuščią krosnelę.	Nejunkite tuščio prietaiso. Tai labai pavojinga.	
Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Krosnelė neįsijungia.	1) Maitinimo laido kištukas blogai įkištas į elektros lizdą.	Ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo. Po 10 sekundžių maitinimo laido kištuką iš naujo įkiškite į elektros lizdą.
	2) Apsauga yra perdegusi arba įsijungė srovės saugiklis.	Pakeiskite saugiklį arba įjunkite srovės saugiklį į pradinę padėtį (po to, kai įgaliotas kompetentingas technikas prietaisą pataisys).
	3) Sugedęs elektros lizdas.	Į elektros lizdą įjunkite kitą prietaisą ir patikrinkite, ar veikia.
Krosnelė neįkaista.	4) Durelės uždarytos nesandariai.	Uždarykite sandariai dureles.
Esant įjungtam mikrobangų režimui, stiklinis padėklas kelia triukšmą.	5) Tarp stiklinio padėklo volelių ir krosnelės dugno yra nešvarumų.	Nešvarias dalis nuvalykite pagal skyriuje „Mikrobangų krosnelės priežiūra“ pateiktus nurodymus.

## TECHNINIAI DUOMENYS

Modelis	AC925EBL
Vardinė įtampa	230 V, ~ 50 Hz
Vardinė įvesties galia (mikrobangos)	1450 W
Vardinė išvesties galia (mikrobangos)	900 W
Vardinė įvesties galia (kepsninė)	1100 W
Vardinė įvesties galia (konvekcija)	2500 W
Dažnis	2450 MHz
Krosnelės tūris	25 l
Sukamo padėklo skersmuo	Ø 315 mm
Išoriniai matmenys	512 × 498 × 306,2 mm
Svoris	Maždaug 16,95 kg

„Hugin“ garantija galioja trejus metus, naudojant komerciniais tikslais – tris (3) mėnesius.



Šis simbolis nurodo, kad prietaiso negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Reglamentas galioja visoje ES teritorijoje. Kad būtų laikomasi atliekų šalinimo aplinkos ir sveikatos apsaugos reikalavimų, prietaisas turi būti atsakingai grąžintas į apyvartą, kad būtų galima dar kartą panaudoti žaliavas. Nebenaudojamą prietaisą nugabenkite į elektros ir elektroninių atliekų surinkimo punktą. Tokiu būdu prietaisas bus pakartotinai panaudotas nesukeldamas pavojaus aplinkai.

„Originali instrukcija“  
pataisyta redakcija 1.0

**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**  
**МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ С ГРИЛЕМ И КОНВЕКЦИЕЙ**  
**SYRNICA AC925EBL**  
230 В ~, 50 Гц, 900–2500 Вт

**Перед использованием микроволновой печи внимательно прочитайте руководство. Сохраните руководство по эксплуатации. Прибор предназначен исключительно для использования в домашнем хозяйстве.**


**МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ, ПРИ КОТОРЫХ ВЫ ИЗБЕЖИТЕ ЧРЕЗМЕРНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ.**

- (a) Не пытайтесь пользоваться микроволновой печью при открытой дверце: это может повлечь за собой вредное воздействие микроволновой энергии. Не ломайте систему защитной блокировки и не пытайтесь как-либо её изменить.
- (b) Проверяйте, чтобы между передней панелью печи и дверцей не было никаких предметов, а на уплотнителях не скопилась грязь или остатки чистящих средств.
- (c) **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** если дверца или уплотнители дверцы повреждены, микроволновой печью нельзя пользоваться до устранения неисправности квалифицированным специалистом.
- (d) Если прибор не очищать, могут быть повреждены его поверхности и сократиться срок службы, что вызовет опасные ситуации.

**ВАЖНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ**

Во избежание пожара, удара электрическим током, несчастного случая или чрезмерного воздействия микроволновой энергии, при использовании прибора соблюдайте требования безопасности.

- 1. **Предупреждение:** нельзя разогревать жидкости и продукты в закрытой посуде, поскольку это взрывоопасно.
- 2. **Предупреждение:** открывать и снимать защищающий от воздействия микроволновой энергии корпус опасно, это может делать только уполномоченный сервисный техник.
- 3. Пользуйтесь только пригодной для микроволновой печи посудой и кухонными принадлежностями.
- 4. Печь следует регулярно и тщательно очищать от любых остатков пищи. Если прибор не очищать, могут быть повреждены его поверхности и сократиться срок службы, что вызовет опасные ситуации.
- 5. Будьте особенно осторожны, разогревая пищу в пластмассовой или картонной посуде, так как при этом может возникнуть пожар. Прежде чем поместить в печь пластиковую или картонную посуду или пакеты, снимите с них проволочные скрепки и металлические ручки.
- 6. Остерегайтесь перегревать пищу.
- 7. Заметив, что из печи идёт дым, выключите прибор или выньте вилку шнура питания из розетки. Не отрывайте дверцу печи, чтобы погасить возможное пламя.
- 8. Установите печь в точном соответствии с имеющимися указаниями по установке.
- 9. В микроволновой печи нельзя разогревать сырые или варёные куриные яйца в скорлупе, поскольку они могут взорваться (лопнуть) даже по окончании разогрева.

10. Пользуйтесь прибором только по назначению, указанному в руководстве по эксплуатации. При использовании прибора избегайте едких химикатов и аэрозолей. Прибор предназначен для нагревания пищи. Он не предназначен для промышленного или лабораторного использования.
11. Прибор предназначен только для использования в помещении, не храните его и не пользуйтесь им вне помещения.
12. Поверхности работающего прибора могут сильно нагреться. Избегайте соприкосновения шнура питания с горячими поверхностями. Вентиляционные отверстия печи закрывать нельзя. 

13. Не пользуйтесь печью в сыром подвале, вблизи воды или бассейна.
14. Убедитесь, что шнур питания не свисает с края стола или рабочей поверхности.
15. Если вы подогреваете детское питание в банке или бутылке, после подогрева его следует тщательно перемешать или взболтать и, во избежание ожога, проверить его температуру.
16. При подогреве в микроволновой печи напиток может вскипеть уже после того, как Вы достанете посуду из печи. Будьте осторожны в обращении с посудой.
17. Дети старше 8 лет и лица со сниженными физическими или психическими возможностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями могут пользоваться прибором, если им разъяснили способ использования прибора и принципы безопасности эксплуатации, и они понимают сопряжённые с использованием прибора риски. Не разрешайте детям играть с прибором. Детям нельзя чистить и обслуживать прибор без присмотра взрослого.
18. Держите прибор и шнур питания в месте, недоступном для детей младше 8 лет.
19. Печь нельзя устанавливать в шкафу.
20. Прибор не предназначен для использования со специальным таймером или пультом дистанционного управления.
21. Никогда не пытайтесь самостоятельно заменять детали или чинить прибор. Любые электроприборы всегда сдавайте в ремонт в уполномоченную изготовителем сервисную мастерскую. Неправильный ремонт прибора может подвергнуть пользователя опасности. Кроме того, аннулируется гарантия.
22. Перед началом эксплуатации прибора проверьте, соответствует ли напряжение в розетке напряжению, указанному на табличке данных на дне прибора.
23. Прибор можно подключать только к заземлённой розетке сети переменного тока. Не допускайте, чтобы шнур питания свисал через острые края.
24. Подключайте прибор к розетке с выключателем дифференциального тока (УЗО) на 30 мА.
25. Пользуйтесь только оригинальными принадлежностями прибора.
26. Если Вы не пользуетесь прибором, собираетесь прикрепить или снять детали либо очистить прибор, выньте вилку шнура питания из розетки.
27. При срабатывании плавкого предохранителя или выключателя дифференциального тока не запускайте прибор снова.
28. Не погружайте шнур питания или моторную часть в воду: это может привести к удару электрическим током.
29. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: во избежание риска случайного сброса ограничителя температуры прибор не должен получать электропитание через внешнее устройство управления питанием, например таймер, а также его нельзя

подсоединять в электрическую цепь, которую регулярно включает и отключает пользователь.

30. Регулярно проверяйте исправность шнура питания и прибора. Не пользуйтесь прибором, если заметите, что он повреждён. Использование прибора с повреждённым шнуром питания сопряжено с опасностью удара электрическим током. Если дверца или уплотнитель дверцы повреждены, пользоваться микроволновой печью нельзя. Прибор следует сдать в ремонт в уполномоченную сервисную мастерскую.
31. Ни в коем случае не повредите защитную блокировку и не пытайтесь изменить её работу.
32. Не вставляйте никаких предметов между передней панелью и дверцей микроволновой печи. Позаботьтесь, чтобы на уплотнителях не было загрязнений и остатков чистящих средств.
33. Не чистите микроволновую печь паровым пылесосом.
34. Во время работы прибор нагревается. Не прикасайтесь к нагревательным элементам внутри печи.
35. Прибор предназначен для использования в домашнем хозяйстве и подобных условиях, например:
  - в комнатах отдыха персонала магазинов, офисов и другой рабочей среды;
  - на туристических хуторах;
  - проживающими в гостиницах, мотелях и других местах размещения туристов;
  - в гостевых домах.

## **СНИЖЕНИЕ РИСКА НЕСЧАСТНОГО СЛУЧАЯ УСТАНОВКА ЗАЗЕМЛЕНИЯ**

### **ОПАСНОСТЬ**

Опасность удара электрическим током

Прикосновение к некоторым элементам внутри печи может привести к тяжёлому несчастному случаю или смерти. Не разбирайте прибор.

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Неправильное заземление может послужить причиной удара электрическим током. Не вставляйте вилку шнура питания в розетку, пока прибор не установлен и не заземлён надлежащим образом.

### **ОЧИСТКА**

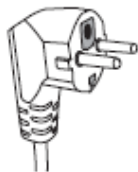
Перед очисткой прибора не забудьте вынуть вилку шнура питания из розетки.

1. По окончании работы печи протрите камеру слегка влажной хозяйственной салфеткой.
2. Принадлежности вымойте обычным способом, водой и чистящим средством.
3. Раму и уплотнители дверцы, а также расположенные вблизи них детали нужно тщательно протереть влажной хозяйственной салфеткой.

Совет по очистке:

Поверхность камеры печи, которая могла соприкоснуться с нагреваемой или готовящейся пищей, легче очистить следующим способом: положите в миску половину лимона, налейте 3 дл воды и нагревайте при 100 % мощности микроволн в течение 10 минут. Протрите печь мягкой сухой хозяйственной салфеткой.

## Вилка



Заземление прибора обязательно. В случае короткого замыкания заземление отводит ток и тем самым уменьшает опасность электрического удара. Прибор оснащён заземлённым шнуром питания и заземлённой вилкой. Вилку следует вставлять только в правильно установленную и заземлённую розетку.

Если Вам непонятны указания по заземлению, или Вы не уверены в правильности заземления, обратитесь за дополнительной информацией к квалифицированному электрику или сервисному технику. Если нужен удлинитель, используйте только трёхжильный удлинитель.

1. Прибор оснащён коротким шнуром питания для предотвращения возможных травм от того, что Вы споткнётесь о длинный шнур или запутаетесь в нём.
2. Если Вы используете удлинитель:
  - 1) Помеченные на удлинителе значения напряжения должны быть по меньшей мере равны значению напряжения прибора или выше него.
  - 2) Удлинитель должен иметь заземлённый трёхжильный шнур.
  - 3) Удлинитель следует расположить так, чтобы шнур не свисал через край стола. Иначе дети могут потянуть его вниз, или об шнур можно будет споткнуться.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

### Опасность несчастного случая

Проведение работ по уходу и ремонту, при которых открывается и снимается защищающий от воздействия микроволновой энергии корпус, опасно для неквалифицированных лиц.

См. подразделы «Материалы, пригодные для микроволновой печи» и «Материалы, использования которых в микроволновой печи следует избегать». Использование в микроволновой печи некоторых видов неметаллической посуды также не является безусловно безопасным. Если Вы не уверены в пригодности посуды, можете проверить её следующим образом.

## КУХОННАЯ ПОСУДА И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

### Проверка посуды

1. Наполните пригодный для микроволновой печи сосуд холодной водой объёмом 250 мл (1 чашка) и поместите туда проверяемую посуду.
2. Разогревайте при максимальной мощности в течение 1 минуты.
3. Потрогайте посуду/принадлежность. Если пустая посуда окажется тёплой, её нельзя использовать для приготовления пищи в микроволновой печи.
4. **Не превышайте 1 минуты продолжительности разогрева.**

## МАТЕРИАЛЫ, ПРИГОДНЫЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В МИКРОВОЛНОВОМ РЕЖИМЕ

Посуда и принадлежности	Примечания
Алюминиевая фольга	Только для защиты. Следуйте инструкциям изготовителя. Чтобы тонкие кусочки мяса или курицы не пережарились, их можно накрыть небольшими мягкими листками алюминиевой фольги. Если фольга помещена слишком близко к стенке печи, она может вызвать искрение. Поэтому помещайте фольгу на расстоянии не менее 2,5 см от стенок печи.
Форма для запекания	Дно посуды должно располагаться на высоте не менее 5 мм над поверхностью вращающегося поддона. Неправильное использование может вызвать повреждение вращающегося поддона. Следуйте инструкциям изготовителя посуды.
Столовая посуда	Только пригодная для микроволновой печи посуда, использование которой в микроволновой печи одобрено изготовителем посуды. Не пользуйтесь треснувшей или разбитой посудой.
Стеклянные кувшины / стеклянная посуда	Всегда снимайте крышку. Не перегревайте пищу. Некоторые стеклянные кувшины не выдерживают жара и могут разбиться. Пользуйтесь только жаропрочной стеклянной посудой. Проверьте, чтобы она не содержала металла. Не пользуйтесь треснувшей или разбитой посудой или кувшинами.
Пакеты для запекания	Следуйте инструкциям изготовителя. Не пользуйтесь пакетами с металлическими скрепками. Сделайте на пакете надрезы для выхода пара.
Картонные тарелки и стаканы	Используйте только для кратковременного приготовления или подогрева пищи. Не оставляйте работающую печь без присмотра.
Бумажные полотенца	Накрывайте пищу при подогреве и для впитывания лишнего жира. Используйте только для кратковременного приготовления пищи, под внимательным присмотром.
Бумага для выпечки	Используйте для защиты от брызг или сбора пара. Следуйте инструкциям изготовителя.
Пластик	Только пригодная для микроволновой печи посуда. Следуйте инструкциям изготовителя посуды. На пластиковой посуде должна быть соответствующая маркировка. По мере нагревания пищи посуда из некоторых пластиков размягчается. В предназначенных для разогрева пакетах и плотно закрытых пластиковых пакетах следует сделать надрезы, отверстия или отдушины в соответствии с инструкциями, приложенными к их упаковке.
Пищевая плёнка	Только пригодная для использования в микроволновой печи. Накрывайте пищу пластиковой плёнкой для сохранения влаги во время приготовления. Остерегайтесь соприкосновения пластиковой плёнки с пищей. Следуйте инструкциям изготовителя.
Термометры	Только пригодные для использования в микроволновой печи. Следуйте инструкциям изготовителя.
Вощёная бумага	Накрывайте пищу пергаментной бумагой для защиты от брызг и сохранения влаги. Следуйте инструкциям изготовителя.

## МАТЕРИАЛЫ, ИСПОЛЬЗОВАНИЯ КОТОРЫХ В МИКРОВОЛНОВОМ РЕЖИМЕ СЛЕДУЕТ ИЗБЕГАТЬ

Посуда и принадлежности	Примечания
Алюминиевые подносы	Могут вызвать искрение. Положите пищу в пригодную для использования в микроволновой печи посуду.
Картонные коробки с металлическими ручками	Могут вызвать искрение. Положите пищу в пригодную для использования в микроволновой печи посуду.
Металлическая посуда или посуда с металлической отделкой	Металл защищает пищу от микроволновой энергии. Металлическая отделка может вызвать искрение.
Металлические скрепки	Могут вызвать искрение или пожар.
Бумажные пакеты	Могут вызвать в печи пожар.
Пенопласт	При высокой температуре пенопласт может расплавиться или испортить находящуюся в посуде жидкость.
Дерево	При использовании в микроволновой печи дерево может разрушиться или потрескаться.



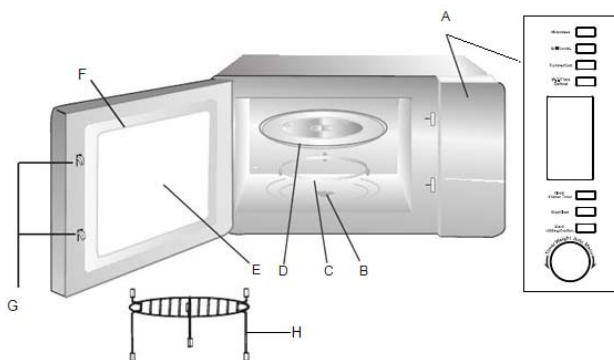
## УСТАНОВКА ПЕЧИ

### Детали и принадлежности печи

Распакуйте печь, выньте из неё и распакуйте все принадлежности. В комплект печи входят следующие принадлежности:

Вращающийся стеклянный поддон	1
Поворотное кольцо	1
Руководство по эксплуатации	1
Решётка для гриля	1

- A) Панель управления
- B) Вал вращения
- C) Поворотное кольцо
- D) Вращающийся стеклянный поддон
- E) Стекло дверцы
- F) Дверца
- G) Защитная блокировка
- H) Решётка для гриля (только в моделях с грилем)



### Установка вращающегося поддона

Центральная часть (нижняя часть)

Вращающийся  
стеклянный  
поддон

Привод  
вращающегося  
поддона



Поворотное кольцо

### Установка на рабочую поверхность

Удалите весь упаковочный материал и принадлежности. Убедитесь, что печь не повреждена: например, нет вмятин или повреждений дверцы. Не устанавливайте печь, если она повреждена.

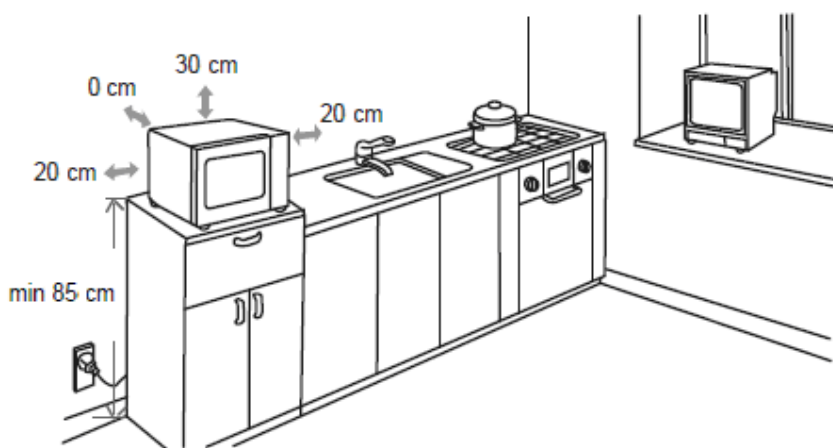
- а) Не ставьте вращающийся стеклянный поддон вверх дном. Ничто не должно препятствовать вращению стеклянного поддона.
- б) При приготовлении пищи следует всегда пользоваться как стеклянным вращающимся поддоном, так и поворотным кольцом.
- в) Посуду и пищу следует помещать в печь только на стеклянном вращающемся поддоне.
- г) Если на вращающемся стеклянном поддоне или поворотном кольце есть трещины или сколы, свяжитесь с уполномоченным изготовителем сервисной мастерской.

**Камера печи:** удалите со дна камеры защитную плёнку.

**Не удаляйте светло-коричневую слюдяную изоляцию, так как она установлена в камере печи для защиты магнетрона.**

### Установка

Установите печь на ровную поверхность, вокруг которой достаточно свободного пространства для вентиляции.



- 1) Выберите поверхность, вокруг которой достаточно свободного пространства для вентиляции.
- 2) Прибор следует установить на высоте не менее 85 см.
- 3) Прибор следует установить задней стороной к стене. Оставьте не менее 30 см свободного пространства над печью и по 20 см между печью и стенами.
- 4) Не снимайте ножки печи.
- 5) Не закрывайте вентиляционные отверстия, это может повредить печь.
- 6) Установите печь по возможности подальше от радиоприёмника и телевизора. В режиме микроволн прибор может вызывать помехи в работе радиоприёмника и телевизора.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** не устанавливайте печь над плитой или другими излучающими тепло приборами. Если печь установлена вблизи нагревательного прибора или над ним, она может получить повреждения. Такие повреждения не будут покрыты гарантией.



Поверхности работающего прибора могут нагреваться. 

## УКАЗАНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Печь оснащена современным электронным регулятором, с помощью которого вы можете настроить параметры приготовления пищи на своё усмотрение.

### 1. НАСТРОЙКА ЧАСОВ



При включении питания печи на дисплее появляется «0:00» и звучит однократный сигнал.

- 1) Нажмите на кнопку **CLOCK/KITCHEN TIMER** (часы/таймер), после чего показание часов замигает.
- 2) Поворачивая , можете выбрать часы (0–23).
- 3) Нажмите на кнопку **CLOCK/KITCHEN TIMER** (часы/таймер), после чего замигает показание минут.
- 4) Поворачивая , можете выбрать минуты (0–59).
- 5) Для установки времени нажмите на кнопку **CLOCK/KITCHEN TIMER** (часы/таймер). На дисплее замигает «:».

#### Примечание

- 1) Если часы не настроены, они не будут работать после включения электропитания.
- 2) Если во время настройки часов нажать на кнопку **STOP/CLEAR** (стоп/сбросить), автоматически восстановится предыдущая настройка.

### 2. ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЦЦЫ В МИКРОВОЛНОВОМ РЕЖИМЕ

- 1) Нажмите один раз на кнопку **MICROWAVE**. На дисплее появится «P100».
- 2) Чтобы выбрать мощность микроволн, нажимайте на кнопку **MICROWAVE** или поворачивайте регулятор . На дисплее будут последовательно появляться «P100», «P80», «P50», «P30», «P10».
- 3) Подтвердите выбор, нажав на кнопку **START/+30SEC./CONFIRM** (старт / + 30 сек. / подтвердить).
- 4) Установите время приготовления, повернув регулятор  (продолжительность должна составить от 0:05 до 95:00).
- 5) Начните приготовление пищи, нажав на кнопку **START/+30SEC./CONFIRM** (старт / + 30 сек. / подтвердить).


**ПРИМЕЧАНИЕ:** шаг настройки регулятора времени

0–1 мин.:	5 секунд
1–5 мин.:	10 секунд
5–10 мин.:	30 секунд
10–30 мин.:	1 минута
30–95 мин.:	5 минут


### УРОВНИ МОЩНОСТИ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Мощность микроволн	100 %	80 %	50 %	30 %	10 %
Показание	P100	P80	P50	P30	P10

### 3. ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЦЦЫ В РЕЖИМЕ ГРИЛЯ ИЛИ КОМБИНИРОВАННОМ РЕЖИМЕ

- 1) Нажмите один раз на кнопку **GRILL/COMBI**. На дисплее появится «G-1».
- 2) Чтобы выбрать мощность гриля, нажимайте на кнопку **GRILL/COMBI** или поворачивайте регулятор .  
Последовательность символов выбора: «G-1», «C-1», «C-2», «C-3» и «C-4». Подтвердите выбранную мощность, нажав на кнопку **START/+30SEC./CONFIRM**.

- 3) Когда на ЖК-дисплее появится символ «G-1», подтвердите выбор, нажав на кнопку **START/+30SEC./CONFIRM** (старт / + 30 сек. / подтвердить).

- 4) Установите время приготовления в режиме гриля, повернув регулятор  (продолжительность должна составить от 0:05 до 95:00).

- 5) Начните приготовление пиццы, нажав на кнопку **START/+30SEC./CONFIRM** (старт / + 30 сек. / подтвердить).

**Примечание:** по истечении половины времени приготовления в режиме гриля дважды прозвучит сигнал. Это совершенно нормально. Для достижения лучших результатов приготовления в режиме гриля переверните пиццу, закройте дверцу и нажмите на кнопку **START/+30SEC./CONFIRM** (старт / + 30 сек. / подтвердить), чтобы продолжить приготовление в режиме гриля. Если этого не сделать, печь продолжит работать в режиме гриля.

### ПРОГРАММЫ КОМБИНИРОВАННОГО РЕЖИМА

Программа	На дисплее появится	Микроволны	Гриль	Конвекция
1	C-1	•		•
2	C-2	•	•	
3	C-3		•	•
4	C-4	•	•	•

#### 4. РЕЖИМ КОНВЕКЦИИ (ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ПРОГРЕВ ПЕЧИ)

В режиме конвекции можно готовить пищу, как в обычном духовом шкафу. Микроволны не применяются. Рекомендуется разогреть печь до температуры приготовления, прежде чем помещать в неё пищу.

- 1) Нажмите один раз на кнопку **CONVECTION**. На дисплее замигает «150».
- 2) Выберите температуру с помощью регулятора или нажмите на кнопку **CONVECTION**.  
Примечание: температуру приготовления можно выбрать в интервале 150–240 °C.
- 3) Подтвердите выбор, нажав на кнопку **START/+30SEC./CONFIRM**.
- 4) Чтобы начать разогрев, нажмите на кнопку **START/+30SEC./CONFIRM**. Когда печь нагреется до заданной температуры, дважды прозвучит звуковой сигнал, а на дисплее замигает показание температуры. Теперь вы можете поставить пищу в печь.
- 5) Поставьте пищу в печь и закройте дверцу.  
Выберите время приготовления с помощью регулятора (максимальное время приготовления 95 минут).
- 6) Чтобы начать приготовление, нажмите на кнопку **START/+30SEC./CONFIRM**.  
Примечание:
  - а) Время приготовления нельзя выбрать прежде, чем печь прогреется до заданной температуры.  
По окончании предварительного прогрева, перед выбором времени приготовления, следует открыть дверцу.
  - б) Если в течение 5 минут время приготовления не будет выбрано, печь завершит предварительный прогрев. Звуковой сигнала раздастся пять раз, и прибор переключится в режим ожидания.

#### 5. РЕЖИМ КОНВЕКЦИИ (БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО ПРОГРЕВА ПЕЧИ)

- 1) Нажмите один раз на кнопку **CONVECTION**. На дисплее замигает «150».
- 2) Выберите температуру с помощью регулятора или нажмите на кнопку **CONVECTION**.  
Примечание: температуру приготовления можно выбрать в интервале 150–240 °C.
- 3) Подтвердите выбор, нажав на кнопку **START/+30SEC./CONFIRM**.
- 4) Выберите время приготовления с помощью регулятора (максимальное время приготовления 95 минут).
- 5) Чтобы начать приготовление, нажмите на кнопку **START/+30SEC./CONFIRM**.

#### 6. ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЩИ В НЕСКОЛЬКО ЭТАПОВ

Можно выбрать до двух различных этапов приготовления. Если одним из двух этапов является размораживание, его следует выбрать в качестве первого этапа. По завершении первого этапа прозвучит сигнал, и начнётся второй этап.


Примечание: в качестве одного из этапов приготовления нельзя выбрать автоматический режим или предварительный разогрев.

Пример: если вы хотите разморозить пищу в течение 5 минут и затем готовить её 7 минут при 80 % мощности, действуйте следующим образом:


- 1) Дважды нажмите на кнопку **W.T./TIME DEFROST**. На дисплее появится «d-2».
- 2) Поворачивая регулятор, выберите время размораживания 5 минут.

- 3) Нажмите один раз на кнопку **MICROWAVE**.
- 4) Выберите мощность 80 %, поворачивая регулятор, пока на дисплее не появится «P80».
- 5) Подтвердите выбор, нажав на кнопку **START/+30SEC./CONFIRM**.
- 6) Поворачивая регулятор, выберите время приготовления 7 минут.
- 7) Чтобы начать приготовление, нажмите на кнопку **START/+30SEC./CONFIRM**.


## 7. УСКОРЕННОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЩИ

- 1) В режиме ожидания можно сразу выбрать время приготовления, повернув регулятор  влево. Выбрав время приготовления пищи, начните приготовление, нажав на кнопку **START/+30SEC./CONFIRM** (старт / + 30 сек. / подтвердить). Мощность микроволн составит 100 %. Каждое нажатие кнопки продлевает время приготовления на 30 секунд. Максимальное время – 95 минут.  
Примечание: в автоматическом режиме и при размораживании по времени
- 2) В процессе приготовления пищи и заданного таймером размораживания время можно продлить, нажав на кнопку **START/+30SEC./CONFIRM** (старт / + 30 сек. / подтвердить).
- 3) Время приготовления невозможно продлить, нажав на кнопку **START/+30SEC./CONFIRM** (старт / + 30 сек. / подтвердить).

## 8. РАЗМОРАЖИВАНИЕ ПО ВЕСУ

- 1) Нажмите один раз на кнопку **W.T./TIME DEFROST** (размораживание по весу / по времени), на дисплее появится «d-1».
- 2) Выберите вес продукта, поворачивая регулятор . Вес можно выбрать в интервале 100...2000 г.
- 3) Для начала размораживания нажмите на кнопку **START/+30SEC./CONFIRM** (старт/+30 сек./подтверждение).

## 9. РАЗМОРАЖИВАНИЕ ПО ВРЕМЕНИ

- 1) Дважды нажмите на кнопку **W.T./TIME DEFROST** (размораживание по весу / по времени), на дисплее появится «d-2».
- 2) Выберите время размораживания, поворачивая регулятор . Максимальное время – 95 минут.
- 3) Для начала размораживания нажмите на кнопку **START/+30SEC./CONFIRM** (старт/+30 сек./подтверждение).

## 10. АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ

- 1) Для выбора нужной программы поверните регулятор находящегося в режиме ожидания прибора вправо. На дисплее будут последовательно появляться «A1», «A2», «A3» ... «A10».
- 2) Подтвердите выбор программы, нажав на кнопку **START/+30SEC./CONFIRM**.
- 3) Выберите вес с помощью регулятора. На дисплее появится «g».
- 4) Чтобы начать приготовление, нажмите на кнопку **START/+30SEC./CONFIRM**.  
Примечание: при выборе программы выпечки (A9) не спешите поставить выпечку в печь.

Печь должна сначала прогреться до температуры 180 °С. Предварительный прогрев печи занимает несколько минут, после чего раздаётся звуковой сигнал. Если вы поставили выпечку в печь, снова нажмите на кнопку старта. В процессе выпечки на дисплее отображается время, оставшееся до завершения приготовления.

## АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ

### Программы автоматического режима

Программа	Масса (г)	На дисплее появится	Мощность
А1 Пицца	200	200	С-4
	300	300	
	400	400	
А2 Картофель	1 (ок. 230 г)	1	100 %
	2 (ок. 460 г)	2	
	3 (ок. 690 г)	3	
А3 Мясо	150	150	100 %
	300	300	
	450	450	
	600	600	
А4 Рыба	150	150	80 %
	250	250	
	350	350	
	450	450	
	650	650	
А5 Овощи	150	150	100 %
	350	350	
	500	500	
А6 Напитки	1 (ок. 240 мл)	1	100 %
	2 (ок. 480 мл)	2	
	3 (ок. 720 мл)	3	
А7 Паста	50 (с водой 450 мл)	50	80 %
	100 (с водой 800 мл)	100	
	150 (с водой 12 00 мл)	150	
А8 Попкорн	50	50	100 % мощности микроволн
	100	100	
А9 Выпечка	475	475	Предварительный прогрев до 180 °С
А10 Курица	500	500	С-4
	750	750	
	1000	1000	
	12 00	12 00	

## 11. БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ

Блокировка: в режиме ожидания в течение 3 секунд удерживайте нажатой кнопку **STOP/CLEAR** (стоп/сбросить). Прозвучит долгий сигнал, означающий активацию блокировки от детей. На дисплее появится символ ключа.

Разблокировка: удерживайте кнопку **STOP/CLEAR** (стоп/очистить) нажатой в течение 3 секунд. Прозвучит долгий сигнал, означающий разблокировку.

## 12. ФУНКЦИЯ ЗАПРОСА

- 1) Во время приготовления вы можете проверить рабочую мощность, нажав на кнопку **MICROWAVE, GRILL/COMBI** или **CONVECTION**. Мощность отображается на дисплее в течение 2–3 секунд.

## 13. ОСОБЫЕ ФУНКЦИИ

- 1) Если вначале повернуть регулятор, прозвучит однократный сигнал.
- 2) При желании продолжить приготовление пищи после того, как вы открыли дверцу во время приготовления, нажмите на кнопку **START/+30SEC./CONFIRM** (старт /+30 сек. / подтвердить).
- 3) Если программа приготовления пищи выбрана, но в течение 1 минуты не будет нажата кнопка **START/+30SEC./CONFIRM** (старт / + 30 сек. / подтвердить), на дисплее появится текущее время. Выбранная настройка отменяется.
- 4) Если сильно нажать на кнопку, раздастся звуковой сигнал. В других случаях звуковой сигнал не раздаётся.
- 5) Когда пища будет готова, сигнал прозвучит пять раз.



## ПОИСК НЕИСПРАВНОСТИ

<b>Нормальное функционирование</b>		
В режиме микроволн прибор вызывает помехи в работе телевизора или радиоприёмника.	Микроволновая печь может вызвать помехи в работе телевизора или радиоприёмника так же, как другие электроприборы (например, стационарный блендер, пылесос, вентилятор). Это совершенно нормально.	
Слабое внутреннее освещение печи.	Освещение в микроволновой печи, работающей при низкой мощности, может быть слабым. Это совершенно нормально.	
На дверце собирается пар либо из вентиляционных отверстий дует горячий воздух.	В процессе приготовления пища может выделять пар, который выводится в основном через вентиляционные отверстия. Часть пара может осесть на прохладных поверхностях, например, на поверхности дверцы. Это совершенно нормально.	
Печь случайно включена пустой.	Включать пустой прибор нельзя. Это крайне опасно.	
<b>Проблема</b>	<b>Возможная причина</b>	<b>Решение</b>
Печь не запускается.	1) Вилка шнура питания не вставлена в розетку как следует.	Выньте вилку шнура питания из розетки. Через 10 секунд снова вставьте вилку шнура питания в розетку.
	2) Перегорел предохранитель или сработал выключатель дифференциального тока.	Замените предохранитель или переключите выключатель дифференциального тока в начальное положение (после того, как уполномоченный квалифицированный техник починит прибор).
	3) Дефект розетки.	Проверьте розетку с помощью другого электроприбора.
Печь не разогревается.	4) Дверца не закрыта как следует.	Закройте дверцу как следует.
В режиме микроволн вращающийся стеклянный поддон производит шум.	5) На роликах вращающегося поддона и дне камеры скопилась грязь.	Очистите загрязнённые детали согласно указаниям, приведённым в разделе «Уход за микроволновой печью».

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Модель	AC925EBL
Номинальное напряжение	230 В, ~ 50 Гц
Номинальная входная мощность (микроволны)	1450 Вт
Номинальная выходная мощность (микроволны)	900 Вт
Номинальная входная мощность (гриль)	1100 Вт
Номинальная входная мощность (конвекция)	2500 Вт
Частота	2450 МГц
Объём печи	25 л
Диаметр вращающегося поддона	Ø 315 мм
Внешние размеры	512 × 498 × 306,2 мм
Масса	Примерно 16,95 кг

Гарантия фирмы Hugin 3 года, при коммерческом использовании три (3) месяца.



Данный символ означает, что прибор нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Постановление действует на всей территории ЕС. Во избежание нанесения вреда окружающей среде или здоровью неправильной утилизацией отходов, отнеситесь ответственно к утилизации прибора, чтобы сырьё могло быть использовано повторно. Сдайте изъятый из эксплуатации прибор в пункт приёма в переработку электрических и электронных отходов. Таким образом обеспечивается безопасная для окружающей среды переработка прибора.

«Оригинальное руководство»  
версия 1.0, переработанная